

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Biblia Hebraica

Majus, Johann Heinrich

Francofurti ad Moenum, 1716

Leviticus

[urn:nbn:de:bsz:31-295282](#)

LIBER III. MOSE.

ΛΕΥΙΤΙΚΟΣ LEVITICUS

Grace & Lat. Hebreis ויקרא

מהחלת

שיטה

24. CAP. I. א. כד.

א וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה וְיֹאמֶר יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶאֱלָל מָזֵע
 CAP. A. I. 2 לְאָמֵר: דָּבָר אֲלֹהִים יִשְׂרָאֵל וְאָמְרָתָא אֲלֹהִים אֲדֹם כִּי
 Lex de Sacri-
 ficiis.
 יָקַרְבָּן מִכֶּס קָרְבָּנוּ לְיְהוָה מִזְבְּחַת הַמִּזְבְּחָה מִזְבְּחַת וַיַּמַּצֵּן
 CAP. 2. 3 הַצָּאן מִקְרִיבוֹ אֶת קָרְבָּנָיכֶם: אָמַעַת קָרְבָּנוּ מִן-
 De holocausto,
 cabobus.
 הַבְּלֵר זֶבַר תְּמִימִים יִקְרִיבָנָנוּ אֶל-פִּתְחָה אֶחָל מוֹעֵד יִקְרִיב
 4 אֶתְךָ לְרַצְנָנוּ לְפָנֵי יְהוָה: וְסַכְרָה יְדוֹ עַל רַאשׁ הַעֲלָה
 ה וְנִרְצָה לוּ לְכָפֵר עַלְיוֹ: וְשַׁחַט אֶת־בָּן הַבָּקָר לְפָנֵי
 יְהוָה וְחִקְרִיבוֹ בְּנֵי אַהֲרֹן הַכֹּהֲנִים אֶת־חַדְסָוּרָקָא אֶת-
 חַטָּאת עַל-הַמִּזְבֵּחַ סַכְבָּה אֲשֶׁר-פִּתְחָה אֶחָל מוֹעֵד:
 6 וְחַפְשִׁית אֶת-הַעֲלָה וְנִתְחַתָּה אֶתְךָ לְנִתְחִיה: וְנִתְנוּ בְּנֵי
 אַהֲרֹן הַלְּתָן אֶש עַל-הַמִּזְבֵּחַ וְעַרְכָו עַזְזִים עַל-חָאש:
 8 וְעַרְכָו בְּנֵי אַהֲרֹן הַכֹּהֲנִים אֶת הַנִּתְחִים אֶת-חָרָאשׁ
 וְאֶת-חַפְרָר עַל-הָעָזִים אֲשֶׁר עַל-חָאש אֲשֶׁר עַל-
 9 הַמִּזְבֵּחַ: וְקִרְבָּנוּ וְכִרְעַיו יַרְתֵּן בְּמַיִם וְהַקְרֵב תְּבָנוֹ
 אֶת-הַכֶּלֶל הַמִּזְבֵּחַ עַלְיהָ אֲשֶׁר רִיחַ נִיחַח לְיהוָה:
 ex oibis, 10 ס וְאִם־מִן־הַצָּאן קָרְבָּנוּ מִזְבְּחָשִׁבִים אוֹ מִן
 11 הַעַזְזִים לְעַלְלָה זֶבַר תְּמִימִים יִקְרִיבָנָנוּ: וְשַׁחַט אֶתְךָ עַל-יְרֵךְ
 הַמִּזְבֵּחַ צָפֵנָה לְפָנֵי יְהוָה וְוַיָּקָרֵב בְּנֵי אַהֲרֹן הַכֹּהֲנִים אֶת-
 12 דָמָו עַל-הַמִּזְבֵּחַ סַכְבָּה: וְנִתְחַתָּה אֶתְךָ לְנִתְחִיה וְאֶת-
 רָאשׁוֹ וְאֶת-פְּדוּרָיו וְעַרְכָה הַלְּחֵן אֶתְם עַל-הָעָזִים אֲשֶׁר
 13 עַל-חָאש אֲשֶׁר עַל-הַמִּזְבֵּחַ: וְתִקְרֵב וְהַפְּרֵעִים יְרִטֵּן
 בְּמַיִם וְהַקְרֵב תְּבָנוֹ אֶת-הַכֶּלֶל וְהַקְרֵב הַמִּזְבֵּחַ עַלְיהָ
 14 הוּא אֲשֶׁר רִיחַ נִיחַח לְיהוָה: פ
 & oibis, 15 אָם מִזְשָׁעָה עַלְיהָ קָרְבָּנוּ לְיְהוָה וְהַקְרֵב מִן-הַתְּרִים
 או

א וְעִירָא. 1. v. ב' בְּסַנְל. 5. v.

או מזבני היוניה את-קרבענו : ותקריבו הכהן אל-

המובח ומילך ארת-ראשו ותקטיר המובח ונמצאה

דבבו על קיר הפיבח : והקטר ארת-לראתו בנצחת⁶

והשליך אותה אצל המובח קרמא אל-מקום הראשון :

ושפע אותו בכנגיו לא יבריל והקטר אותו הכהן⁷

המובח על-העדים אשר על-האש עליה היא אשה

ביח ניחח ליהוּה : ס ונפש קיתקליב א

קרבעו מנחה ליהוּה סלת יהה קרבנו ויצק עליה שמין

ונתנו עליה לנאה : והכיאת אל-בני אהרן הכהנים²

וקמץ משם מלא קמוץ מפלטה ומשמינה על כל-

לננתה והקטר הכהן אה-אוכרתת הפיבח אשה

ריח ניחח ליהוּה : והנותרת מזבנה לאהרן ולכניו³

קרש גבישים מאשי יהוזה : ס וכי⁴

תקרב קרבנו מנחה כאהה תנור סלת חלות מצט
בלולות בשמן ורקיון מזאות משות בשמן :

ס ואס-מנחה על-הפקחת קרבגה ה

סלת בלולה בשמן מזאה תהייה : פtotot אתה פטלים⁶

ויצקת עליה שמן מנחה הוּא : ס ואס⁷

מנחת מריחס קרבנו סלת בשמן תעשה : והבאת⁸

את-המנחה אשר יעשה מאלה ליהוּה ותקריבת אל-

הכהן והגישת אל-המובח : והרים הכהן מזבנה⁹

אר-אוכרתת והקטר המובח אשה ריח ניחח

ליהוּה : והנותרת מזבנה לאהרן ולכניו קדרש¹

קרשים מאשי יהוזה : כל-המנחה אשר פקריבו ליהוּה¹

לא תעשה חמץ כי כל-שר וככל-דבש לא-תקטרו¹

מן-אשה ליהוּה : קרבן ראשית פקריבו אחים²

לייהוּה ואל-המובח לא-יעלו לריח ניחח : וכל-קרבן³

מנחת במלח חמלח ולא תשבייה כלח ברית אל-היה⁴

מעל ש ג 3 א

קמץ בסגולתא ז

CAP. B. II.
De Mincha,
cuisque spe-
ciebus.

Fermentata
& mellita in-
terdicta;

Sal vero adhi-
bendum.

מעל מנחת על כל קרבנה פקריב מלחה : ס

ואס-תקריב מנחת בכוריהם ליהוה אביך קדשו

Primitie fru-
gum.

טו באש גרש ברכל מקדיב את מנחת בכוריהם: ונתת
f contu-
sum v.
ט' עלייה שמן ושמן עליה לבנה מנחה הויא: ותקריב
תלון את אוברכתך מגירושה ומושמנה על כל לבנהה
v. 14.

אשה ליהוה: פ

א ואס-זבח שלמים קרבנו אם מון-הברך הויא מקריב
CAP. 2. II.
De Schela
mim, sacrificia,
pacificis,
esibus,
2 אם זכר אם נקבה פנים יקריבנו לפני יהוה: וסכה
נרו על ראש קרבנו ושחתו פתח אהל מועד זירקו
כני אחרון חתמים את-הרים על-חפוגת סכיב:
3 ותקריב מזבח השלמים אשה ליהוה את-החלב
קמפה את-הברך ואל כל-החלב אשר על-הברך:
4 ואת שני הפלות ואת-החלב אשר על-הן אשר על
הANELIMIS ואת-היתרת על-הברך על-הANELIMIS ישרנו
ז ותקטטו אותו בגין-אחרון תפוחת על-העללה אשר
על-העדים אשר על-הארש אשה רם נינה
ליהוה: פ

6 ואם מון-הצאן קרבנו לזבח שלמים ליהוה זכר או
onibus.
7 נקבה פנים יקריבנו: אם-כשב הויא מקריב ארץ-
8 קרבנו ותקריב אותו לפני יהוה: וסכה את-הרו על-
ראש קרבנו ושחתו אותו לפני אהל מועד זירקו בני
9 אהנו את-דמו על-המוחת סכיב: ותקריב מזבח
השלמים אשה ליהוה תלבו האליה חמימה לעפת
דעתך ישרנה ואת-החלב המפה את-הברך ואת-
10 כל-החלב אשר על-הברך: ואת-שני הפלות ואת-
החלב אשר על-הן אשר על-הANELIMIS ואת-היתרת
על-הברך על-הANELIMIS ישרנו: ותקטטו הכתן
תפוחת להם אשה ליהוה: פ

ואם

חסר י. 40.

וְאַמְתִּיעַ קָרְבָּנוּ וְהַקְרִיבֵנוּ לִפְנֵי יְהוָה: וְסָמַךְ אֶת־יִדְךָ
עַל־רֹאשׁוֹ וְשַׁחַט אֹתוֹ לִפְנֵי אֹהֶל מוֹעֵד וְזַרְקוּ בְּנֵי
אַדְנָן אֶת־דָּםְךָ עַל־הַמִּזְבֵּחַ סְכִיבָּב: וְהַקְרִיב מִפְנֵל
קָרְבָּנוּ אֲשֶׁר לִיהְוָה אֶת־הַחֶלֶב הַמִּכְסָה אֶת־הַקְרֵב
וְאֶת־כָּל־הַחֶלֶב אֲשֶׁר עַל־הַקְרֵב: וְאֶת שְׂתִּי הַכְּלִתָּה טוֹ
חִילְתָּה עַל־הַכְּבֵד עַל־הַכְּבֵד יִסְרָאֵל: וְהַקְטִירָם ⁶
תַּלְחִין הַמִּזְבֵּחַ לְחַם אֲשֶׁר לְרִיתָ נִיחַח כָּל־חֶלֶב
לִיהְוָה: חַקְתָּעַלְמָס לְדָרְתִּיכָּם כָּל־מוֹשְׁבְתִּיכָּם כָּל־⁷
חֶלֶב וְכָלְדָּם לֹא תַּאֲכִלוּ:

פ

וַיַּדְבֵּר יְהוָה אֱלֹהִים לְאָמֵר: דָּבָר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל ²
לְאָמֵר נְפֵשָׁ בְּיִתְחַטָּא בְּשֶׁגֶן מִפְלָמָצֹות יְהוָה אֲשֶׁר
לֹא תַּעֲשִׂינָה וְעַשָּׂה כְּאֶחָת מִיהָנָה: אֲסֵ הַלְהֹן רַבְשִׁים ³
חַטָּא לְאַשְׁמַת הָעָם וְהַקְרֵב עַל הַטְּהוֹת אֲשֶׁר חַטָּא
פָּר בְּזַבְּכָר פְּמִים לִיהְוָה לְחַטָּאת: וְהַקְרֵב אֶת־הַפְּלָר
אֱלֹפֶת אֹהֶל מוֹעֵד לִפְנֵי יְהוָה וְסָמַךְ אֶת־יִדְךָ עַל־
רָאשׁ הַפְּלָר וְשַׁחַט אֶת־הַפְּלָר לִפְנֵי יְהוָה: וְלַקְחַת הַ
חַטָּאת מִבְּסָם הַפְּלָר וְהַקְרֵב אֶל־אֹהֶל מוֹעֵד: וְסַבֵּל ⁶
הַלְהֹן אֶת־אַצְבָּעָו בְּרִים וְהַזֵּה מִן־הַדָּם שְׁבָע פֻּעָמִים
לִפְנֵי יְהוָה אֶת־פְּנֵי בְּרִכַּת הַקְדֵּשִׁי: וְנַפְּנֵן הַלְהֹן מִן־הַדָּם ⁷
עַל־קָרְנוֹת מוֹבֵח קָטְרָת הַשְּׁפִים לִפְנֵי יְהוָה אֲשֶׁר בְּאֹהֶל
מוֹעֵד וְאֶת־כָּל־דָּם הַפְּלָר יִשְׁפְּלֵל אֶל־סְדוּר מִזְבֵּחַ הַעַלְלָה
אֲשֶׁר־פְּתַח אֹהֶל מוֹעֵד: וְאֶת־כָּל־חֶלֶב פָּר הַחַטָּאת ⁸
יָרִים מִמְּנָנוּ אֶת־הַחֶלֶב הַמִּכְסָה עַל־הַקְרֵב וְאֶת־כָּל־
חֶלֶב אֲשֶׁר עַל־הַקְרֵב: וְאֶת שְׂתִּי הַכְּלִתָּה וְאֶת־הַחֶלֶב ⁹
אֲשֶׁר עַל־יְהוָה אֲשֶׁר עַל־הַכְּלִילִים וְאֶת־הַתִּרְתָּה עַל־
הַכְּבֵד עַל־הַכְּלִילּוֹת יִסְרָאֵל: כַּאֲשֶׁר יוֹסֵם מִשּׁׁרֶזֶב
הַשְּׁלָמִים וְהַקְטִירָם הַלְהֹן עַל מוֹבֵח הַעַלְלָה: וְאֶת־עֹזֶר ¹

הַפְּלָר

CAP. 4. ויקרא ד

הַפָּר וְאֶת-כָּל-בָּשָׂר עַל-רֹאשׁוֹ וְעַל-כְּרֻעִיוֹ וְקָרְבוֹ
2 וְפָרֵשׁוֹ : וְהוֹצִיא אֶת-כָּל-הַפָּר אֶל-מִחוֹז לִמְתָּנָה
אֶל-מִקְוָם טֹהוֹל אֶל-שְׁפָךְ הַרְשֵׁן וְשְׁנָה אֲתוֹ עַל-
עַזִּים בְּאֶשׁ עַל-שְׁפָךְ הַחַשֵּׁן יִשְׁרָף :

פ

3 וְאֶת כָּל-עֲדָת יִשְׁרָאֵל יִשְׁגֹּוּ וְנוּעַלְסָדְבָּר מִיעַנִּי הַקְּהַל
וְעַשְׂיוֹ אַחֲרֵת מִפְּלַמְּצֹוֹת יְהוָה אֲשֶׁר לְאַתְּ עֲשֵׂנָה
4 וְאֶשְׁמוֹ : וְנוֹרֶשֶׁה חַטָּאת אֲשֶׁר חָטָאוּ עָלָה וְהַקְּרִיבָה
הַקְּהַל פָּר בְּזִבְחָר לְחַטָּאת וְהַבְּיאוּ אֲתוֹ לִפְנֵי
טו אֲהָל מוֹעֵד : וְסִמְכֹו זָקְנֵי הַעֲדָה אַתְּ יִרְיָהָם עַל-רֹאשׁ
5 הַפָּר לִפְנֵי יְהוָה וְשְׁתַּת אַתְּ הַפָּר לִפְנֵי יְהוָה : וְחַבְיאָ
6 הַבְּחָנוֹת הַפְּשִׁיחָה מִבֵּס הַפָּר אֶל-אֲהָל מוֹעֵד : וְצִבְלָ
הַבְּחָנוֹ אַצְבָּאָ מִזְהָגָס וְחוֹחֶשׁ שְׁבָע פָּעָם לִפְנֵי יְהוָה
7 אֶת פְּנֵי הַפְּרָכֶת : וּמִנְהָלָס יִתְּהַלֵּקְנָת הַפְּגָתָ
אֲשֶׁר לִפְנֵי יְהוָה אֲשֶׁר בְּאָהָל מוֹעֵד וְאֶת כָּל-חַדּוֹת
יִשְׁפַּל אֶל-יִסּוֹר מִזְבֵּחַ הַעֲלָה אַשְׁר-פְּתָח אֲהָל מוֹעֵד:
8 וְאֶת כָּל-הַלְּבָב יִרְאָס מִמְּנוֹ וְהַקְּטִיר הַפְּוּבָחָה : וְעַשֵּׂה
לְפָר כַּאֲשֶׁר עָשָׂה לְפָר חַטָּאת כִּן יִعַשׂ לְזַרְעָלָיו וְכַפֵּר
9 עַל-הָם הַכְּהֻנוֹ וְנַסְלָח לָהֶם : וְהוֹצִיא אֶת-הַפָּר אֶל-
מִחוֹז לִמְתָּנָה וְשְׁנָה אֲתוֹ בְּאֶשֶׁר שְׁרָף אֶת-הַפָּר
הַרְאֵשׁוֹן חַטָּאת הַקְּהַל הוּא : פ

5 Principis. 2 אֲשֶׁר נִשְׁיא יְחִטָּא וְעַשֵּׂה אֶת-מִבְּלָמִזּוֹת יְהוָה אֱלֹהִין
3 אֲשֶׁר לְאַתְּ עֲשֵׂנָה בְּשָׁנָה וְאֶשְׁם : אֲזֹהְרוּ אַל-יִוָּ
חַטָּאתְךָ אֲשֶׁר חָטָאת בָּהּ וְהַבִּיא אֶת-קְרֻבָּנוֹ שְׁעִיר עַזִּים
4 זָבֵר תְּמִימָס : וְסִמְכָה יָדוֹ עַל-רֹאשׁ הַשְׁעִיר וְשְׁתַּת אֲתוֹ
בְּמִקְוָם אַשְׁר-יִשְׁחַט אֶת-הַעֲלָה לִפְנֵי יְהוָה חַטָּאת
בָּהָחַד : וְלֹפֶת הַכְּהֻנוֹ מִבֵּס קְמַח-אַצְבָּע וְנַתְּנוּ עַל-
קְרֻבָּת מִזְבֵּחַ הַעֲלָה וְאֶת-דָּמָיו יִשְׁפַּל אֶל-יִסּוֹר מִזְבֵּחַ
הַעֲלָה

העלָה : וְאַתָּ בְּלִבְלֵבֶךְ יִקְרֹבְרַתְּ הַפּוֹגַחַת כְּחַלְבֶּךְ וְכֵחֶךְ²
הַשְׁלָמִים וְכַפֵּר עֲלֵיכֶם הַכֹּהן מִתְחַטְּא תְּזַבְּחַתְּ לֹא :

פ

וְאַם נִפְשֵׁת אַחַת תְּחַטְּא בְּשֶׁנֶּגֶת מִעֵם לְאַרְצָה בְּעֵשֶׂתָּה³
אַחַת מִפְצּוֹת יְהוָה אֲשֶׁר לֹא-תַחֲשִׁין וְאַשְׁׁסָׁן : אֲזֶה⁴
הַזְּדֻעָה אֲלֵיכֶם תְּחַטְּא אֲשֶׁר חַטָּאת וְהַבְיאָ קָרְבָּנוּ שְׁעִירָת
עוֹזִים תְּמִימָה נִקְרָבָה עַל-תְּחַטְּא אֲשֶׁר חַטָּאת : וְסֶמֶךְ⁵
אַתָּ-יְדוּ עַל-רֹאשׁ תְּחַטְּא וְשַׁחַט אַתָּ-תְּחַטְּא בְּמִקְומָם
הַעַלָּה : וְלֹקַח חַלְחוֹן מִרְטָף בְּאַצְבָּעָו וְנִתְן עַל-קָרְבָּנָת ל
מִזְבֵּחַ הַעַלָּה וְאַתָּ-בְּלִידָמָה יִשְׁפַּךְ אֶל-יְסָוד הַמִּזְבֵּחַ :
וְאַתָּ-בְּלִידָמָה יִשְׁרֵב אֶל-חַסְר הַלְּבָב מִעַלְיוֹבָה⁶
הַשְׁלָמִים וְהַקְרָבָה תְּפִלָּה לְרִימָה נִיחַת לְיהוָה
וְכַפֵּר עֲלֵיכֶם הַכֹּהן מִשְׁלָחָה לֹא :

פ

וְאַס-כְּבָשׂ יְבָשׂ קָרְבָּנוּ לְחַטְּאָת נִקְרָבָה תְּמִימָה⁷
יְכִינָה : וְסֶמֶךְ אַתָּ-יְדוּ עַל רֹאשׁ תְּחַטְּא וְשַׁחַט⁸
אַתָּ-הַלְּחַטָּא בְּמִקְומָם אֲשֶׁר יִשְׁחַט אַתָּ-עַלָּה : וְלֹקַח⁹
הַכֹּהן מִדָּס תְּחַטְּא בְּאַצְבָּעָו וְנִתְן עַל-קָרְבָּנָת מִזְבֵּחַ
הַעַלָּה וְאַתָּ-בְּלִידָמָה יִשְׁפַּךְ אֶל-יְסָוד הַמִּזְבֵּחַ : וְאַתָּ-לָה
בְּלִידָמָה יִשְׁרֵב אֶל-חַסְר הַלְּבָב מִזְבֵּחַ
הַשְׁלָמִים וְהַקְרָבָה תְּפִלָּה עַל אֲשֶׁר-יְהוָה
וְכַפֵּר עֲלֵיכֶם הַכֹּהן עַל-תְּחַטְּא אֲשֶׁר-חַטָּא וְנִשְׁלָחָה לֹא :

פ

וְנִפְשֵׁת בַּיְתְּחַטְּא וְשִׁמְשֵׁת קָזֵל אַלְהָה וְהַוָּעָד אֶזְרָאֵל אֲזֶר אֲזֶר
אֲזֶר יְרֻע אַס-לְזָא יְנִידָה וְנִשְׁאָעָנוּ : אֲזֶן נִפְשֵׁת אֲשֶׁר-תְּגַעַן²
בְּכָל-דָּבָר טָמֵא אֲזֶן בְּנִכְלָת חַיָּה טָמֵא אֲזֶן בְּנִכְלָת
בְּהַמָּה טָמֵא אֲזֶן בְּנִכְלָת שְׁרֵץ טָכָא וְנִעַלְמָס מְפַנֵּי וְהַוָּא
טָמֵא זָאשָׁם : אֲזֶן יְנַעַן בְּטַמְאָת אֲדָם לְכָל טָמְאָתוֹ³
אֲשֶׁר יִטְמָא בָּה וְנִעַלְמָס מְפַנֵּי וְהַוָּא יִדְעַזְעַזְעָן אֲזֶן⁴

נִפְשֵׁת

ש א ז

זִתְבַּ. 2. 7.

CAP. V
Lex. 1. de dis
simulante
peccatum
alienum,
2. de immun-
do ex con-
tactu.

נפש כי תשׁבָע לבטה בשפטים להרני אֹז להיישׁ
 לכל אשר יבטה האדם בשבעה ונעלם מפני הויא
 ה בע ואשם לאחת מלאלה : ויהי כייאשׁם לאחת
 6 מלאלה והתוודה אשר חטא עליה : ודקיא את-אשׁמו^{tagam.}
 ליהוח על חטאחו אשר חטא נקבה מזדעזן בטה
 או-ישערת ערום להטאת וכפר עליו הכהן מהחטאחו:
 וואסלא מגיעיד ר' שה וhabia את-אשׁמו אשר חטא
 שני תרים אור-שנין בנין-זינה ליהוח אדר לחטאת
 8 ואחד לעלה : וhabia אתם אל-הכהן והקריב את-
 אשר לחטאת ראשונה ומלך את-ראשון מפול ערפו
 9 ולא יבריל : והזה מ严肃 חחטאות על-קור חטיפות
 והנשיך ברם ימץ' אל-יסור חמוץ חטא-הויא:
 10 ואחר-השנין יעשה עליה במשפט וכפר עליו הכהן
 מחותאו אשר חטא ונשלח לו: ס ואסלא
 משוג יהו לשתי תרים אֹז לשני בנין-זינה וhabia את-
 קרבנו אשר חטא עשרה האפר סלח לחטא לא
 ישים עליה שמו ולא יתנו עליה לננה כי חטא-הויא:
 12 וhabia את אל-הכהן קמץ הכהן כפער מלוא קמץ
 את-זוכרת הקטיר המובחח על איש יהוד חטא
 13 הויא : וכפר עליו הכהן על-חטאחו אשר-חטא
 מאתה מלאה ונשלח לו ויהתה לכהן במנחה: ס
 14 וירבר יהוד אל-משה לאמר: נפש כי-תמעל
 מעלה וחטא ב שנגה מקרשי יהוד וhabia את-אשׁמו
 ליהוח איל תפיס מז-הזן בערכה בסוף-שקלים
 16 בשקל-קדרש לאשם: ואת אֹשֶׁר חטא מז-קדרש
 ישלם ואחר-חמייתו יוסף עלייו ונמן אותו לכהן והכהן
 יכפר עליו באיל האשם ונשלח לו: פ
 17 ואם-נפש כי תחטא ועתה אתה מכל-מצות יהוד
 אשר

אֲשֶׁר לֹא תַעֲשֵׂנָה וְלֹא יִדְעֹוּ אֲשֶׁר נִשְׁאָר עַוֹּן: זָהָבְיָא 1 dubii peccati
 אַיִל פְּמִים מִן הַצָּאן בְּעַרְכָּה לְאַשְׁם אֶל-חַפְּתָן וּכְפָר
 אַלְיוֹ חַפְּתָן עַל שְׁגָנָתוֹ אֲשֶׁר-שָׂגָן וְהִוא לֹא יִרְעַנְסֵל
 לו: אַשְׁם הוּא אַשְׁם אַשְׁם לִידָה: פ 0 19
 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים לְאָמֹר: נֶפֶשׁ כִּי-תְחַטָּא וּמְעֻלָּה 2 abnegantis
 מַעַל בְּקִיהָ וְכָחֵשׁ בְּעַמְתוֹ בְּפַקְדוֹן אֶזְרָחָשָׂוּת יְהִוָּה depositum,
 אֶזְרָחָשָׂוּת vel inuenitum.
 אֶזְרָחָשָׂוּת posicio
 אֶזְרָחָשָׂוּת אֶזְרָחָשָׂוּת אֶזְרָחָשָׂוּת אֶזְרָחָשָׂוּת אֶזְרָחָשָׂוּת
 בְּהָ וּנְשָׁבָע עַל-שְׁקָר עַל-אֶת מִכְלָא אֶשְׁר-יְעִשָּׂה
 הָאָרֶם לְחַטָּאת בְּרִנָּה: וְהִי קִיְיחָטָא וְאַשְׁם הַחַשְׁבָּב
 אֶת-הַנּוֹלָה אֲשֶׁר גַּנְלָא אֶזְרָחָשָׂוּת אֶזְרָחָשָׂוּת אֶזְרָחָשָׂוּת
 אֶת-הַפְּקָדוֹן אֲשֶׁר דְּפָקָר אֶת-הַדְּאָרָה אֶזְרָחָשָׂוּת אֶזְרָחָשָׂוּת
 מַזְיאָ: אֶזְרָחָשָׂוּת אֶזְרָחָשָׂוּת אֶזְרָחָשָׂוּת לְשָׁקָר וּשְׁלָמָה 4
 בְּרִאָשׁוֹן וְחַמְשָׁתָיו יְסִיף אֶלְיוֹ לְאַשְׁר הָאָה לְזִהְנָנוּ בְּיָמָם
 אַשְׁמָתוֹ: וְאֶת-אַשְׁמָתוֹ יְבָא לְהִזְבָּחָה אַיִל פְּמִים מִן-הַצָּאן כְּחָ
 בְּעַרְכָּה לְאַשְׁם אֶל-הַלְּכָן: וּכְפָר אֶלְיוֹ הַלְּכָן לִפְנֵי 6
 יְהָוָה וּנְסָלָחָיו עַל-אֶת-מִפְלָא אֶשְׁר-יְעִשָּׂה לְאַשְׁמָה
 בָּה:

פ פ פ כה 25

וַיֹּאמֶר יְהָוָה אֱלֹהִים לְאָמָר: צו אֶת-אֲהָרֹן 2 CAP. 7.
 וְאֶת-בָּנָיו לְאָמָר אֶת-תּוֹרַת הַעֲלָה הוּא הַעֲלָה
 עַל-בָּזְקָרָה עַל-חַמְבָּחָה כָּל-הַלִּילָה עַד-הַבָּקָר וְאַשְׁר
 הַמְבוֹבָח תַּיְקֵר בָּו: וְלֹבֶשׁ הַכְּהָתָן מְרוֹדָר וּמְכַנְּסִיבָּד 3
 לְלֹבֶשׁ עַל-בָּשָׂרָוּ וְתְּרִיכָם אֶת-הַדְּלִשָּׁן אֲשֶׁר חָאָבָל הַאֲשָׁר
 אֶת-הַעֲלָה עַל-חַמְבָּחָה וְשָׂמַחַ אֶצְלָ הַמְבוֹבָח: וּפְשַׁט 4
 אֶת-בָּנָיו וְלֹבֶשׁ בָּנָרִים אֶת-חַדְרָים וְחוֹצִיא אֶת-הַדְּלִשָּׁן
 אֶל-מִתְיָין לְמִחְנָה אֶל-מְקוֹם טָהֹר: וְהַאֲשׁ עַל-ה
 חַמְבָּחָה תַּוקְרֵבָו עַל-תְּכָבָה וּבְשָׁעָר עַל-תְּכָבָה
 ש ב 2 צ בקר

מ וּירָא. 2. קְמִזְבֹּחַ v. 20. Bomb. in 4. Hisp. Angl. hic inchoant cap. 6. 7. קְמִזְבְּחָר 28. 7.
 קְמִזְבֹּחַ ibid. קְמִזְבֹּחַ 23. 7.

בְּקָר בְּקָר וְעֵד עַלְיָה הַעֲלָה וְהַקְטִיר עַלְיָה חָלֵב:
 6 חָלְקִים: אֲשֶׁר פְּמִיד תִּזְקַד עַל-חַפּוּזָה לֹא תִכְפַּח:
 7 ס וְזֹאת תּוֹרַת הַפְנִיחָה הַקְרָב אַתָּה בְּנֵי
1. in Mincha,
cum primita,

8 אַהֲרֹן לִפְנֵי יְהוָה אֱלֹהֵינוּ הַפּוֹבָח: וְהַלִּים מִמְּנָה
 בְּקָמָצָו מִפְלָת הַמִּנְחָה וּמִשְׁמְנָה וְאֵת בְּלִיחְלָבָנה
 אֲשֶׁר עַל-הַפְנִיחָה וְהַקְטִיר הַמִּזְבֵּחַ רִיחַ נִיחַת אֲכֹרֶתָה
 לִיהְוָה: וְתִנְחַרְתָּ מִמְּנָה יָאֵלָה אַהֲרֹן וּבְנֵיו מִצּוֹת:
 9 אֲכַל בָּمְקוֹם קָרְשׁ בְּחַצְרָה אַחֲל-מָעֵד יָאֵלָה: לֹא
 תִּאֲפַה חַמֵּץ חָלֵם נִתְתִּי אַתָּה מְאַשֵּׂי קָרְשׁ בְּרִישִׁים
 10 הוּא בְּחַטָּאת וּבְאָשָׁם: בְּלִיאָר בְּבָנֵי אַהֲרֹן יָאֵלָה
 תְּקַעַלְמָן לְדָרְתֵיכֶם מְאַשֵּׂי וְהַזֵּה בְּלִיאָר יִגְעַר בְּרִישִׁים

פ

יְקָרָשׁ:

11 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹמֶשֶׁ לְאָמֵר: זֶה קָרְבָּן אַהֲרֹן וּבְנֵיו
non facendo-
tali.
 אֲשֶׁר יִקְרִיבוּ לְחֹזֶה בְּזִוסְמָחָשׁ אֶתְךָ עִשְׂרַת הָאֱפָה
 סָלַת מִנְחָה תִּמְדֵר מִחְצִיתָה בְּבָקָר וּמִחְצִיתָה בְּעַרְבָּה:
 12 עַל-מִחְבָּת בְּשִׂמְחָה תַּעֲשֶׂה כְּרֵבֶכֶת תְּבִיאָה לִפְנֵי
4 concia-
ribus
 טו מִנְחָה פְּלִימָס פְּקָרִיב רִיתַנְיָה לִיהְוָה: וְהַכְּנִין
 הַמְּשִׁיחַ תְּחַתְּיו מִבְנֵיו וְעַשֵּׂה אַתָּה תְּקַעַלְמָן לִיהְוָה
 13 בְּלִיל פְּקָרָר: וּבְלִיל מִנְחָה כְּהֵן בְּלִיל תְּהִירָה לְאָ
 תְּאַכֵּל: פ

14 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹמֶשֶׁ לְאָמֵר: דָּבָר אֱלֹהֵרָן וְאֶל-
sun hostia
pro peccato,
 בְּנֵי לְאָמֵר: זֹאת תּוֹרַת הַחֲטָאת בָּמְקוֹם אֲשֶׁר תְּשַׁחַט
 הַעֲלָה תְּשַׁחַט הַחֲטָאת לִפְנֵי יְהוָה קָרְשׁ בְּרִישִׁים הוּא:
 15 תְּכַהֵן הַמְּחֻטָּא אַתָּה יָאֵלָה בָּמְקוֹם קָרְשׁ תְּאַכֵּל
 בְּחַצְרָה אַחֲל-מוֹעֵד: בְּלִיאָר יִשְׁרָגְעַ בְּכָשָׂר יְקָרָשׁ
 וְאֲשֶׁר יִזְהָר מִרְמָה עַל-הַבְּנָר אֲשֶׁר יִזְהָר עַלְיָה תְּכַבֵּב
 16 בָּמְקוֹם קָרְשׁ: וּכְלִיחְדָּש אֲשֶׁר תְּכַשְּׁלַבְבָו יִשְׁבַּר וְאָסֵ
 17 בְּכָל-נְחֹשֶׁת בְּשָׁלָה וּמְקָרָב וּשְׁפָה בְּמִים: בְּלִיאָר
 בְּכָהָנִים

בְּכָהנִים יַאֲכֵל אַתָּה קָרְשׁ קָדְשִׁים הוּא : וְכֹל־הַפְּתָאָת ²
אֲשֶׁר יָבֹא מִדְמָה אֶל־אֶחָל מְוֻעָד לְכִפּר בְּכָרְשׁ לְאָ
תְּאַכְל בְּאַשׁ תִּשְׁרֶף : פ

וְזֹאת תּוֹרַת הָאָשָׁם קָרְשׁ קָדְשִׁים הוּא : בַּמְקוּם אֲשֶׁר אָ
יְשַׁחַתּוּ אֶת־חַעַלְךָ יְשַׁחַתּוּ אֶת־דְּאָשָׁם וְאֶת־דְּמָה יְרַקּ
עַל־הַמִּזְבֵּחַ סְכִיבָּה : וְאֶת־כָּל־חַלְבָּוּ יְקַרְבּוּ מִינְעָאָת ³
הָאֱלֹהִים וְאֶת־חַלְבָּה הַמִּכְפֵּת אֶת־חַקְרָבָּה : וְאֶת־שְׁתִּי ⁴
חַלְבָּת וְאֶת־חַלְבָּל אֲשֶׁר עַל־יְהִינָּה אֲשֶׁר עַל־דִּמְסָלִים
וְאֶת־דִּתְרָה עַל־מִצְבָּבָד עַל־חַפְלָיוּ יְסִירָה : וְהַקְרָבָּה
אֶתְּם הַפְּתָחָן חַמְבוֹחָה אֲשֶׁר לְיהוָה אָשָׁם הוּא : כָּל־⁶
זֹכֶר בְּכָהנִים יַאֲכֵל נָבָל בַּמְקוּם קָדוֹשׁ יַאֲכֵל לְקָדְשִׁים
חוּא : בְּחַטָּאת כָּאֶשֶּׁם תּוֹרַה אָקַת לְדִם הַפְּתָחָן אֲשֶׁר ⁷
יְכִפּר־בּוּ לוּ יוֹהִי : וְתַלְפְּחָן הַמִּקְרָבָּה אֶת־עַלְתָּאָישׁ
עֹור הַעֲלָה אֲשֶׁר־הַקְרָבָּה לְפָתָחָן לוּ יוֹהִי : וְכֹל־מִנְחָה ⁹
אֲשֶׁר תָּפַחַת בְּמִנְוֹר וְכֹל־גַּעַשׂ בְּמִרְחָשָׁת וְעַל־¹⁰
מִחְבָּת לְפָתָחָן הַמִּקְרָבָּה אֲתָה לוּ יוֹהִי : וְכֹל־מִנְחָה ¹¹
כְּלֹא־חַבְשָׁנוּ וְתַרְגַּחַ לְכָל־בְּנֵי אַהֲרֹן פְּתָחָה אִישׁ
כָּאַחֲיוּ : פ

זֹאת תּוֹרַת זֶבֶחַ הַשְּׁלָמִים אֲשֶׁר יְקַרְבָּה לְיהוָה: אֶסְעָל ¹²
תוֹדָה יְקִרְבָּנוּ וְהַקְרָבָּוּ עַל־זֶבֶחַ הַתוֹדָה חֲלוֹת מִצּוֹת
בְּלָוְלָת בְּשָׂמֵן וּרְקִיקִי מִצּוֹת מִשְׁחִים בְּשָׂמֵן וּסְלָת
מִרְבְּכָת חַלָּת בְּלָוְלָת בְּשָׂמֵן : עַל־חַלָּת לְחַמְּבָנִין ¹³
יְקַרְבָּנוּ עַל־זֶבֶחַ תּוֹדָה שְׁלָמִי: וְהַקְרָבָּה מִמְּנָנוּ אֶחָד ¹⁴
מִכְלָקְרָבָן תְּרוֹזָה לְיהוָה לְפָתָחָן דָּסְחִשְׁלָמִים
לְיוֹהִי: וּבְשָׁר זֶבֶחַ תּוֹדָה שְׁלָמִי בְּיוֹסְקְרָבָנוּ יַאֲכֵל אֶל־טוֹ
גִּנְחָה מִמְּנָנוּ עַד־בָּקָר : וְאֶסְגָּרָר אֶזְרָבָה בְּבָחָן קְרָבָנוּ ¹⁶
בַּיּוֹם הַקְרָבָנוּ אֶת־יְכָחָזָה יַאֲכֵל וּמִפְרָחָת וְהַנּוֹתָר מִפְנִימָה
יַאֲכֵל וְהַנּוֹתָר מִבְּשָׁר הַזְּבָחָה בַּיּוֹם הַשְּׁלִיחָה בְּאַשׁ יְשַׁרְהָנוּ ¹⁷

וְאֶם שָׁג 3 צ ג

CAP. 6. VII.
4. in hostis pro
delicto.



8 וְאִם הָאֶכְלֹן אֶכְלָן מֵבָשָׂר זֹבֵחַ שְׁלָמִיו בַּיּוֹם הַשְׁלִישִׁי לְאִירָצָה מִפְקָרִיב אֲתָּה לֹא יִחְשֶׁב לוֹ פָגָל יְהִיָּה חַנְפָשְׁךָ
 9 הָאֶכְלָת מִמְנוּ עִנְגָּה תְשָׁא: וְהַבָּשָׂר אֲשֶׁר־יָגַע בְּכָל־טָמֵא
 לֹא יִאֶכְלֶن בְּאֶשׁ יִשְׂרָאֵל וְהַבָּשָׂר כְּלַטְהָר יִאֶכְלֶנ בְּשִׁיר:
 כ וְהַנְּפָשָׁת אֲשֶׁר־תְּאֶכְלֶנ בָּשָׂר מִזְבֵּחַ הַשְּׁלָמִים אֲשֶׁר לְרוּחָה
 1 וְטָמָאתוֹ עָלָיו וְנִכְרְתָה הַנְּפָשָׁת הַחֲרָא מִעֲמִידָה; נִנְפְּשָׁ קַרְבָּן
 תְּגַע בְּכָל־טָמֵא בְּטָמֵא אָדָם אוֹ בְּכִתְנָה טָמֵא אָז
 בְּכָל־שְׁקוֹן טָמֵא וְאֶכְלָן מִבְשָׂרֵיכֶם הַשְּׁלָמִים אֲשֶׁר
 2 לְיִהְוֹה וְנִכְרְתָה הַנְּפָשָׁת דְּחֹא מִעֲמִידָה; וַיַּדְבֵּר וְהָנָה אֶל־
 3 מִשְׁעָה לְאמֹר: רַبְּרַא אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְאַמְرֵר בְּלַחֱלָב
 4 שְׂוֹר וְכָשֵׁב וְנוּזָה לְאֶתְאָלוֹ: וְהַלְבָב נְכָלָה וְתַלְבָב טְרָפָה
 כְּהַעֲשָׂה לְכָל־מֶלֶךְ וְאֶכְלָל לְאֶתְאָלוֹ: כְּכָל־אֶכְלָל
 חַלְבָּן מִזְבְּחַמָּה אֲשֶׁר־קָרְבֵּב מִפְנֵי אֲשֶׁר לְיִהְוֹה
 6 וְנִכְרְתָה הַנְּפָשָׁת מִעֲמִידָה: וְכָל־דָּם לְאֶתְאָלוֹ
 7 בְּכָל מִזְבְּתִיכֶם לְשֹׁׁהֵר וְלְבָהָמָה: בְּכָל־נְפָשָׁת אֲשֶׁר־תְּאֶכְלֶנ
 בְּלָגָם וְנִכְרְתָה הַנְּפָשָׁת הַחֲרָא מִעֲמִידָה: פ
 28 וַיַּדְבֵּר יְהֹוָה אֶל־מֹשֶׁה לְאמֹר: רַבְּרַא אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
 Qua portio
exscripta, sa-
terdibus
danda?
 לְאַמְרֵר הַמִּקְרָבִב אֶת־זִבְחַ שְׁלָמִיו לְיִהְוֹה יְכִיא אָתָּה
 לְקָרְבָּנוּ לְיִהְוֹה מִזְבֵּחַ שְׁלָמִיו: גַּרְיוֹתְבִיאָנָה אָתָּה אֲשֶׁר
 יְהָנָה אָתָּה חַלְבָּן־הַחֹזֶה יְכִיא אָנוֹ אָתָּה חַזְוֹת־הַנִּיר אֲתָּה
 3 תְּנוּפָה לְפָנֵינוּ יְהָנָה: וְחַקְטִיר הַלְּתָן אָתָּה חַלְבָּן הַמִּזְבְּחָה
 3 וְהַדִּיר הַחֹזֶה לְאָהָרֹן וְלִבְנֵי: וְאֶת שָׂוק הַנְּמִין תַּתְנוּ
 3.3 תְּרוּמָה לְלִתְנָה מִזְבְּחַ שְׁלָמִים: הַמִּקְרָב אָתָּה
 הַשְּׁלָמִים וְאָתָּה חַלְבָּן מִבְנֵי אַתָּה לֹא תְּחִיה שָׂוק הַקְּינָן
 3.4 לְמַנְחָה בְּיִשְׂרָאֵל מִזְבְּחַ שְׁלָמִים וְאֶת שְׂיָקְהָרָוֶלה לְקָרְבָּנוּ
 מִאֶת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מִזְבְּחַ שְׁלָמִים וְאֶת אֶתְמָם לְאַתָּה
 לְהַבְּנָה וְלִבְנָה לְחַקְעָלָם מִאֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: וְאֶת מִשְׁתָּחָת
 אָהָרֹן וְמִשְׁתָּחָת בְּנֵי מְאַשִּׁי יְהֹוָה בְּיֹום הַקְרָבָה אָהָרָן
 לְיִהְוֹה

^L deadipe &
sanguine non
guttando.

לְיְהוָה: אֲשֶׁר צוֹה יְהוָה לִתְתֵּן לְהֶם בַּיּוֹם מִשְׁחוֹ 6
 אֲתֶם מְאֻת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל תִּקְרַת עַלְמָם לְזֹרְתָם:
 וְאֶת הַתְּמִימָה לְעַלְמָה לְפָנֶיךָ וְלְחַטָּאת וְלְאַשָּׁה 7
 וְלְמַלְאָכִים וְלְזָבֵחַ הַשְּׁלָמִים: אֲשֶׁר צוֹה יְהוָה אֶת־
 מֹשֶׁה בְּרִרְךָ סִינְיָה בְּיַם צוֹהוֹ אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְהַקְרִיב
 אֶת־קָרְבָּנִיהם לְיְהוָה בְּמִדְבָּר סִינְיָה: פ

וַיַּרְכֵּב יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לְאמֹר: קֹחْ אֶת־אַהֲרֹן וְאֶת־אֶחָד
 בְּנֵיו אֲתָּנוּ וְאֶת־הַבְּנָרִים וְאֶת שְׁמֵן הַפְּשָׁחָה וְאֶת־פָּר
 הַחַטָּאת וְאֶת שְׁנֵי הַאַיִלִים וְאֶת סְלִיחָפְצָות: וְאֶת־כָּל 3
 חַדְרָה הַקְרָל אֶל־פְּתָחָה אַהֲלָ מֹועֵד: וְוַיַּעֲשֶׂה מֹשֶׁה 4
 כַּאֲשֶׁר צוֹה יְהוָה אֲתָּנוּ וְתַקְהֵל הַעֲלָה אֶל־פְּתָחָה אַהֲלָ
 מֹועֵד: וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־הַדָּעָה וְהַרְכֵּב אֲשֶׁר־צִוָּה ה
 יְהוָה לְעֹשֹׂת: וַיַּקְרֵב מֹשֶׁה אֶת־אַהֲרֹן וְאֶת־בְּנֵי וַיַּרְכֵּן 6
 אֲתֶם בְּמִים: וַיַּתֵּן עַלְיוֹ אֶת־הַכְּלָנָת וַיַּחַנֵּר אֲתָּנוּ 7
 בְּאַכְנָת וַיַּלְבֵּשׁ אֲתָּנוּ אֶת־הַפְּעַלִיל וַיַּתֵּן עַלְיוֹ אֶת־הַאֲלָרֶן
 וַיַּחַנֵּר אֲתָּנוּ בְּחַשְׁבָּה הַאֲפָר וַיַּאֲפֵר לוֹ בָּו: וַיַּשֶּׁם עַלְיוֹ אֲתָּה 8
 הַחַשְׁוֹן וַיִּתְן אֶל־הַזְּשִׁין אֶת־הַאוּרִים וְאֶת־הַתְּפִלִּים: 5
 וַיַּשֶּׁם אֶת־הַמִּזְבֵּחַ עַל־רֹאשׁוֹ וַיַּשֶּׁם עַל־הַמִּזְבֵּחַ אֶל 9
 מֶלֶבֶן אֲתָּחֵן הַזְּבֹב נֹר הַלְּדֹשׁ כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה
 אֶת־מִשְׁׁחָה: וַיַּקְרֵב מֹשֶׁה אֶת־שְׁמֵן הַפְּשָׁחָה וַיְמִשְׁחֵה אֶת־
 הַמִּשְׁבֵּן וְאֶת־כָּל־אֲשֶׁר־בָּו וַיִּקְרֵב אֶת־בָּנָי: וַיַּעֲמֵד עַל 10
 הַמִּזְבֵּחַ שְׁבַע פָּעָמִים וַיְמִשְׁחֵה אֶת־הַמִּזְבֵּחַ וְאֶת־כָּל־
 כָּלֵיו וְאֶת־הַכְּיוֹר וְאֶת־כָּגֹן לְקָרְשָׁס: וַיַּצְלֵךְ מִשְׁמָן 11
 הַמִּשְׁחָה עַל רֹאשׁ אַהֲרֹן וַיְמִשְׁחֵה אֲתָּנוּ לְקָרְשָׁו: וַיַּקְרֵב 12
 מֹשֶׁה אֶת־בְּנֵי אַהֲרֹן וַיַּלְבֵּשׁ כְּהֻנָּת וַיַּחַנֵּר אֶת־אַכְנָת
 וַיַּחֲבֵשׁ לְהֶם מִגְבָּעוֹת כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מִשְׁׁחָה: 13
 וַיַּגַּשׁ אֶת־פָּר הַחַטָּאת וַיִּסְמַךְ אַהֲרֹן וְבְנֵי אֶת־יְהוּדָה 14
 עַל־רֹאשׁ פָּר הַחַטָּאת: וַיַּשְׁחַט וַיְקַרֵּב מֹשֶׁה אֶת־דְּרָבָן טו
 וַיַּתֵּן

חצֵי הַתּוֹרָה בְּפָסּוּקִים 8. v.

CAP. VIII.
Consecratio
Sacerdotum
a Deo manda-
ta, & a Mose
facta solenni-
ter.

וַיֹּאמֶן עַל־כָּרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ סְכִיבַ בְּאַצְבֵּשׁ וַיַּחֲטָא אֶת־
הַפִּזְבֵּחַ וַיַּעֲתֵד תְּהֻסָּס נַצְקָאֵל יִסּוּד הַפִּזְבֵּחַ וַיַּקְרֵשׁ
6 לְכֹפֵר עָלָיו : וַיָּخַח אֶת־כָּל־הַחֲלֵב אֲשֶׁר עָל־תְּהֻרְבָּה
וְאֶת יִתְרָת הַכְּבֵד וְאֶת־שְׁתִּי הַכְּלִילָת וְאֶת־חַלְבָהוּ
7 וַיַּקְרֵט מִשְׁהָה הַכִּיפְחָה : וַיַּחֲפֵר וְאֶת־עַרוֹ וְאֶת־
בְּשִׂירֹ וְאֶת־פְּרִישֹׁ שְׁנָרֶבֶר בְּאַשׁ פְּחוֹז בְּפַחַנָּה בְּאַשְׁר
8 צִוָּה יְהוָה אֶת־מִשְׁהָה : וַיַּקְרֵב אֶת־אֵל קָעָלה וַיַּסְמֵךְ
9 אֶחָרָן וּבְנָיו אֶת־יְרִידָם עַל־רַאשׁ הָאֵל : וַיַּשְׁתַּחַט וַיַּוְרֵךְ
בְּמִשְׁהָה אֶת־הַדָּם עַל־הַפִּזְבֵּחַ סְכִיבַ : וְאֶת־הַנְּתָחִים וְאֶת־
לְנַתְחִים וַיַּקְרֵב מִשְׁהָה אֶת־הָרָאשׁ וְאֶת־הַנְּתָחִים וְאֶת־
10 הַפְּרָרָר : וְאֶת־הַקְרָבָה וְאֶת־הַקְרָבָעִים רְתִין בְּפִים וַיַּקְרֵט
מִשְׁהָה אֶת־כָּל־הָאֵל הַמִּזְבֵּחַ עַל־הָאֵל לְרַחַם־גִּיאָה
11 אֲשֶׁר הוּא לְיְהוָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מִשְׁהָה : וַיַּקְרֵב
אֶת־הָאֵל הַשְׁנִי אֶל הַמְּלָאִים וַיַּסְמֵךְ אֶחָרָן וּבְנָיו אֶת־
12 יְרִידָם עַל־רַאשׁ הָאֵל : וַיַּשְׁתַּחַט וַיַּקְרֵב מִשְׁהָה מִרְמָאָת
וַיַּתְהִלֵּן עַל־תְּנוּר אֶזְזֶר־אַחֲרָן תִּמְנִית וְעַל־בְּחָן יְדוֹ הַמִּנְתָּא
13 וְעַל־בְּחָן רְגֵלָה הַמִּנְתָּא : וַיַּקְרֵב אֶת־בְּנֵי־אַחֲרָן וַיַּתְהִלֵּן
מִשְׁהָה מִזְחָה עַל־צָנָוק אָונֵג הַמִּנְתָּא וְעַל־בְּחָן גָּרָם
הַמִּנְתָּא וְעַל־בְּחָן רְגֵלָה הַמִּנְתָּא וַיַּוְרֵךְ מִשְׁהָה אֶת־הַדָּם
כֵּה עַל־הַמִּזְבֵּחַ : וַיַּקְרֵב אֶת־הַתְּלֵב וְאֶת־הָאֵל
וְאֶת־כָּל־הַחֲלֵב אֲשֶׁר עָל־תְּקָרְבָּה וְאֶת־יִתְרָת הַכְּבֵד
15 וְאֶת־שְׁתִּי הַכְּלִילָת וְאֶת־חַלְבָהוּ וְאֶת־שָׁוֹק הַיּוֹמִן : וְמִפְלֵל
הַפִּזְבֵּחַ אֲשֶׁר־לִפְנֵי יְהוָה לְקֹחַ חֶלֶת מִצְחָה אֶחָת וְתִלְתָּ
לְחֵם שְׁמִינִית אֶחָת וְרַקֵּעַ אֶחָד וְיִשְׁמַע עַל־הַחֲלֵבִים וְעַל־
16 שָׁוֹק הַיּוֹמִן : וַיִּתְן אֶת־הַכָּלֶל עַל־כְּפִי אֶחָרָן וְעַל־כְּפִי
17 בְּנֵי וִינְזָה אֶתְמָת תְּנוּפָה לִפְנֵי יְהוָה : וַיַּקְרֵב מִשְׁהָה אֶתְמָת
מַעַל כְּפִים וַיַּקְרֵט הַמִּזְבֵּחַ עַל־דָּעַלְלָה מְלָאִים דָּמָם
19 לְרִיחַ נִיחַם אֲשֶׁר־הָוָא לְיְהוָה : וַיַּחַח מִשְׁהָה אֶת־הַחֲרָא
זִנְיָפוֹ

וַיְנִיפָהוּ תְּנוּפָה לְפָנֵי יְהוָה מִאֵל הַמְלָאִים לִמְשָׁה חֶיה
לִמְנָה בְּאֲשֶׁר צֹנָה יְהוָה אֱתִימָה : וַיָּלַח מֹשֶׁה מִשְׁמָן ל
הַמְשָׁחָה וּמִדְרָסָם אֲשֶׁר עַל-הַמְוּבָח נִזְוָע עַל-אַהֲרֹן
בְּגַדְיוֹ וְעַל-בְּנֵיו וְעַל-בְּנֵי בְנֵי קָנָיו אָתָה נִקְרָב אֶת-אַהֲרֹן
אֶת-בְּנֵדָיו וְאֶת-בְּנֵי וְאֶת-בְּנֵי בְנֵי אָתָה : וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה
אַל-אַהֲרֹן וְאַל-בְּנֵי קָנָיו אָתָה חֶבְשׂ פָתָח אַהֲרֹן
מוֹעֵד וְשָׁם תָּאכְלָיו אָתָה וְאֶת-תְּלָחָם אֲשֶׁר בְּסֶל
הַמְלָאִים בְּאֲשֶׁר אַוְתֵּל לְאָמֵר אַהֲרֹן וּבְנֵיו יִאָכְלוּ
וְהַנּוּתָר בְּבָשָׂר וּבְלָחֶם בְּאֵשׁ תְּשִׁרְפָּו : וּמִפְתָּח אַהֲרֹן
מוֹעֵד לְאַחֲרֵי שְׁבֻעָת יְמִינָם עַד יוֹם מְלָאָה יְמִינָם
מְלָאִים בְּיַיִשׁ שְׁבֻעָת יְמִינָם יְמִילָא אֱתִידִים : כַּאֲשֶׁר
עֲשָׂה בְּיַוָּם הַזֶּה צֹנָה יְהוָה לְעֵשֶׂת לְכִפְרָה עַלְיכֶם:
וּמִפְתָּח אַהֲרֹן מוֹעֵד תָּשִׁבוּ יוֹמָם וְלִילָה שְׁבֻעָת יְמִינָם לְה
וּשְׁמַרְתֶּם אֶת-מְשִׁנְרָתֵת יְהוָה לְאַתָּה תְּמֹותָה בְּיַיִן צֹנִיתֵי
וַיַּעֲשֵׂה אַהֲרֹן וּבְנֵיו אֶת בְּלִתְרְכּוּבָס אֲשֶׁר-צֹנָה יְהוָה
בְּיַד-מֹשֶׁה : ס ס ס כו 26

וַיַּהַל בְּיַוָּם הַשְׁמִינִי קָרְבָּא מִשָּׁה לְאַהֲרֹן וּלְבְנֵיו א
וּלְזָקְנֵי יִשְׂרָאֵל : וַיֹּאמֶר אַל-אַהֲרֹן קְחֵלךְ עַגְל בְּזָבְכָר 2
לְחַתָּאת וְאַיִל לְעֹלָה תְּמִיכָם וְהַקְרָב לְפָנֵי יְהוָה :
וְאַל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל תְּרַבֵּר לְאָמֵר קְרוּ שְׁעִיר-עַזִּים 3
לְחַטָּאת וְעַגְל וּבְכָש בְּנֵי-שְׁנָה תְּמִיכָם לְעֵלָה : וְשֹׁר 4
וְאַיִל לְשִׁלְמִים לְזֹבֶח לְפָנֵי יְהוָה וּמִנְחָה בְּלֹולָה בְּשֶׁמֶן
כִּי הַזָּם יְהוָה נָרָא אֶלְיכָם : וַיַּקְרֹא אֶת אֲשֶׁר-צֹנָה
מִשָּׁה אַל-פָּנֵי אַהֲרֹן מוֹעֵד וַיִּקְרֹב כָּל-הַעֲלָה גַּעֲמָרוּ
לְפָנֵי יְהוָה : וַיֹּאמֶר מִשָּׁה זֶה הַדָּבָר אֲשֶׁר-צֹנָה יְהוָה 6
תְּعִשֵּׂו וְיָרָא אֶלְיכָם כְּבֹוד יְהוָה : וַיֹּאמֶר מִשָּׁה אַל- 7
אַהֲרֹן קְרָב אֲל-הַמִּזְבֵּח וְעֵשֶׂת אֶת-חַטָּאת וְאֶת-
עַלְתָּה וְכִפְרָה בְּעֵדָה וּבְעֵד הָגָם וְעֵשֶׂת אֶת-קָרְבָּנוּ הַעַל
וְכִפְרָה ת א 2

ט CAP. Aaron minus
auspicatur,
sacrificando
pro se & po-
pulo-

8 וְכַפֵּר בְּעָדָם כִּאֲשֶׁר צֹוָה חֹזֶה : וַיַּקְרֵב אַבְרָן אֶל־
 9 הַמִּזְבֵּחַ וַיִּשְׁחַט אֶת־עַגֵּל הַחֲטָאת אֶשְׂרֵל : וַיַּקְרֵב
 בָּנֵי אַהֲרֹן אֶת־הַדְּבָר אֶלְיוֹ וַיַּטְבֵּל אֶצְבָּעָו בְּדָם וַיַּתֵּן עַל־
 1 קְרֻנוֹת הַמִּזְבֵּחַ וְאֶת־חֲנוּס יִצְקָא אֶל־יְסָד הַמִּזְבֵּחַ : וְאֶת־
 חַחֶלֶב וְאֶת־חַכְלִית וְאֶת־חִיתְרָת מִזְבֵּחַ בְּנֵי־חֶבְרֹן מִן־
 הַחֲטָאת הַקְּטִיר הַמִּזְבֵּחַ כִּאֲשֶׁר צֹוָה חֹזֶה אֶת־
 2 מִשְׁהָ : וְאֶת־הַבָּשָׂר וְאֶת־הַזָּעֵר שְׁרֵף בְּאֵשׁ מִחוּץ
 3 לִמְחַנָּה : וַיִּשְׁחַט אֶת־הַעֲלָה וַיַּמְצָאוּ בָנֵי אַהֲרֹן אֶלְיוֹ
 4 אֶת־חֲנוּס וַיּוֹרְקֵהוּ עַל־הַמִּזְבֵּחַ סְקִיבָּה : וְאֶת־הַעֲלָה
 הַמִּצְאָא אֶלְיוֹ לִמְחַנָּה וְאֶת־חַרְאָשׁ וַיַּקְרֵב עַל־הַמִּזְבֵּחַ
 5 וַיַּרְא אֶת־הַקְּרֵב וְאֶת־הַפְּרָעָס נִקְטָר עַל־הַעֲלָה
 טו הַמִּזְבֵּחַ : וַיַּקְרֵב אֶת־קָרְבָּנוּ חָעֵם וַיָּקַם אֶת־שְׁעִיר
 הַחֲטָאת אֲשֶׁר לְעֵם וַיִּשְׁחַט הָרָא וַיַּטְאַחֲרָה בְּרָאָשׁוֹן:
 6 וַיַּקְרֵב אֶת־הַעֲלָה וַיִּעֲשֶׂה בְּמִשְׁפָט : וַיַּקְרֵב אֶת־
 7 הַמִּנְחָה וַיִּמְלָא בְּפּוֹ מִפְנֵה וַיִּקְטֵר עַל־הַמִּזְבֵּחַ כִּלְבָרָד
 8 יָלַת הַבָּקָר : וַיִּשְׁחַט אֶת־הַשְׂרֵךְ וְאֶת־הַקְּרֵבָל וְכֵתֶב
 9 הַשְּׁלָמִים אֲשֶׁר לְעֵם וַיַּמְצָאוּ בָנֵי אַהֲרֹן אֶת־הַדְּבָר אֶלְיוֹ
 וַיּוֹרְקֵהוּ עַל־הַמִּזְבֵּחַ סְקִיבָּה : וְאֶת־הַחֲלָבִים כְּנִיחָשָׂר
 כ וַיִּשְׁיוּמוּ אֶת־הַחֲלָבִים עַל־חִזּוּת וַיִּקְטֵר הַחֲלָבִים
 2 הַמִּזְבֵּחַ : וְאֶת־חָזָר וְאֶת־שָׂוק הַיּוֹם הַנִּיר אַהֲרֹן
 2 תְּנוּפָה לִפְנֵי יְהֹוָה כִּאֲשֶׁר צֹוָה מֹשֶׁה : וַיָּשָׂא אַהֲרֹן אֶת־
 יָדוֹ אֶל־הָעֵם וַיַּכְרֵס וַיַּרְדֵּר מִעֲשֵׂת דְּחַפְתָּה וְהַעֲלָה
 3 וְהַשְּׁלָמִים : וַיָּבֹא מִשְׁהָ וְאַהֲרֹן אֶל־אֶת־מִזְבֵּחַ וַיַּצֹּא
 וַיַּבְרְכֵי אֶת־הָעֵם וַיַּרְא כְּבוֹד־יְהֹוָה אֶל־כָּל־הָעֵם:
 4 וַיַּחֲזַא אֶשֶׁר מִלְפָנֵי יְהֹוָה וַתַּאֲכַל עַל־הַמִּזְבֵּחַ אֶת־
 שָׁעַלְהָ וְאֶת־הַחֲלָבִים וַיַּרְא כָּל־הָעֵם וַיַּרְגֵּן וַיִּפְלֹא עַל־
 א פְּנֵיהֶם : וַיִּקְרֵת בְּנֵי־אַהֲרֹן נָרָב וְאֶבְיוֹא אִישׁ מִחְתָּחוֹ . x. i.
 וַיַּתְנוּ

ידיו ק. 7.22.

וְהִנֵּן בָּהּ אֲשֶׁר וַיַּקְרִיבוּ עַל־יְהוָה תְּמִימָה וְיִקְרִיבוּ לִפְנֵי יְהוָה
אֲשֶׁר זֹרֶה אֲשֶׁר לֹא צֹוָה אֶתְכֶם: וְתֹצִיא אֲשֶׁר מִלְפָנֵי יְהוָה 2

9/10. Et huius Mose ad Aharon: hoc est quod locutus est domini deinde: in propinquis suis sanctificabat. Kuper facies omnis populi glorificabor.

וְתַאכְלֵל אֶתְכֶם וַיַּמְתַה לִפְנֵי יְהוָה: וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־
אַחֲרֵן הוּא אֲשֶׁר־דִּבֶּר יְהוָה לִאמְל בְּקָרְבֵּי אֱקָרֶשׁ
וְעַל־פְּנֵי כָּל־הָעָם אֲכַרֵּב נָזֶל אָרֶן: וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־
קְרִיאָל וְאֶל־אַלְזָפָן בְּנֵי עַזְּזֵיל רְדֵ אָהָרֹן וַיֹּאמֶר אֲלָהֶם
קְרִבּוּ שָׂאוּ אֶת־אֶתְכֶם נִצְתָּחָת פְּנֵי־חִקְדָּשׁ אֶל־מִחוֹן
לִמְחָנָה: וַיֹּאמֶר וַיַּשְׂאֵל בְּכָתְנָתָס אֶל־מִחוֹן לִמְחָנָה הַ
כִּאֲשֶׁר דִּבֶּר מֹשֶׁה: וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־אָהָרֹן יְלָא־עַזְרָה 6
וְלֹא־תִּתְמַרֵּב בְּנֵי־אֲשִׁיכָם אֶל־תִּפְרֹעַו וְכִינְדִּיכָם לֹא־
תִּפְרֹמֵן וְלֹא תִּכְתֹּו וְעַל־כָּל־הַעֲרָה יָקָרָה וְאֲחִיכָם בְּלֵי
בֵּית־יִשְׂרָאֵל יְכַנּוּ אֶת־הַטְּרָפָה אֲשֶׁר־שְׁרָף יְהוָה: 7
וְמִפְתָּח אַחֲל מִזְבֵּחַ לֹא תִּזְבְּאֵו פְּנֵי־תְּמִימָה בְּיַשְׁמֵן
כִּשְׁתַּחַת יְהוָה עַל־יכָם וַיַּעֲשֵׂה בְּדִבְרֵי מֹשֶׁה: 8

וְרִבְבְּרִיהָה אֶל־אָהָרֹן לְאמֹר: גַּן וְשָׁלֵר אֶל־תְּשָׂתָה 9/8
אַתָּה וְבָנֶיךָ אָתָּה בְּכָאָכָם אֶל־אַחֲל מוֹעֵד וְלֹא תִּתְמַתֵּה
חַקְתָּעַלְמָן לְרֹלְתִּיכָם: זְלָה־כְּרָאֵל בֵּין פְּנֵי־שְׁרָף בֵּין הַחֶלֶל 10
וּבֵין הַטְּמֵא וּבֵין הַטְּהֹר: וְלֹהֲזָה אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת
כָּל־חֻקִּים אֲשֶׁר־דִּבֶּר יְהוָה אֲלֵיכָם בְּיַד־מֹשֶׁה: 11

וְיִנְבְּרֵר מֹשֶׁה אֶל־אָהָרֹן וְאֶל־אַלְעָזֶר וְאֶל־אַיְתָמָר: בְּנֵי moestos fra-
הַנּוֹזְרִים קְרֹבוּ אֶת־הַכְּנִינָה חַנּוּתָת־נִיאָשִׁי יְהוָה וְאַבְלָותָה confirmatis
מִצּוֹת אֲלֵל חַפּוֹבָח כִּי־לְרֹאשׁ קְרָשִׁים חָא: וְאַכְלָתָם
אַתָּה בְּמִקְּמוֹם קְרוּישׁ כִּי־חַקְקָה וְחֻקָּק בְּנֵיד חֹזָא מַאֲשִׁי יְהוָה 12
כִּי־כָּנֵתִי: וְאַתָּה חֹזֶה חַנּוּפָה וְאַתָּה שִׁיק הַתְּרוּמָה
תַּאכְלֵל בְּמִקְּמוֹם טְהוֹר אַתָּה וְבָנֶיךָ וּבְנָתָתָה אַתָּה כִּי 13
סְקָקָה וְחַקְבָּנִיר נִתְגַּנוּ מִצְמַחְלֵת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: שְׁוֹק
הַתְּרוּמָה וְהַיּוֹת חַנּוּפָה עַל־אֲשֶׁר־הַחֲלָבִים בְּבִיאָו לְהַנְּפָתָה 14

תְּבִ 2 רְנוּפָה

בְּטֻעַמִּים הַקּוֹרֵא יִטְعֵם הַגְּרִישׁ קְוֹדֵם הַתְּרָסָא 4
דָּר בָּזָק 10. 15

Nadab &
Abihu igne
alieno liban-
tes, signe Dei
necantur.
Quod factum
Moses vindic-
cat.

Vnum Sa-
cerdoti, mi-
nistrantibus
prohibet.

תְּנוּפָה לִפְנֵי יְהוָה וְתָבָח לְהָ וְלֹכֶנֶה אַתָּה לְחַקְעָלָם
 6. 1. כִּי אֲשֶׁר צָוָה יְהוָה: וְאַתָּה שְׂעִיר הַחַטָּאת דֶּרֶשׁ
 הַרְשָׁת מֹשֶׁה וְהַנֵּה שְׁרֵךְ נִזְקָצָף עַל־אֱלֹעָן וְעַל־אִתְּמָר
 7. 1. בְּנֵי אַהֲרֹן הַנּוֹתְרִים לְאמֹר: מְרוּעָה לֹא אֲכַלְתֶּם אֶת־
 הַחַטָּאת בַּמְקוּם הַקְרָבָה כִּי קָרְבָּנִים הוּא וְאַתָּה
 נָתַן לְכֶם לִשְׁאָת אֶת־עַזְנֵן הַעֲדָה לְכַפֵּר עֲלֵיכֶם לִפְנֵי
 8. 1. יְהוָה: הֵן לְאַדְוָבָא אַתְּדָלָה אֶל־הַקְרָבָה פְּגִימָה אַבְולָ
 9. תְּאַכְלָו אֶת־הַהְרָבָה בְּקָדְשָׁךְ כִּי־אֲשֶׁר צָוִיתִי: וַיַּרְבֵּר אַהֲרֹן אֶל־
 מֹשֶׁה הֵן הַיּוֹם חַקְרִיבָךְ אַתְּחַטָּאתָם וְאַתְּעַלְתָּם לִפְנֵי
 יְהוָה וְתִקְרְאָנָה אַתָּה בְּאֶלְهָ וְאֲכַלְתָּי חַטָּאת הַיּוֹם
 כִּי־יִטְבָּל בְּעֵינֵי יְהוָה: וַיְשַׁמֵּעַ מֹשֶׁה וַיַּטְבֵּל בְּעֵינֵי:

ב

A. 2. וַיַּרְבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה וְאֶל־אַהֲרֹן לְאמֹר אֱלֹהִים: דָבָר
 אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְאמֹר אֶת־הַחַיָּה אֲשֶׁר תְּאַכְלוּ מִכֶּלֶ
 3. תְּבַהַמָּה אֲשֶׁר עַל־הָאָרֶץ: כָּל־מִפְרָסָת פְּרָסָה
 וּשְׁפָעָת שְׁשָׁעָ פרָסָת מִעְלָה גְּרָה בְּכַחְמָה אַתָּה
 4. תְּאַכְלוּ: אֶذ אַתְּדוֹת לֹא תְאַכְלוּ מִפְּעָלָי הַגְּרָה
 וּמִפְּרָסָי הַפְּרָסָה אֶת־הַגְּמָלָל כִּי־מִעְלָה גְּרָה הָוָא
 5. וּפְרָסָה אַיִּגְנָה מִפְּרָסָים טְמֵאָהוָא לְכֶם: וְאַתְּהַשְּׁפֵן כִּי־
 מִעְלָה גְּרָה הָוָא וּפְרָסָה לֹא יְפָרָס טְמֵאָהוָא לְכֶם:
 6. וְאַתְּהַאֲרַבֵּת כִּי־מִעְלָה גְּרָה הָוָא וּפְרָסָה לֹא הַפְּרָסָה
 7. טְמֵאָה הָוָא לְכֶם: וְאַתְּהַזְּחִור כִּי־מִפְּרָסָים פְּרָסָה הָוָא
 וּשְׁפָעָ שְׁשָׁעָ פרָסָה וְהָוָא גְּרָה לְאִיְלָר טְמֵאָהוָא לְכֶם:
 8. מִכְבָּשָׂרָם לֹא תְאַכְלוּ וּבְנְכָלָתָם לֹא תְנַعַּז טְמֵאָם הָם
 9. לְכֶם: אֶת־דוֹתָה תְאַכְלוּ מִכֶּל אֲשֶׁר בַּמִּם כָּל אֲשֶׁר־לָן
 סְנָפֵיר וּקְשָׁקַשְׁת בְּפְלִים בְּיִםִים וּבְנְחָלִים אַתָּם תְּאַכְלוּ:
 י. וְכָל־אֲשֶׁר אַיְלָוָן סְנָפֵיר וּקְשָׁקַשְׁת בְּיִםִים וּבְנְחָלִים
 כָּבֵל שְׁרֵץ הַפְּלִים וּמִכָּל נִפְשָׁת הַחַיָּה אֲשֶׁר בַּמִּים שְׁגַזְזָן
 חָם

דָרְשָׁבָרָא שִׁיטה הִיא חַצִּי הַתּוֹרָה בְּתִיבוֹתָה. 16. v.
 חַי בְּדָגֵשׁ 19. v.

הַם לְכָס : וְשִׁקְוֹן יְהִיוּ לְכָס מִבְשָׂרֶם לֹא תַּאֲכֵל וְאַתְּ 1
 נְבָלָתָם תִּשְׁקֹצְוּ : פְּלִאָשָׁר אַיְזָלוֹ סְנָפִיר וּקְשָׁקְשָׁת 2
 בְּמִים שְׁקֹזְוֹ הוּא לְכָס : וְאַתְּ אֱלֹהָ תִּשְׁקֹצְוּ מִזְחָעָת 3

<sup>3. ex volatili-
bus.</sup>

לֹא יַאֲכֵל שְׁקֹזְוֹ הַם אַמְתָּנָשֶׁר וְאַתְּ חֶפְרֶס וְאַתְּ 4
 חָעָנִיה : וְאַתְּ בְּדָרָא וְאַתְּ חָאִיה לְמִינָה : אַתְּ טָרָ 5
 כָּל־עֲרָב לְמִינָו : וְאַתְּ בָת חַיְעָנָה וְאַתְּ חַתְּחָלָם 6

<sup>f hirundo,
Deut. 14:15.</sup>

וְאַתְּ חַשְׁחָפָר וְאַתְּ הַגְּזָן לְמִינָהו : וְאַתְּ חַטְכָּס וְאַתְּ 7

<sup>f mergus,
Deut. 14:17.</sup>

בְּשָׁלָךְ וְאַתְּ חַנְגְּנָשָׁפָר : וְאַתְּ חַתְּחָנָשָׁמָת וְאַתְּ דְּקָאָרָת 8

וְאַתְּ חַרְמָס : וְאַתְּ חַחְסִירָה חַאֲנָפָה לְמִינָה וְאַתְּ 9

דְּרוֹכִיפָת וְאַתְּ חַעַטְלָפָ : כָּל שְׁרֵץ חָעוֹר חַלְבָה כָּ 10

עַל־אַרְבָּע שְׁקֹזְוֹ הוּא לְכָס : אַתְּ אֲתָדוֹת תַּאֲכֵל 11

מִכָּל שְׁרֵץ חָעָר קְהָלָד עַל־אַרְבָּע אַשְׁרָלָאָן כְּרָעִים 12

מִפְּעָל לְרָגְלָיו לְגַתְרָ בְּתוֹן עַל־הָאָרֶץ : אַתְּ אַלְאָה 13

מִחְסָ תַּאֲכֵל אַתְּ חָאָרָה לְמִינָו : וְאַתְּ חַפְלָעִים 14

לְמִינָהו וְאַתְּ חַתְּרָגָל לְמִינָהו : וְאַתְּ חַחְבָּר לְמִינָהו: 15

וְכָל שְׁרֵץ חָעוֹר אַשְׁרָלָו אַרְבָּע בְּגָלִים שְׁקֹזְוֹ הוּא 16

<sup>De inundati-
tie ex conta-
tu cadaueū.</sup>

לְכָס : וְלֹאָלָה תְּטַמֵּא כָּל־הַגְּנָע בְּנְבָלָתָם יְטָמָא 17

עַד־חַעַרְבָּ : וְכָל־חַנְשָׁא בְּנְבָלָתָם יְכַבֵּס בְּנָרוֹ כָּה 18

וְטָמָא עַד־חַעַרְבָּ : לְכָל־הַבְּחָמָר אֲשֶׁר הוּא 19

מִפְּרָסָת פְּרָסָה וְשִׁשָּׁע : אַיִנָה שְׁפָעָת וְגַרְחָ אַיִנָה 20

מִעְלָה טָמָאִים הַם לְכָס כָּל־הַגְּנָע בְּרוּם יְטָמָא : 21

וְכָל ! חֹזֶק עַל־פְּלִיו כָּל־הַתְּחִרְתָּה חַרְלָכָת עַל־ 22

אַרְבָּע טָמָאִים הַם לְכָס כָּל־הַגְּנָע בְּנְבָלָתָם יְטָמָא 23

עַד־חַעַרְבָּ : וְחַנְשָׁא אַתְּנְבָלָתָם יְכַבֵּס בְּנָרוֹ וְטָמָא 24

עַד־חַעַרְבָּ טָמָאִים הַם לְכָס כָּל־הַגְּנָע בְּנְבָלָתָם יְטָמָא 25

לְכָס הַטְּבָלָא בְּשְׁרֵץ חַשְׁבָּן עַל־הָאָרֶן הַלְּדָר וְהַעֲכָבָר 26

וְחַאָב לְמִינָהו : וְהַאֲנָקָה וְהַלְּתָאָה וְהַלְּטָאָה וְהַחֲמָט לְ 27

וְהַחֲנִישָׁמָת : אֱלֹהָ הַטְּמָאִים לְכָס בְּגָלָל 28

תְּנֵ 2 3 2 הַשְּׁרֵץ

2 הַשְׁרֵן כָּל-הַגָּע בְּהָם בְּמִתְסֵט טֶמֶא עֲרֵה עֲרֵב: וְפָל
 אֲשֶׁר-יִפְלֶל עַל-יו מֵחַם: בְּמִתְסֵט טֶמֶא כְּכָל-כְּלִי-עַז אָז
 בָּנֶר אוֹ-עֲרוֹר אָז שָׁק כְּלִבְלִי אֲשֶׁר-עַז שָׁה מְלָאָה בְּהָם
 3 בְּמִים יוּבָא וְטֶמֶא עֲדֵה עֲרֵב וְטֶהָר: וְכָל-כְּלִי-חֲרֵש
 אֲשֶׁר-יִפְלֶל מֵהָם אַל-וְתוּכוֹ כָּל אֲשֶׁר בְּתוֹכוֹ טֶמֶא וְאָתוֹ
 4 תְּשִׁבְרוּ: כְּכָל-הָאָכֵל אֲשֶׁר יִאָכֵל אֲשֶׁר-בָּא עַל-
 מִים טֶמֶא וְכָל-מִשְׁקָה אֲשֶׁר-וְשָׁה בְּכָל-כְּלִי טֶמֶא:
 זֶה וְכָל אֲשֶׁר-יִפְלֶל מִנְגְּלָתָם עַל-יו וְטֶמֶא תְּנוּר וְכִינִים
 6 יְתִין טֶמֶאִים גַּם וְטֶמֶאִים יְהוּ לְכָם: אֲז מַעַן וְכוֹר
 7 מִקְוָה-מִים יְהוּ פָּהָר וְנַגֵּע בְּמִנְגָּלָתָם טֶמֶא: וְכָל יִפְלֶל
 8 מִנְגָּלָתָם עַל-כְּלִי-זָרָע וְרוֹע אֲשֶׁר יִגְּרַע פָּהָר הוּא: וְכָל
 יְמִיקְמִים עַל-זָרָע וְגַפֵּל מִנְגָּלָתָם עַל-יו טֶמֶא הוּא
 9 לְכָם: ס וְכָל-יִמּוֹת מִזְרְבָּחָה אֲשֶׁר-
 הָא לְכָם לְאַכְלָה הַגָּע בְּנִגְלָתָה יִטְמָא עֲרֵה עֲרֵב:
 מ וְהָאָכֵל מִנְגָּלָתָה יִכְבֶּס בְּנֵרוֹ וְטֶמֶא עֲרֵה עֲרֵב וְחַנְיָא
 10 אֲתִ-נִגְלָתָה יִכְבֶּס בְּנֵרוֹ וְטֶמֶא עֲרֵה עֲרֵב: וְכָל-
 11 הַשְׁרֵן הַשְׁרֵן עַל-הָאָרֶץ שְׁקָן הָאָרֶץ לֹא יִאָכֵל: כָּל
 הַזְּלָה עַל-בָּחוֹן וְכָל הַזְּלָה עַל-אָרְבָּע עַד בְּלִמְרָבָה
 רְגִלִּים לְכָל-הַשְׁרֵן הַשְׁרֵן עַל-הָאָרֶץ לֹא תַּאֲכִל בְּיַד
 12 שְׁקָן הָם: אַל-תִּשְׁקַצְזֵן אַתְּ-נְפִשְׁתִּיכָם בְּכָל-הַשְׁרֵן
 13 הַשְׁרֵן וְלֹא תִּטְפְּאוּ בָּם וְנִטְלָתָם בָּם: כִּי אֲנִי יְהוָה
 אֱלֹהִים וְהַתְּקוּרְשָׁתָם וְהַיִתָּם קְדוּשָׁם בְּיָדוֹ אֲנִי
 וְלֹא תִּטְפְּאוּ אֲתִ-נְפִשְׁתִּיכָם בְּכָל-הַשְׁרֵן הַרְמִישׁ עַל-
 פָּה הָאָרֶץ: כִּי אֲנִי יְהוָה חַמְעָלָת אֶתְכֶם מִאָרֶן מִצְרָיִם
 לְהִלָּת לְכָם לְאֱלֹהִים וְהַיִתֶם קְדָשָׁם בְּיָדוֹ אֲנִי:
 14 אֶת תּוֹרַת הַכְּהֻמָּה וְהַעֲמָקָה וְכָל נִפְשָׁת קְתָבָה הַרְמִישׁ
 15 בְּמִים וְכָל-נִפְשָׁת הַשְּׁרָאֵת עַל-הָאָרֶץ: לְהַבְּדִיל בֵּין
 הַטֶּמֶא יְקַנֵּן הַטְּהָר וּבֵין קְהִימָה הַנְּאָכֵלָת וּבֵין קְתָבָה
 אֲשֶׁר

חֲסֵד אַ-43. וְרַבְתִּי הוּא חַזִּי הַתּוֹרָה בְּאוֹתִוֹת. 42. 43.

אשר לא תאכל:

כז כ פ כ פ כז 6

יב CAP. וירבר יהזה אל-משה לאמר: דבר אל-בני ישראל א.

XIL L. de purifi-

catione puer-

pera & fo-

bolis.

לאכל אשלו כי תוריע וולדת נכר וטמאה שבעת ימים
כימי נרת דותה הפטאה: וביום השביעי ימול בשר 3ערלהתו: ושלשים יום ושלשת ימים תשכבר ברמי טהרה 4
בכל-זירות לא-תגע ואל-חמקש לא חבא עד-מלאת ימי טהרה: ואס-נבקה תלר וטמא שבעת ימים ה
בנרתתך וששים יוסו-ששת ימים תשכבר על-ידי מי טהרה:וכמלאת ימי טהרה לבן או לבת תביה גבש בון 6
שנינו לעלה ובנין אורה לחטא אל-פחה אהלה-טווד אל-חפן: ותקריבו לפניהם יהוה וכפר עליהם 7
וטהרה מפניהם רמייה נאת הורת היולדת לזר אוליקבת: ואס-לא חמציא יורה כי-שה ולקחה שתור 8
תורים או שני בנין יוניה אחר לעלה ואחר לחטא-

וכפר על-ירח הכהן וטהרה:

ב פ

יג CAP. וירבר יהוה אל-משה ואל-אהרן לאמר: אדום כימ א.

XIII. Immundities

ex lepra, eius

signa & spe-

cies:

i. in homine,

בעור-בשרו שעת או-ספחת או בהרת ותיה
בעור-בשרו לנגע צרעת והובא אל-אהרן בפהן אואל-אחר מבני הכהנים: וראות הכהן אר-תנגע 3
בעור-בשרו ושולר בנגע חפה לבן ומראה מנגע עטףפער בשרו לנגע צרעת הוא וראות הכהן וטמא אתו:
ואס-בהרת לבנה הוא בעור בשרו ועטף איז-מראת 4מן-השר ושערה לא-חפה לבן והשעיר הכהן אר-תנגע
שבעת ימים: ובאותו הכהן ביום השביעי והעה ההנגע עמר בעיניו לא-פישח הנגע בעור והסינו
הכהן שבעת ימים שניית: וראות הכהן אותו ביום 6
השביעי

ה' כלא מפיק 4.

השביעי שניית וחגיה כהה הנגע ולא-פשה הנגע בז'ור
ז וטהורו הכהן מספקת הוא וככפנס בגריו וטקר: ואס-
פשה תפשה המספקת בעיר אחריו הראתו אל-
ח הכהן לטהרתו ונראה שנית אל-הכהן: וראאל הכהן
וחיפה פשתה המספקת בז'ור וטפאו הכהן צרעת

רווא: פ

9 י נגע אצלעת כי תחיה בארים ורואה אל-הכהן: וראאל
הכהן וחינה שאות-לכנה בז'ור ותיה הפקה שער לבנו
10 ומחייבת בשר כי בשאת: אצלעת נושנת הווא בז'ור
11 בשרו וטפאו הכהן לא יסגרנו כי טמא הווא: ואס-
פלה תפלה חפרה הצרעת בז'ור וכסתה האזרעת את
בל-ז'ור הנגע מראשו ועד-רגלו לכל-מראה עני-
12 הכהן: וראאל הכהן וחופה כספה האצלעת את-כל-
בשלו וטהור את-הגע בלו דפק לבן טהור הויא:
13 ובכום הראות בו בשר כי יטמא: וראאל הכהן את-
הבשר קמי וטפאו הבשר כתמי טמא הווא צרעת
14 הויא: או כי ישוב הבשר חמץ ונחפה לבן וכאאל-
15 הכהן: וראאל הכהן וחופה נחפה הנגע לבן וטקר
הכהן את-הגע טהור הויא: פ

16 ובשר כי יחיה בו-בעור שחין ונרפה: ותיה במזום
השחין שאות לכנה או בחורת לכנה ארמדמת
כ ונראה אל-הכהן: וראאל הכהן וחינה גגע-צרצה
מן-ז'ור וישעה דפק לבן וטפאו הכהן גגע-צרצה
17 הויא בשתיין פרחה: ואס יראאה הכהן גגע-חינה
אייזפה שער לבן ושפלה אייננה מז-ז'ור ותיה כהה
20 והסגידו הכהן שבעת ימים: ואס-פשה תפשה
בז'ור וטפוא הפתן את גגע הויא: ואס-תחתיה
21 מעמד הבירות לא-פשתה צרבת השחין הויא וטהור
הכהן

הכהן: ס או בשור כייחידה בערו מכות 4

אש והיורה מחייב המקונה בהרת לבנה ארמלה
או לבנה: וראה אתה הכהן והנאה נרפה שער כה
לבן בפיהרת ומראת עפק מזדער ערעת הויא:
במקונה פרחה וטפאת אתו הכהן גגע ערעת הויא:

ואם יראפה הכהן והנה איז-ביהרת שעיר לבן 6

ושפלה אונגה מזדער והוא כהה והסיגרו הכתן
שבועת ימים: וראהו הכהן ביום השבעה אם 7

פשעה תפשה בעור וטפאת הכהן אותו גגע ערעת הויא:
ואסימחתה תעמוד בהרת לא-פשטה בעור והוא 8

כהה שאות מקונה הויא וטהרו תבון כי-ארבת

פ

המקונה הויא: ואיש או אשה כייחידה בו גגע בראש או בזקן: וראה ייל

הכהן את-הגע והנה מראהו עפק מזדער וכו' שער
אלהב בק וטפאת אתו הכהן נתק הויא ערעת בראש או

בזקן הויא: וכי-יראה הכהן את-גען הפטק והנה אין 1

מראהו עפק מזדער ושער שער אין בו והסיגרו הכתן
את-גען הפטק שבעת ימים: וראה הכהן את-גען 2

ביום השבעה והנה לא-פשעה הנתק ולא-היה בו שער
אלהב ומראה הנתק אין עפק מזדער: וחתולח ואות 3

הפטק לא יגלה והסיגרו הכהן את-הפטק שבעת
ימים שניית: וראה הכהן את-הפטק ביום השבעה 4

לא-פשעה הנתק בעור ומראהו אין עפק מזדער
וטהר אותו הכהן וכבש בנגדי וטהר: ואס-פשעה יפשה לה

הפטק בעור אחריו טהרתיו: וראהו הכהן והנה פשה 5

הפטק בעור לא-יבקר תבון לישער אלהב טמא הויא: 6

ואס-בעינו עפר הפטק ושער שער צמחבו נרפה 7

הפטק טהור הויא וטהרו הכהן: ס ואיש 8

או Aa AA

קמן בזק & נ-רבתה 33.

או־אַשָּׁה כִּי־יְהִי בָּעוֹר־בָּשָׂרֶם בְּחֵלֶת בְּחֵלֶת לְכָנָת :
 9 וְרָאָה הַכֹּהן וְחָגָר בָּעוֹר־בָּשָׂרֶם בְּחֵלֶת בְּחֵלֶת לְכָנָת :
 מ בְּלַק הַוָּא פְּרָח בְּשָׂר פְּתָהָר הַוָּא : ס זָאַישׁ
 4 כִּי יִפְרַט רָאָשׁוֹ קְרָחָהוּ פְּתָהָר הַוָּא : וְאֶם מִפְאָת
 4 פְּנַזְׁוּ יִפְרַט רָאָשׁוֹ גְּבָהָה הַוָּא פְּתָהָר הַוָּא : וְקִיְּיִיחָדָה
 בְּקָרְחָתָא אוֹ בְּגָבְחָתָא גָּנוּ לְבָנָן אַרְמָמָס צְרָעָת פְּרָתָה
 4 3 הַוָּא בְּקָרְחָתָא אוֹ בְּגָבְחָתָא : וְרָאָה אֲתוֹ הַכֹּהן וְתַעֲרָה
 שָׁאת־הַגָּנוּ לְכָנָה אַרְמָמָתָא בְּקָרְחָתָא אוֹ בְּגָבְחָתָא
 4 4 כְּמַרְאָה צְרָעָת עֹזֶר בְּשִׁיר : אַיִשְׁצְרוּעָהוּ טְמָא הַוָּא
 מַה טְמָא יִטְמַאנוּ הַכֹּהן בְּרָאָשׁוֹ גָּנוּוּ : וְהַצְרוּעָה אֲשֶׁר־בָּבוֹ
 הַגָּנוּ בְּנָרוֹ יְהִיוּ פְּרָמִים וְרָאָשׁוֹ הַיְהָרָעָה וְעַל־שְׁפָם
 4 5 יִעְטָה וְטְמָא טְמָא יִקְרָא : כְּלִילִי אֲשֶׁר הַגָּנוּ בּוּ יִטְמָא
 טְמָא הַוָּא בְּגָד יִשְׁבַּחַ מִחוּן לְמִחְנָה מוֹשָׁבָו : ס
 4 6 וְהַבָּגָד קִיְּיִיחָדָה בּוּ גָּנוּ אַרְעָת בְּבָגָד צְמָר אֲוֹ בְּבָגָד
 4 7 פְּשָׁתִים : אֲוֹ בְּשָׁתִי אֲוֹ בְּעָרָב לְפָשָׁתִים וְלְאַמְרָר אֲוֹ בְּעָרָב
 4 8 אוֹ בְּכָל־מְלָאכָת עֹזֶר : וְרָאָה הַגָּנוּ וְרָקְךִי אֲוֹ אַרְמָמָתָא
 בְּבָגָד אֲo בְּעָרָב אֲוֹבְשָׁתִי אֲo בְּעָרָב אֲo בְּכָל־כָּלִיל־עֹזֶר
 נ גָּנוּ אַרְעָת הַוָּא וְרָאָה אֲתִיהָהָה : וְרָאָה הַכֹּהן אֲתִיהָהָה
 9 הַגָּנוּ וְהַסְּגִיר אֲתִיהָהָה גָּנוּ שְׁבָעַת יְמִים : וְרָאָה אֲתִיהָהָה
 בְּיוֹם חַשְׁבִּישָׁי כִּי־פְּשָׁה הַגָּנוּ בְּבָגָד אֲוֹבְשָׁתִי אֲo בְּעָרָב
 אֲo בְּעָרָב לְכָל אֲשֶׁר־יִعְשָׂה הַעֲרָר לְמַלְאָכָה צְרָעָת
 10 מִמְּאָרָת הַגָּנוּ טְמָא הַוָּא : וְשָׁרֶפֶת אֲתִיהָהָה אֲo אֲתִיהָהָה
 חַשְׁבִּתִי אֲo אֲתִיהָהָרָב בְּצָמָל אֲo בְּפָשָׁתִים אֲo אֲתִיהָהָה
 כָּלִיל הַעֲרָר אֲשֶׁר־יְהִי בּוּ הַגָּנוּ כִּי־צְרָעָת מִמְּאָרָת הַוָּא
 11 בְּאַשׁ תִּשְׁרָה : וְאֶם יִרְאָה הַכֹּהן וְהַנְּלָה לְאַפְשָׁה הַגָּנוּ
 12 בְּבָגָד אֲo בְּשָׁתִי אֲo בְּעָרָב אֲo בְּכָל־כָּלִיל־עֹזֶר : וְצִוָּה
 הַכֹּהן וְלְבָסֵוּ אֲt אֲשֶׁר־בָּבוֹ הַגָּנוּ וְהַסְּגִיר שְׁבָעַת־יְמִים
 נָה שִׁנְית : וְרָאָה הַכֹּהן אֲחָנֵי הַכְּבָבָס אֲt הַגָּנוּ וְהַגָּנוּ
 לְאָ

לא־הַפְּקֵד חֲנֹן עַת־עִנּוֹ וְחֲנֹן לֹא־פְּשָׁר טְמֵא הוּא
 בְּאַשׁ תְּשִׁפְנָנוּ פְּתָחָת הַוָּא בְּגַרְחָתוֹ אֶזְרָבֵל בְּגַרְחָתוֹ
 וְאַסְרָאָרָה חֲלֹה וְהַנְּהָרָה כְּהָה חֲנֹן אַחֲרֵי הַכְּבֵס אַתְּ⁵
 וְקָרָע אַתְּ מִן־הַבָּגָר אֶזְרָבֵל אֶזְרָבֵל אֶזְרָבֵל אֶזְרָבֵל אֶזְרָבֵל
 הַעֲדָב : וְאַסְרָאָרָה שָׂוד בְּגַנְדָר אֶזְרָבֵל אֶזְרָבֵל אֶזְרָבֵל
 אֶזְרָבֵל פְּלִילִי־שָׂעָר פְּרָחָת הַוָּא בְּאַשׁ תְּשִׁפְנָנוּ אֶחָן
 אֲשֶׁר־בָּיו הַחֲנֹן : וְחַבְנָד אֶזְרָבֵל אֶזְרָבֵל אֶזְרָבֵל אֶזְרָבֵל⁸
 כָּלִי הַעֲוֹר אֲשֶׁר הַכְּבֵס וְסֶר מְהֻס חֲנֹן וְכָבֵס שְׁגָנִית
 וְתָהָר : אֶת תְּוֹלַת נְגַע־אַצְרָעָת בְּנֵר הַצְמָר אֶזְרָבֵל אֶזְרָבֵל
 אֶזְרָבֵל אֲשֶׁר־בָּיו אֶזְרָבֵל כָּלִי־עֹור לְטַהֲרוֹ אֶזְרָבֵל לְטַהֲרוֹ אֶזְרָבֵל

כ ה פ פ כה 28

יד CAP. זִבְבָּר וְיֹזֵחַ אֱלֹהִים לְאַמְרָר : אֶת תְּחִיה תּוֹרָה אֶזְרָבֵל
 xiv. Purificatio
 הַמְצָלָע בַּיּוֹם שְׁחַרְתָּו וְחוּבָא אֶל־הַכְּבָנָה : וַיֵּצֵא הַכְּבָנָה
 אֶל־מִחוֹז לְפָתְנָה וּרְאָה הַכְּבָנָה וְהַפְּנֵה גְּרָפָא גְּנָע
 הַצְרָעָת מִן־דָּאָרָיו : וְצִיְּה הַכְּבָנָה וְלַקְחָה לְפִטְחָר שְׁתִּיר⁴
 צְפָרִים חַיִּות טְהָרוֹת וְעַזְן אֶרְזָבֵל וְשְׁנֵי תְּוֹלָעָת וְאַזְבָּן
 וְצִוְּה הַכְּבָנָה וְשְׁחַטָּת אֶת־הַצְּפָר הַאֲחָת אֶל־כְּלִי־חָרֵשׁ ה
 עַל־מִים חַיִּים : אֶת־הַצְּפָר תְּחִיה יְקַח אַתְּ וְאַתְּ עַזְן⁶
 דָּאָרָיו וְאֶת־שְׁנֵי הַתְּוֹלָעָת וְאֶת־הַדָּאָבָב וְטַבֵּל אַתְּ
 וְאַתְּ הַצְּפָר הַתְּחִיה בְּדוֹם הַצְּפָר הַשְּׁחָטָה עַל־חַמִּים
 חַמִּים : וְהַזָּה עַל הַפִּטְחָר מִן־הַצְּרָעָת שְׁבַע פָּעָמִים⁷
 וְתָהָר וְשָׁלַח אֶת־הַצְּפָר תְּחִיה עַל־פָּנֵי הַשְּׁבָה :
 וְכָבֵס הַמְפַתֵּר אֶת־בְּנֵריו וְגַלְגָּל אֶת־כְּלִשְׁעָוָר וְרְחָא⁸
 בְּפָמִים וְתָהָר וְאַתְּ יָבֹא אֶל־הַפָּתָנָה וְיִשְׁבֶּב מִחוֹן
 לְאַחֲלוֹ שְׁבַע יְמִים : וְהַזָּה בַּזָּמֵן הַשְּׁבִיעָה יְגַלֵּח אַתְּ⁹
 כָּל־שְׁעָרוֹ אֶת־דָּאָרָיו וְאֶת־זְקָנָיו וְאֶת־פָּבָת עַיְנָיו וְאֶת־
 כָּל־שְׁעָרוֹ יְגַלֵּח וְכָבֵס אֶת־בְּנֵריו וְרְקָצֵן אֶת־בְּשָׁרוֹ
 אֶאָב² בְּמִים

¶ pal-
pebasaf

י. בְּפִים וּטְהָר : וּבְנִום הַשְׁמִינִי נִקְחֵ שְׁנִי-כְּכָשֶׁט
 אֲמִילָם וּכְבָשָׂה אֶחָת בַּת-שְׁנִיתָה תְּמִיכָה וּשְׁלִשָּׁה
 עֲשָׂרְנִים סְלִיחָה מְנֻחָה בְּלוֹלה בְּשִׁמְן וּלְגַם אֶחָד שְׁמָן:
 1. וְהַעֲמִיר הַכְּהָן קְמַטָּה אֶת רַאֲישׁ הַמְּפָתָח וְאֶת-
 2. לִפְנֵי יְהוָה פָּתָח אַהֲלָם מַזְעָר : וּלְקָח הַכְּהָן אֶחָד-
 הַכְּבָשׂ הָאֶחָד וְהַקְרֵב אֶת-וְאֶשְׁם וְאֶת-לְנָה הַשְׁמָן
 3. וְהַנִּגְעָף אֶת-וְאֶשְׁם תְּנוּפָה לִפְנֵי יְהוָה : וּשְׁתַּת אֶת-הַבְּכָשׂ
 בְּמָקוֹם אֲשֶׁר יִשְׁחַט אֶת-הַחַטָּאת וְאֶת-הַעַלְלָה בְּמִקְומָם
 הַקְרֵשׁ בְּיַד כְּחַטָּאת הַאֲשָׁם הוּא לְכָהֵן קָדְשׁ גָּדוֹשִׁים
 4. הוּא : וּלְקָח הַכְּהָן מִנְסָה הַאֲשָׁם וְנָתַן הַכְּהָן עַל-
 תְּנוּךְ אָזְן הַמְּפָתָח הַיְמִינִית וְעַל-בְּחֵן יְדוֹ הַיְמִינִית
 טו וְעַל-בְּחֵן רְגֵלָה הַיְמִינִית : וּלְקָח הַכְּהָן מִלְגַּד הַשְׁמָן
 6. וַיַּצְא עַל-בְּתַחַת הַכְּהָן לְשָׂמְאלִית : וּטְבַל הַכְּהָן אֶת-
 אַצְבָּעַ הַיְמִינִית מִן-הַשְׁמָן אֲשֶׁר עַל-בְּפִיו הַשְׂמְאלִית
 וְהַזָּה מִן-הַשְׁמָן בְּאַצְבָּע שְׁבַע פָּעִים לִפְנֵי יְהוָה :
 7. וּמִתְּרֵה הַשְׁמָן אֲשֶׁר עַל-בְּפִיו יְתַן הַכְּהָן עַל-תְּנוּךְ אָזְן
 הַמְּפָתָח הַיְמִינִית וְעַל-בְּחֵן יְדוֹ הַיְמִינִית וְעַל-בְּחֵן רְגֵל
 8. הַיְמִינִית עַל דֶּם הָאָשָׁם : וְהַפְּתַר בְּשִׁמְן אֲשֶׁר עַל-
 בְּפִי הַכְּהָן יְתַן עַל-רַאשׁ הַמְּפָתָח וּכְפֵר עַל-יוֹם הַכְּהָן
 9. לִפְנֵי יְהוָה : וּעַשֵּׂה הַכְּהָן אֶת-הַחַטָּאת וּכְפֵר עַל-
 כְּהַמְּפָתָח מִטְמַאתוֹ וְאֶחָר יִשְׁחַט אֶת-הַעַלְלָה : וְהַעֲלֵה
 הַכְּהָן אֶת-הַעַלְלָה וְאֶת-הַמְּנֻחָה הַמִּזְבְּחָה וּכְפֵר עַל-יוֹם
 10. הַכְּהָן וְטָהָר : ס. אַסְגָּל הוּא וְאֵין יְדוֹ
 מִשְׁנֶתׁ לְלַקְחָה כְּבָשׂ אֶחָד אֲשָׁם לְתְנוּפָה לְכְפֵר עַל-יוֹם
 וְיעָשָׂרוֹן סְלִיחָה אֶחָד בְּלִיל בְּשִׁמְן לְמֻנְחָה וְלְגַם שְׁמָן:
 11. וְשְׁתִּי תְּלִוִים אוֹ שְׁנִי בְּנֵי יוֹנָה אֲשֶׁר תְּשִׁיג קְדוּ וְהַיָּה אֶחָד
 12. חַפְתָּת וְהַאֲחָר עַל-הָאָהָר : וְהַבְּיא אֶת-וְאֶשְׁם בַּיּוֹם הַשְׁמִינִי
 לְטַהֲרָתוֹ אֶל-הַכְּהָן אֶל-פָּתָח אַהֲלָם מַזְעָר לִפְנֵי יְהוָה :
 וּלְקָח

וְלֹקַת הַכֹּהן אֶת-כְּבָשׂ הַאָשָׁם וְאֶת-לְגֵזֶת הַשְּׁמִן וְהַנִּיף ⁴
 אֶת-שְׁמִן הַכֹּהן תַּעֲפֵה לִפְנֵי יְהוָה: וְשַׁחַטֵּת אֶת-כְּבָשׂ כִּי
 הַאָשָׁם וְלֹקַת הַכֹּהן מִנְסֵן הַאָשָׁם וְנִתְן עַל-תְּנוּךְ אָזְן
 הַפְּטַח הַיְמִינִית וְעַל-בְּחֹן יְדוֹ הַיְמִינִית וְעַל-בְּחֹן רְגֵל
 בַּיְמִינִית: וְמִזְחָשְׁמֵן יִצְקַח הַכֹּהן עַל-כֶּפֶת הַכֹּהן ⁶
 הַשְּׂמָאלִית: וְתֹהֶה הַכֹּהן בְּאֶצְבָּע הַכְּנִית מִזְחָשְׁמֵן ⁷
 אֲשֶׁר עַל-כֶּפֶת הַשְּׂמָאלִית שְׁבֵע פָּעָמִים לִפְנֵי יְהוָה:
 וְנִתְן הַכֹּהן מִזְחָשְׁמֵן אֲשֶׁר עַל-כֶּפֶת עַל-תְּנוּךְ אָזְן ⁸
 הַפְּטַח הַיְמִינִית וְעַל-בְּחֹן יְדוֹ הַיְמִינִית וְעַל-בְּחֹן רְגֵל
 הַיְמִינִית עַל-מִקְזָם רַם הַאָשָׁם: וְהַנּוֹתֵר מִזְחָשְׁמֵן אֲשֶׁר ⁹
 עַל-כֶּבֶר הַכֹּהן יִמְנַע עַל-רָאשׁ הַפְּטַח לְכֶבֶר עַל-יוּלִי לִפְנֵי
 יְהוָה: וְעַשֵּׂה אֶת-הַאֲדָר מִרְתָּחָרִים אוֹ מִזְבְּנִי חִזְנִיהָ ל
 כִּי-אֲשֶׁר פָּשַׁג יְדוֹ: אֶת אֲשֶׁר-תִּשְׁגַּג יְדוֹ אֶת-הַאֲדָר ¹⁰
 חַטָּאת וְאֶת-הַאֲדָר עַל-הַמְּנִיחָה וְכֶבֶר הַכֹּהן אֶל
 הַפְּטַח לִפְנֵי יְהוָה: וְאֶת תּוֹרַת אֲשֶׁר-בָּוּ נָגַע צָרָעָת ¹¹
 אֲשֶׁר לְאַתְּשִׁיג יְדוֹ בְּפְתַחְתָּו: ¹² פ

וְיִדְבֶּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה וְאֶל-אַהֲרֹן לְאָכֵר: כִּי מִבְּאוֹל ^{13. lepra adi-um sanabilis & insanabilis.}
 אַל-אֲרִין בְּנֵנוּ אֲשֶׁר אַנְתּוּ נָתַן לְכֶם לְאַחֲרָה גַּנְעָה גַּנְעָה

אַרְעָת בְּבַיִת אֲרִין אֲחוֹתָכֶם: וּכְאֲשֶׁר-לֹא חִפְתָּה לְה
 וְהִגִּיד לְכֹהן לְאָכֵר בְּגַנְעָה נָרָא לְבַבִּית: וְצִוָּה הַכֹּהן ¹⁴

וּפְנֵו אֲתִיהְבָּרִת בְּטָרָם יְכָא הַכֹּהן לְרֹאֹת אֲתִיהְבָּרִת

וְלֹא יִטְמַא בְּלֵא אֲשֶׁר בְּבַיִת וְאַחֲרֵי בַּיִת יְכָא הַכֹּהן

לְרֹאֹת אֲתִיהְבָּרִת: וְרֹאֹת אֲתִיהְבָּרִת וְחַנְעָה הַגְּנָעָה ¹⁵

^{16. foli.} בְּקִירָת הַבַּיִת שְׁמַעֲרוֹת יְרֻקָּת אֲוֹדְמָרָסְתִּי

וּמְרַאֲיוֹן שְׁפֵל מִזְדָּקָר: וַיֵּצֵא הַכֹּהן מִזְדָּקָר אֶל-¹⁷

פְּתַח הַבַּיִת וְהַסְגִּיר אֲתִיהְבָּרִת שְׁבָעַ יָמִים: וַיֵּשֶׁב ¹⁸

הַכֹּהן בְּיוֹם חַשְׁבִּיעִי וְרָאָה וְתֹהֶה פְּשָׁרָה הַגְּנָעָה בְּקִירָת

הַבַּיִת: וְצִוָּה תְּפִהָּן וְתִלְצֹו אֶת-הַאֲכָנִים אֲשֶׁר בָּהוּ ט

אָא בָּא 3 הַגְּנָעָה

הנגע והשליכו אתהן אל-מחוץ לעיר אל-מקומות
 4 טמיא: ואת-הבית יקצץ מבית סכיב וישפלו את-העפל
 4 אֲשֶׁר הַקְזֹז אֶל-מִחוּן לְעֵיר אֶל-מָקוֹם טמָא: וְלִקְחָו
 42 abra.
 43 det, Ez.
 44 46:22.
 אֲבָנִים אַחֲרוֹת וְרַקְיאָו אֶל-תִּפְתְּחָת הָאֲבָנִים וְעַפְרָא אַחֲר
 43 יַקְחֵת וְטַח אֶת-הַבִּירִת: וְאַסְגְּשׁוּב הַגְּנֻע וְפַח בְּפִירִת
 44 אַחֲר חַלְזֵן אֶת-הָאֲבָנִים וְאַחֲרֵי הַקְצֹזָה אֶת-הַבִּירִת
 45 וְאַחֲרֵי הַטּוֹתָה: וּבְאַחֲרֵי הַנְּהָה וְפִשְׁתָה הַגְּנֻע
 מֵהַבִּית צְרָעָת מִמְאָרֶת הוּא בְּבִית טָמָא הוּא: וְנִתְעַצֵּת
 הַבִּירִת אֶת-אֲבָנֵיו וְאֶת-עַצְיוֹ וְאֶת כָּל-עַפְרָה הַבִּירִת
 46 וְחוֹצִיא אֶל-מִחוּן לעיר אל-מקומות טמָא: וְהַבָּא אֶל-
 47 הַבִּית כְּלִיִּי הַסְּגִיר אַתְּ יַטְמֵא שְׂדֵה-עָרָב: וְרַשְׁכָב
 בְּבִיטָה יַכְבֵּס אֶת-בְּגָדָיו וְהַאֲכֵל בְּבִיטָה יַכְבֵּס אֶת-בְּגָדָיו:
 48 וְאַס-בָּא יַבְאֵחַד הַכְּהֵן וְרַאֲהֵה וְרַדְנֵה לְאַפְשָׁה הַגְּנֻע בְּבִיטָה
 אַחֲרֵי הַטּוֹת אֶת-הַבִּירִת וְטַהֵר הַכְּהֵן אֶת-הַבִּירִת כִּי נַרְפָּא
 49 הַגְּנֻע: וְלִקְחֵת לְחַפֵּא אֶת-הַבִּירִת שְׁתִי אַפְרִים וְעַז אַרְזִים
 5 וְשְׁנִי תְּזַלְעַת וְאַזְבֵּן: וְשַׁחַת אֶת-הַצְּפָר הַאֲחָת אֶל-כְּלֵי
 5 חֶרְשׁ עַל-מִים חַיִם: וְלִקְחֵת אֶת-עַזְנֵי הָאָרוֹן וְאֶת-לְאַזְבֵּן
 וְאֶת יְשָׁנֵי הַתְּזַלְעַת וְאֶת הַצְּפָר הַתְּחִיה וְטַבֵּל אֶת-
 בְּנֵי הַצְּפָר הַשְׁחוֹתָה וּבְנִים חַחִים וְהַזָּה אֶל-חַבִּית
 5 שְׁבַע פָּעָם: וְחַפְאָא אֶת-הַבִּירִת בְּרֵס הַצְּפָר וּבְנִים
 קַחִים וּבְצָפָר קַחְנָה וּבְעַז הָאָרוֹן וּבְאַזְבֵּן וּבְשְׁנִי
 5 הַתְּזַלְעַת: וְשַׁלֵּחַ אֶת-הַצְּפָר הַתְּחִיה אֶל-מִחוּן לעיר
 5 אֶל-פָּנֵי דָשָׂה וּכְפֵר עַל-הַבִּירִת וְטַהֵר: וְאֶת הַתּוֹרָה
 5 נָה לְכָל-גְּנֻע הַאֲרָעָת וְלַגְתָּק: וְלִצְרָעָת הַבְּנָד וְלַבִּית:
 5 וְלִשְׁאָת וּלְסְפָחָת וּלְבָהָרָת: לְהֹזְהָר בַּיּוֹם הַטָּמָא וּבְיוֹם
 הַטָּהָר: וְאֶת תּוֹרַת הַצְּרָעָת:

פ

א: וַיַּרְא בְּרֵא יְהוָה אֶל-מִשֵּׁה וְאֶל-אַהֲרֹן לְאמֹר: דְּבָרָו אֶל-
 בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאֶמְרָתָם אֶל-הָעָם אַיִש אֲיש בַּיִת יְהוָה זֶבֶח
 . מִבְשָׁרָו.

ש רפה . 56. v.

מברשות זובו טמא הוא: וזאת תהיה טמאותו בזובו ३
 דר בשרו את-זובו אודחותים בשרו מזובו טמאותו
 הוא: כל-חפץ בשר אשר ישכב עליו הוביטמא וכלי ४
 חכלי אשר ישב עליו יטמא: ואיש אשר יגע במשכבותו ה
 יכubes בגריו ורחת בנים וטמא עד-הערב: והישב על- ५
 הכללי אשר ישב עליו הוביבים בגריו ורחת בנים וטמא ६
 וטמא עד-הערב: וחגיג בעשר חוב יכubes בגריו ७
 ורחת בנים וטמא עד-הערב: וכיירק חוב בטחו ८
 יכubes בגריו ורחת בנים וטמא עד-הערב: וכל- ९
 חמרך אשר ירכב עליו הוביבים: וכל-חגיג בעשר כל- १
 אשר יהיך מהלוי יטמא עד-הערב והנושא אותם २
 יכubes בגריו ורחת בנים וטמא עד-הערב: וכל-אשר १
 יגע-בו חוב וגידיו לא-שטר בנים יכubes בגריו ורחת २
 בנים וטמא עד-הערב: וכל-הראש אשר-גיגע בו היב ३
 ישבר וכל-בלדיין ישטר בנים: וכיירק חוב מזובו ४
 וספר לו شبעת ימים לטהרתו יכubes בגריו ורחת ५
 בשרו בנים חיים וטהר: וביום השמיני יקחלו שתי ६
 תריס או שני בני יונגה ובאיל לפני יהוה אל-פתח אהל ७
 מועד ונתנס אל-הכהן: ועשה אתם הכהן אחד טו
 חפאת והאהר עליה וכפר עלייו הכהן לפני יהוה ८
 מזובו: ס ואיש קייחזא ממנה שכבת-זרע ९
 ורחת בנים את-בל-בשרו וטמא עד-הערב: וכל-בניד १
 וכל-שור אשר-יהירה עלייו שכבת-זרע יכubes בנים २
 וטמא עד-הערב: ואשה אשר ישכב איש אתה ३
 שכבת-זרע ורחתו בנים וטמאו עד-הערב: פ
 ואשה קייחזיה ובה רם יהיה זכה בכשרה שבעתה ४
 ימים תהיה בנדתת וכל-חגיג בעשר יטמא עד-הערב:
 וכל-אשר תשכב עליו בנדתת יטמא וכל-אשר תשכב כ
 עליו

De mensura
mulierum,
cum ordi-
nario.

1 : עלייו יטמא : וכל-הנגע במשכבה יכפֵס בגריו ורשות
 2 : בפם וטמא ער-הארב : וכל-הנגע בכל-כל אשד-
 3 : תשב עלייו יכפֵס בגריו ורשות בפם וטמא ער-הארב:
 4 : ואם על-המשכב הוא או על-תכל אשד-הוא ישכתי
 5 : עליו בגגע-בו יטמא ער-הארב: ואם שכב ישכב איש-
 6 : ארחה ותהי נרתת עליו יטמא שבעת ימים ומלא-

כה חמשכב אשד-שב עליו יטמא: ס ואשה

7 : כייזוב זוב דלה ימים רביים שלא עת-נרתת או כי-
 8 : הויב על-נרתת כל-ילדי זוב טמאלה כיימי נרתת
 9 : תחיה טמאה היא: כל-המשכב אשד-השכbeh עליו
 10 : כל-ימי זוכה כמשכב נרתת יהי לה וככל-תכל אשד
 11 : תשב עליו טמא יהר בטמאת נרתת: וכל-הנגע
 12 : בס יטמא וכפֵס בגריו ורשות בפם וטמא ער-הארב:
 13 : ואם טהרה מזוכה וספרה לה שבעת ימים ואחר
 14 : תטהר: ובזום חמינו תקח לול שתין תרים או שני
 15 : בני יונה והכיא אותם אל-הכהן אל-פתחה AHL
 16 : ל מוער: ועשיה הכהן את-האחד חטא ואת-האחד
 17 : עליה וכפֵר עליה הכהן לפני יהוה מזוב טמאלה:
 18 : והזורתם את-בני-ישראל מטמאתם ולא ימתו
 19 : בטמאתם בטמאם את-משכני אשר בתוכם: זאת
 20 : תורת היב ואשר תצא מפנו שכבת-זרע לטמאה
 21 : בה: ותירוח נרתת וחוב את-זובו לזכור ולנקה
 22 : ולאיש אשר ישכב עס-טמאה:

פ פ פ כת ۲۹

א וירבר יהול אל-משה אחורי מות שני בני אהרון
 2 : בקרבתם לפניהם וימתו: ויאמר יהוה אל-משה
 3 : דבר אל-אתנו אחיך ואל-יבא בכל-עת אל-הקדש
 מבית

ملרע . v. 29.

בְּפִירָת לְפֶלַכְתַּת אֱלֹהִים הַכְּפֵרָה אֲשֶׁר עַל-הָאָרוֹן וְלֹא
 יָמוֹת כִּי בְּעַנְוֹן אֶרְאָה עַל-חַכְפָּרָה : בָּזָאת יִקְאָ אֶהָרְן ³
 אֶל-הַקְרָבָה בְּפֶר בָּזָבָקָר לְחַטָּאת וְאַיִל לְעַלְמָה :
 כְּהַנְחַת-בְּדָר קָרְשׁוּ לְבָשָׂשׂ וּמְכַנְסִית-בְּדָר יְהִיוּ עַל-כְּשָׂרוֹ ⁴
 וּבְאַכְנָתָ בְּרִיחָנָר וּבְמִצְנָפָת בְּדָר יִצְאֵל בְּגַדְיִ-קָרְשׁוּ הַסָּם
 וּבְמִצְנָתָ בְּפֶמֶס אֶת-קְשָׂרוֹ וּלְבָשָׂם : וּמִתְעַדרָּת בְּנֵי הָ
 יִשְׂרָאֵל יִקְחֶנְמָשׁוּ שְׁנִינִי-שְׁעִירִי עֲוֹזִים לְחַטָּאת וְאַיִל אַחֲרֵי
 לְעַלְמָה : וְהַקְרִיב אֶהָרְן אֶת-פְּרָה הַחַטָּאת אֲשֶׁר-לוֹ וּבְפֶר ⁶
 בְּעַדָּו וּבְעַד בֵּיתוֹ : וּלְקָח אֶת-שְׁנִינִי-הַשְׁעִירִים וְהַעֲמִיד ⁷
 אֶתְם לְפָנֵי יְהֹוָה פָּתָח אֶחָל מַזְעָר : וּנְתַן אֶהָרְן עַל-⁸
 שְׁנִינִי-הַשְׁעִירִים גָּרְלוֹת גָּרְלוֹ אַחֲרֵי לְיהֹוָה וּנוֹרֵל אַחֲרֵי
 לְעַזְוָיל : וְהַקְרִיב אֶהָרְן אֶת-הַשְׁעִיר אֲשֶׁר עַלְמָה עַלְיוֹ ⁹
 הַגּוֹרֵל לְחַזְוָה וּשְׁחוֹת חַטָּאת : וְהַשְׁעִיר אֲשֶׁר עַלְמָה עַלְיוֹ ¹⁰
 הַגּוֹרֵל לְעַזְוָיל יַעֲמֹר תִּיְהֹנֵה לְבְפֶר עַלְיוֹ לְשַׁלֵּחַ
 אֶתְוֹ לְעַזְוָיל הַכְּפֵרָה : וְתַקְרִיב אֶהָרְן אֶת-פְּרָה
 הַחַטָּאת אֲשֶׁר-לוֹ וּבְפֶר בְּעַדָּו וּבְעַד בֵּיתוֹ וּשְׁחַת אֶת-
 פְּרָה הַחַטָּאת אֲשֶׁר-לוֹ : וּלְקָח מְלָא-הַפְּחַדָּה גַּתְלִיאָשׁ ¹¹
 מִעַל הַפּוֹגֵל מִלְפָנֵי יְהֹוָה וּמִלְאָהַפְּנֵי קָטְרָת סְפִים
 דָּקָה וְהַקְיָא מִבֵּית לְפֶרְכָת : וּנְמַן אֶת-הַקְטָרָת עַל-¹²
 חָאשׁ לְפָנֵי יְהֹוָה וּכְפָה עַנְנָה הַקְטָרָת אֶת-הַכְּפָרָה
 אֲשֶׁר עַל-הַעֲדּות וְלֹא יָמוֹת : וּלְקָח מְבָרָם הַפָּר וְתוֹהָ ¹³
 בָּאַצְבָּעָו עַל-פָּנֵי הַכְּפָרָה קָרְטָה וּלְפָנֵי הַכְּפָרָה יְהֹה
 שְׁבֻעָפָעִים מִן-הַקָּרְבָּן בָּאַצְבָּעָו : וּשְׁחַת אֶת-שְׁעִיר טוֹ
 הַחַטָּאת אֲשֶׁר לְעַם וְהַבִּיא אֶת-דָמָנוֹ אֶל-מִבֵּית לְפֶרְכָת
 וּשְׁחַת אֶת-קְמוֹ קְאָשָׁר עֲשָׂה לְתִם הַפָּר וְהַזָּה אֶת-
 עַל-הַכְּפָרָה וּלְפָנֵי הַכְּפָרָה : וּכְפָר עַל-הַקְרָבָה ¹⁴
 מִטְמָאָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וּמִפְשָׁעֵיכֶם לְכָל-חַטָּאתֶם וּבְנָ
 יְעַשֵּׂה לְאַهֲל מַזְעָר הַשְׁכָן אֶתְם בְּתוֹךְ טָמָאתֶם : וְכָל-¹⁵
 בְּבָבָא בְּבָבָא אָדָם

בראש עמוד סימן ביה שמוא. 8. 7. קמץ רביעי 4. 7.

a summo se-
 cerdote per-
 agenda, pe-
 culari modo,
 speciatim per
 2. hircos.

אָלָם לְאִיָּהוּ בַּאֲהָל מוֹעֵד בְּבָאוֹ לְכַפֵּר בְּקָרְשׁ עַד
צָאתוֹ וְכַפֵּר בְּעַדוֹ וּבְעַד בֵּיתוֹ וּבְעַד בֶּלְקָתָל יִשְׂרָאֵל:
8 וְזֹאת אֶל-חַפּוּבָה אֲשֶׁר לְפָנֵי יְהוָה וְכַפֵּר עַלְיוֹן וְלַקְחָ
מִזְבֵּחַ הַפָּר וּמִזְבֵּחַ הַשְׂעִיר וְנִתְן עַל-קְרֻנוֹת הַמִּבְּחָת
9 סְכִיב : וְהַזָּהָר עַלְיוֹן מִזְבֵּחַ בְּאַצְבָּעָו שְׁבַע פְּקָדִים
בְּוּשָׁבָרוֹ וְקָדְשׁו מִטְמַאָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל : וְכָלָה מִכַּפֵּר
אֶת-חַקָּרְשׁ וְאֶת-אֲהָל מוֹעֵד וְאֶת-חַפּוּבָה וְהַקְרִיב
10 אֶת-הַשְׁעִיר הַחַי : וְסָמֵךְ אַהֲרֹן אֶת-שְׁתִי יְהוָה עַל-רַאשׁ
הַשְׁעִיר חַי וְתִתוֹרָה עַלְיוֹן אֶת-כָּל-עֲונָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
וְאֶת-כָּל-פְּשָׁעָהָם לְכָל-חַטָּאתָם וְנִתְן אֶתְם עַל-רַאשׁ
11 הַשְׁעִיר וְשָׁלָח בְּיד-אִישׁ עַלְיָה הַמְּרַבְּרָה : וְנִשְׁאָה הַשְׁעִיר
12 עַלְיוֹן אֶת-כָּל-עֲונָתָם אֶל-אָרֶץ נָורָה וְשָׁלָח אֶת-הַשְׁעִיר
3 בְּמִרְבָּר : וּבְאַהֲרֹן אֶל-אֲהָל מוֹעֵד וְפָשַׁט אֶת-בְּנֵי
14 דָּבֵד אֲשֶׁר לְבָש בְּבָאוֹ אֶל-הַקְדִּשׁ וְתִנְחַם שֶׁם : וּרְחֵץ
אֶת-בְּשָׁרוֹ בְּמִים בְּמִקְום קְדוּשׁ וְלְבָש אֶת-בְּנֵי וְזֹא
וְעָשֵׂה אֶת-עַלְתוֹ וְאֶת-עַלְתָּה הַעַם וְכַפֵּר בְּעַדוֹ וּבְעַד
בְּהַעַם : וְאֶת-חַלֵּב הַחַטָּאת יַקְטִיר הַמִּבְּחָת : וְהַמְּשִׁיחָה
אֶת-הַשְׁעִיר לְעַוֹלִים יַכְבִּס בְּגַדְיוֹ וּרְחֵץ אֶת-בְּשָׁרוֹ בְּמִים
15 וְאֶת-בְּשָׁרוֹ יַכְבִּס אֶל-הַמִּכְחָנָה : וְאֶת פָּר הַחַטָּאת וְאֶת
שְׁעִיר הַחַטָּאת אֲשֶׁר הוּא אֶת-דָמָם לְכַפֵּר בְּקָדְשׁ
יְזִיאָה אֶל-מִחוּזָה לְפִחְנָה וְשְׁרָפָה בְּאֵשׁ אֶת-עַרְתָּהָם וְאֶת
16 בְּשָׁרָם וְאֶת-פְּרָשָׁם : וְהַשְׁרֵף אֶתְם יַכְבִּס בְּגַדְיוֹ וּרְחֵץ
17 אֶת-בְּשָׁרוֹ בְּמִים וְאֶת-בְּשָׁרוֹ יַכְבִּס אֶל-הַמִּכְחָנָה : וְהַתְּהִת
לְכָס לְחַקְת עַולְם בְּחַדְשׁ הַשְׁבִּיעִי בְּעַשְׂור לְחַדְשָׁ
הַעֲנוֹ אֶרְגְּנַפְּשִׁתְלָבָם וְכָל-מַלְאָכָה לֹא תַעֲשֶׂה תָאֹורה
לְוַהֲגָר הַגָּר בְּתוּכָם : כִּי-בְּיוֹם הַזֶּה יַכְפֵּר עַלְיכָם
לְתַהְר אֶתְכָם מֶלֶל חַטָּאתְכָם לִפְנֵי וְהַזָּהָר תְּטוּרוֹ
18 3 שְׁבַת שְׁבַתָּן הִיא לְכָם וְעַגְתָּם אֶת-נִפְשְׁתִיכָם חַקָּת
עַלְם

ידיו ק. 21. v.

וַיְנִפְהֹה תְּנוּפָה לִפְנֵי יְהוָה מְאֵל הַפְּלָאִים לְמַשֶּׁה הַיְהָ
לְמַנְחָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת-מִשְׁׁה : וַיַּקְרֹב מִשְׁׁה מִשְׁׁמָן לְ
הַמִּשְׁׁחָה וּמִזְרָה אֲשֶׁר עַל-הַפּוּכָה וְיוֹעַל-אַהֲרֹן עַל-
בְּנֵרוֹ וְעַל-בְּנֵיו וְעַל-בְּנֵרִי בְּנֵיו אָתָּה וַיַּקְרֹב אֶת-אַהֲרֹן
אֶת-בְּנֵרִי וְאֶת-בְּנֵיו אֶת-בְּנֵרִי בְּנֵיו אָתָּה : וַיֹּאמֶר מִשְׁׁה
אֶל-אַהֲרֹן וְאֶל-בְּנֵיו אֶת-בְּנֵרִי בְּנֵיו אָתָּה אֶת-הַבָּשָׂר
מוֹעֵד וְשָׁטָת תְּאַכְּלָו אָתָּה וְאֶת-תְּלָחָם אֲשֶׁר בְּסֶל
הַמְּלָאִים כַּאֲשֶׁר צִוָּיתִי לְאַמְرָא אַהֲרֹן וּבְנֵיו יְאַכְּלוּ
וְהַנּוּתֵר בְּבָשָׂר בְּכָלָחִים בְּאַשְׁתְּלֵטוּ : וּמִפְתָּח אַהֲרֹן
מוֹעֵד לֹא חַצְאָו שְׁבֻעָת יְמִים עַד יָמִים מְלָאת יְמִי
מְלָאִים בְּשְׁבֻעָת יְמִים יִמְלָא אֶת-יְרִיכָם : כַּאֲשֶׁר
עֲשָׂה בְּיוֹם הַזֶּה צִוָּה יְהוָה לְעֵשֶׂת לְכִפֵּר עַל-יכֶּם :
וּפְמַחְאָה מַזְעֵד תְּשִׁבוּ יוֹמָם וְלִילָה שְׁבֻעָת יְמִים לָה
וּשְׁמַרְתֶּם אֶת-מִשְׁׁנִית הַזֶּה וְלֹא תִּמְאֹתְךָ בַּיּוֹן צִוְּיתִי :
וְיִשְׁעַת אַהֲרֹן וּבְנֵיו אֶת כָּל-הַדְּבָרִים אֲשֶׁר-צִוָּה יְהוָה
כִּידְ-מִשְׁׁה : ס ס ס כו 26

וַיְהִי בְּיוֹם הַשְׁמִינִי קָרְאָה מִשְׁׁה לְאַהֲרֹן וּלְבְנֵיו א
ix. ט. CAP. 9. וּלְקָנִי יִשְׂרָאֵל : וַיֹּאמֶר אֶל-אַהֲרֹן קְחֵלֶךְ עַגְلָ בְּן-בָּקָר 2
לְחַטָּאת וְאַיִל לְעֹלָה תְּמִיקָם וְחַקְרָב לְפָנֵי יְהוָה :
וְאַיִל-בָּנִי יִשְׂרָאֵל תְּרִבְבָּר לְאַמְרָקָה שְׁעִיר-עַזְיָם 3
לְחַטָּאת וְעַגְלָ וְכָבֵשׂ בְּנֵרִשְׁנָה תְּמִיקָם לְעֹלָה : וְשָׂור 4
וְאַיִל לְשָׁלְמִים לְזִבְחָה לְפָנֵי יְהוָה וּמִנְחָה בְּלִילָה בְּשָׁמְן
כִּי הַזֹּם יְהוָה נָרָא אֲלֵיכֶם : וַיַּקְרֹב אֶת אֲשֶׁר צִוָּה ה
מִשְׁׁה אֶל-פָּנֵי אַהֲרֹן מוֹעֵד וַיַּקְרֹב כָּל-קָרְבָּן וַיַּעֲמֹד
לְפָנֵי יְהוָה : וַיֹּאמֶר מִשְׁׁה זֶה הַדָּבָר אֲשֶׁר-צִוָּה יְהוָה 6
תַּעֲשֵׂו וְיָרֵא אֲלֵיכֶם כִּכְזֹב יְהוָה : וַיֹּאמֶר מִשְׁׁה אֶל-
אַהֲרֹן קְרָב אֶל-הַפּוּכָה וְעַשֵּׂה אֶת-חַטָּאת וְאֶת-
עַלְתָּה וּכְפָר בְּעֵדָךְ וּבְעֵד הָעָם וְעַשֵּׂה אֶת-קָרְבָּן הָעָם
וּכְפָר

וְהַכְרֵתִי אֶתְחָמָרְכֶב עַמָּה: כִּי נֶפֶשׁ חֲבֵשֶׂר בְּרַם חַיָּה
וְאֹנֵי נְתַחֵוּ לְכָם עַל-הַמִּזְבֵּחַ לְכַפֵּר עַל-נְפָשָׁתיכֶם כִּי
1 חַדֵּם הוּא בְּנֶפֶשׁ יְכַפֵּר: עַל-כֵּן אָמָרְתִּי לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל
כָּל-נֶפֶשׁ מִקְםָס לְאִתְאַכֵּל דָם וְהַגֵּר הַגֵּר בְּתוֹכָכֶם לְאֵין
2 יְאַכֵּל דָם: וְאַיִשׁ אִישׁ מִבְנֵי יִשְׂרָאֵל וְמוֹתָגֵר הַגֵּר
בְּתוֹלָם אֲשֶׁר יָצַר צִדְחָה אֲוֹזָעָה אֲשֶׁר יְאַכֵּל וְשָׁפֵךְ
3 אֲתִידְמָוּ וְכִפְרוּ בְּעַפְרָה: כִּי נֶפֶשׁ כָּל-בָּשָׂר דָמָוּ בְּנֶפֶשׁ
הָוּ וְאָמַר לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל דָם כָּל-בָּשָׂר לֹא תְאַכֵּל כִּי
טו נֶפֶשׁ כָּל-בָּשָׂר דָמָוּ הוּא כָּל-אֲכֵלָיו יְכָרָה: וְכָל-נֶפֶשׁ
אֲשֶׁר תְאַכֵּל נְגַלָּה וְטְרֵפהּ אֲזָרָח וְכָנָר וְכָבֵס בְּגַרְיוֹ
6 וְרַחַץ בְּפִים וּפְמָא עַד-הָעָרָב וְטָרָה: וְאֶם לֹא יְכַבֵּס
וּבְשָׂרוֹ לֹא יַרְחֵץ וְנָשָׂא עֻנוֹן: ס פ

אַיִל וְדָבֵר יְהוָה אֱלֹמֶשֶׁת לְאָמָר: דָבֵר אֶל-בָנֵי יִשְׂרָאֵל
CAP. XVIII. Opera gentiliū regiē-
ja.
מִצְרַיִם אֲלָהָם אֲנֵי יְהוָה אֱלֹהִים: כִּמְעִישָׁה אֶרְצָה
3 מִצְרַיִם אֲשֶׁר יִשְׁבַּתְסֵבָה לֹא תַעֲשֵׂו וּכְמַעֲשָׂה אֶרְצָה
כָּל-עַזְבָּן אֲשֶׁר אֲנֵי כְּבָיא אֲתָכָם שְׁפָה לֹא תַעֲשֵׂו
4 וּבְחַקְתֵּיכֶם לֹא תְלַכְוּ: אֲתִיכְשַׁפְטֵי תַעֲשֵׂו וְאֲתִיכְתַּחַטֵּ
הָתְשֵׁמְרוּ לְלִכְתָּה בָהָם אֲנֵי יְהוָה אֱלֹהִים: וְשִׁמְרָתָם
אֲתִיךְתַּחַטֵּי וְאֲתִיכְשַׁפְטֵי אֲשֶׁר יִעֲשֶׂה אַתָּם הָאָרָם וְתִי
6 בָהָם אֲנֵי יְהוָה: ס אַיִשׁ אִישׁ אֶל-כָּל-בָשָׂר
בְשָׂרוֹ לֹא תִקְרְבוּ לְפָלוֹת עֲרוֹה אֲנֵי יְהוָה: ס
7 עֲרוֹת אֶבֶיה וְעֲרֹת אֶפֶה לֹא תִנְלֹה אֶפֶה הָוּא לֹא
8 תִנְלֹה עֲרוֹתָה: ס עֲרוֹת אֶשְׁתָאֶבֶק לֹא תִנְלֹה
9 עֲרוֹת אֶבֶיה הָוּא: ס עֲרוֹת אֶחָתָה קְרֵב בְּרַי
אֶבֶיה אָוּ בְתִאֶפֶה מְוּלָה בֵיתָה אָוּ מְוּלָה חַיָּה לֹא
יִתְנַלֵּה עֲרוֹתָה: ס עֲרוֹת בְּתִדְבְּנָה אָוּ בְּתָ
בְּתָה לֹא תִנְלֹה עֲרוֹתָה עֲרוֹתָה כִּי עֲרוֹתָה הָנָה: ס
12 עֲרוֹת בְּתִאֶשֶׁת אֶבֶיה מְוּלָה אֶבֶיה אֶחָתָה הָוּא
לֹא

לֹא תִגְלַח עֲרוֹתָה: ס עֲרוֹת אֲחוֹת-אֲבִיךְ לֹא ²
 תִגְלַח שָׁאֵר אֲבִיךְ הוּא: ס עֲרוֹת אֲחוֹת-אֲפִיךְ ³
 לֹא תִגְלַח כִּירְשָׁאֵר אֲפִיךְ הוּא: ס עֲרוֹת אֶחָד ⁴
 אֲבִיךְ לֹא תִגְלַח אֶל-אֶשְׁתְּךָ רְבָתְךָ הוּא:
 ס עֲרוֹת כָּלָח לֹא תִגְלַח אֶשְׁתְּ בָנֶךָ הוּא טו
 לֹא תִגְלַח עֲרוֹתָה: ס עֲרוֹת אֶשְׁתְּ אֶחָד לֹא ¹⁶
 תִגְלַח עֲרוֹת אֶחָד הוּא: ס עֲרוֹת אֶשְׁתְּ וּבְתָמָה לֹא ¹⁷
 תִגְלַח אֶת-בְּתִכְנָה וְאֶת-בְּתִכְנָה לֹא תִקַּח לְגָלוֹת
 עֲרוֹתָה שָׁאֵלה הַנֶּה וְזֶה הוּא: וְאֵשָׁה אֶל-אֶחָתָה לֹא ⁸
^{* pro-}
⁸⁴⁵ בְּנֶת טְמָאתָה לֹא תִקַּבֵּר לְגָלוֹת עֲרוֹתָה: וְאֵל-אֶשְׁתָּה כ
 עֲמִיתָה לְאֶתְחָנוֹ שְׁכָבָתָךְ לְוָרָע לְטָמָאתָה: וְמוֹרָעָה ²
 לְאֶתְחָנוֹ לְהַעֲרֵר לְמִלְךָ וְלֹא תִחְלַל אֶת-שֵׁם אֱלֹהִיךְ
 אֱנֹיהָ: וְאֶת-זָבֵר לֹא תִשְׁכַּב מִשְׁבֵּבָה תְּזַעַּב ²
 הוּא: וּבְכָל-בְּהָמָה לְאֶתְחָנוֹ שְׁכָבָתָךְ לְטָמָאתָה ³
 וְאֵשָׁה לְאֶת-עַמְּדָה לְפָנֵי בְּהָמָה לְרַבְעָתָה תָּבֵל הוּא: אֶל-
^{* confu-}
^{510, 20, 12} תָּפְמָאוֹ בְּכָל-אֱלֹהָ בַּי בְּכָל-אֱלֹהָ נְטָמָאוֹ דָגָנִים אַשְׁדָּי
 אָנָי מִשְׁלָח מִפְנִיכָם: וְהַטְמָא הָאָרֶן וְאַפְקָד עֲוֹנָה כָּה
 עַל-יְהוָה תָּקָא הָאָרֶן אֶת-יִשְׁכִּיחָ: וְשִׁמְרָתָם אֶתְמָס אֶת- ⁶
 חַקְמִי וְאֶת-מִשְׁפָּטִי וְלֹא תִעֲשֶׂה מִכֶּל הַתוֹעֲבַת דָאֱלָה
 הָאֹורֶה וְהַגָּר הָגָר בְּתוּכָם: בַּי אֶת-בְּלִיהְוּבָת ⁷
 הָאָל עֲשֹׂו אֱנֹשֵׁי-הָאָרֶן אֲשֶׁר לְפָנִיכָם וְהַטָּא הָאָרֶן:
 וְלֹא-תִקְיָא הָאָרֶן אֶתְכָם בְּטָפָאכָם אֲתָה כַּאֲשֶׁר ⁸
 קָאָה אֶת-הָגָי אֲשֶׁר לְפָנִיכָם: בַּי בְּלִי-אֲשֶׁר יִעָשֶׂה ⁹
 מִכֶּל הַתוֹעֲבַת דָאֱלָה וְנִכְרְטוּ הַנְּפָשׁוֹת הַעֲשָׂת
 מִקְרָב עַמָּם: וְשִׁמְרָתָם אֶת-מִשְׁמָרָתִי לְבָלָתִי עֲשָׂות
 כְּחַקְוֹת הַתּוֹעֲבַת אֲשֶׁר נָעֲשׂוּ לְפָנִיכָם וְלְאֶת-פְּפָאָה בָּהָם
 אָנָי יְהוָה אֱלֹהֵיכָם:

בְּבָנָי וְיִרְכֶּר

קְמִין בָּזָק ^{v.}
 concubitus
 cum menstrua-
 ata, adulteri-
 um, consecra-
 tio feminis
 Molocho, So-
 domia uetus

 poena trans-
 gressorum.

פ פ פ 5 30.

א וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים לְמֹשֶׁה לֵאמֹר: דָּבָר אֶל־כָּל־עָם
 CAP. XIX. בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְאֶמְرָת אֱלֹהִים קְרִישִׁים תְּהִיוּ כִּי קָדוֹשׁ אָנִי
 סֵדֶר in offices utriusque tabularum etologiae in calcatur.
 3 יְהוָה אֱלֹהִים: אֲיַש אָפָו וְאַבְיוֹ תְּדוֹא וְאַתְּ שְׁבַתִּי
 4 תִּשְׁמַרְוּ אֲנִי יְהוָה אֱלֹהִים: אֶל־הַפְּנֵי אֶל־הָאֱלִילִים
 ה וְאֶל־לְבִבְךָ לֹא תַעֲשֶׂה לְכָם אֲנִי יְהוָה אֱלֹהִים: וְכִי
 6 תִּזְבְּחֵהוּ וְכִי שְׁלָמִים לְיִתְחַדֵּשׁ לְרַצְנָבָם תַּזְבְּחֵהוּ: כִּי־זֶה
 ז בְּחָמָס יִאָכֵל וּמִמְּחָרָת וְהַפְּתָרָר עַד־זֶה חִשְׁלִישִׁי בְּאַשְׁר
 7 יִשְׁרָף: וְאִם הַאֲכֵל יִאָכֵל בְּיוֹם הַשְׁלִישִׁי פְּגֻלָה הוּא
 8 לֹא יַرְאֶה: וְאִכְלֵי עַזְבָּן יִשְׁאָק כִּי־אַתְּ קָדוֹשׁ יְהוָה
 9 חִלְלָן וְנִכְרְתָה הַגְּנִזָּה הַחֹזֶק מִעְפָּתָה: וּבְקָצְרָכָם
 אַתְּ קָדוֹשׁ אֶרְצָכָם לֹא תַכְלֵה פָּאֵת שְׁדָה לְקָאֵר
 10 וְלֹקֶט קָזִירָה לֹא תַלְקַט: וּבְרַמֵּק לֹא תַעֲלֵל וּלְרַטְטַת
 כְּרַמֵּק לֹא תַלְקַט לְעַזְבָּן וּלְגַלְגַּל תַּעֲזַב אֲתָם אֲנִי יְהוָה
 11 אֱלֹהִים: לֹא תַגְנִיבוּ וְלֹא תַבְחַשׁוּ וְלֹא תַשְׁקוּ
 12 אִישׁ בְּעַמְיוֹתוֹ: וְלֹא תַשְׁבְּעוּ בְשָׁמֵי לְשָׁקָר וּחְלִילָת
 13 אַתְּ שֵׁם אֱלֹהִיךְ אֲנִי יְהוָה: לֹא תַעֲשֵׂק אֶת־דָּרְעָךְ
 וְלֹא תַנְזַל לֹא־תְּלִין פְּعָלָת שְׁבִיר אֶת־ךָ שְׁרָבָךְ:
 14 לֹא תַחַקְלֵל חָרֶשׁ וְלֹפְנֵי עֹלֵר לֹא תַחַנֵּן מִכְשָׁל וּוּרְאָת
 ט מִאֱלֹהִיךְ אֲנִי יְהוָה: לֹא־תַעֲשֵׂי שָׁול בְּמִשְׁפָט לֹא־
 תְּשַׁא פְּנֵי־דָרְלָל וְלֹא תְּחַרֵר פְּנֵי גְּרוּל בְּצַדְקָת תִּשְׁפַּט
 16 עַמִּיתֶךָ: לֹא־תַלְךְ רְכִיל בְּעַפְרָה לֹא תַעֲמֵד עַל־דִּים
 17 רַע אֲנִי יְהוָה: לֹא־תַשְׁנַא אֶת־אָחִיךְ בְּלִכְבָּךְ הַכְּמַת
 18 תַּזְבִּיחַ אֶת־עַמִּיתֶךָ וְלֹא־תְּהַטֵּא עַל־יוֹחָטָא: לֹא־תַקְרֵב
 וְלֹא־תַטְמֵר אֶת־בְּנֵי עַפְקָה וְאֶחָבָתָה לְרַעָךְ בְּכֹוקָה אֲנִי
 19 יְהוָה: אֶת־חַקְמָתִי תִּשְׁמַרְוּ בְּחַמְתֶךָ לֹא־תַרְבִּיעַ בְּלִיאִים
 שְׁרָה לֹא־תַחֲרֹעַ בְּלִיאִים וּבְנֵדֶר בְּלִיאִים שְׁעַטְנָה לֹא יַלְהָה
 עַל־ךָ

Mixtura ani-
mum, se-
rum & ve-
num illucita.



אליך: אָנָּי שְׁבַע אֶת-אֲשֶׁר שְׁכַב תִּשְׁרֵע וְהוּא כ
† manu-
missio.
† flagi-
latio.
† manu-
missa
fuit.
 שְׁפָחָה נְחַרְפָּת לְאִישׁ וְחַרְפָּה לֹא נְפָרָת אֶת חִפְשָׁה
 לֹא נְפָנָלָה בְּקָרְתָּה תְּהִיה לֹא יָמַת כִּילָא חִפְשָׁה:
 וְהַבְּיא אֶת-אֶשְׁמוֹ לִיהְוָה אֱלֹהֵינוּ אֶת-אַלְאָשָׁם: 2
 וְכַפֵּר עַל-יוֹתְרֵךְ תְּבַחֵן בְּאַלְאָשָׁם לִפְנֵי יְהֻדָה עַל-תְּפָאָתָהוּ 2

אֲשֶׁר חָטָא וְנִסְלַח לוּ מִחְטָאתָהוּ אֲשֶׁר חָטָא: 5

וְקִירְבָּאוּ אֶל-הָאָרֶץ וְנִטְعָתֶל בְּלִיעָן מְאַכֵּל וְעַלְתָּם 3
† præpu-
riabitis.
Hab. 2:
16.
† laudū.
Jud. 9:
 עַרְלָתוֹ אֶת-פְּרוּז שְׁלֹשׁ שָׁנִים יְהִי לְבָם עֲרָלִים לֹא
 יָאָכֵל: וּבְשָׁנָה הַרְבִּיעָה יְהִי בְּלִפְרוּז קָרְשָׁחָלוּלִים 4
† cœsu-
ram.
† scriptu-
ram.
† sigma-
tis.
 לִיהְוָה: וּבְשָׁנָה הַחְמָצִית תְּאַכְּלُ אֶת-פְּרוּז לְחוֹקֵר כָּה
 לְבָם תְּבַקְּאָתָהוּ אֲנִי יְהֻדָה אֱלֹהִים: לֹא תְּאַכְּלֵל 6
 הַדְּמָם לֹא תְּנַחְשֵׂו וְלֹא תְּעַונְנֵו: לֹא תְּקַפֵּו פָּאָתָר אַרְשָׁכָם 7
 וְלֹא תְּשַׁחַת אַתְּפָאָת וְזָגָה: וּשְׁרַט לְנַפְשׁ לֹא תְּתַנוּ 8
 בְּבָשָׁרָכֶם וְכַתְבַּתְקָעֵל לְאַתְּנָעֵל אֲנִי יְהֻדָה:
 אַל-תְּחַלֵּל אֶת-בְּתָה לְחוֹנָה וְלְאַתְּנָה הָאָרֶן 9
 וּמְלָאָה הָאָרֶן וְהָ: אֶת-שְׁבָתָתִי תְּשִׁמְרוּ וּמִקְרְבֵּי
 תִּרְאֽו אֲנִי יְהֻדָה: אֶל-תְּפַנֵּו אֶל-הָאָבָת וְאֶל-הָדִידָעִים 1

אֶל-תְּבַקֵּשׁ לְטַמֵּא בָּהָם אֲנִי יְהֻדָה אֱלֹהִים: מִפְנֵי 2
32. 1. facieb. canib. afferges, honorib. sacerdot. nam. t. mubiq. a. Deo suo, Eg. Dominiq.

שִׁבְכָה פְּקוּדָה וְתָדְרָתָה פְנֵי זָקָן וְיָרָא מְאַלְהִים אֲנִי

יְהֻדָה: ס וְקִיְגּוּר אַתְּ גָּר בְּאַרְצָיכָם לֹא 3

תְּנוּ אֶתְךָ: כָּאָורֶחֶם כָּאָרֶחֶם יְהֻדָה לְבָם חָגָר אֶתְךָ 34

וְאַהֲבָתָ לֹא כְּמוֹה קִינְרִים הַיִּתְהִימָּה בָּאָרֶץ מְזִדְרִים אֲנִי

יְהֻדָה אֱלֹהִים: לְאַתְּעִשֵּׂו עַל בְּמִשְׁפָט בְּפָרָה לְהָ

בְּמִשְׁקָל וּבְמִשְׁוֹרֶה: מְאֹנוֹ צְדָקָא כְּבָנִי צְדָקָא יְמִתָּה צְדָקָה 36

35. 1. non facies iniquitatem in judeo, in dimicione, in pone- der, & in meafora.

36. 1. statueris iustitiam, pond era- gophie; & p. iustitiae, & tunc iusti- ficatione, et iusti- obij.

וְהַזְּדָקָה תְּהִלָּה לְבָכֶם אֲנִי יְהֻדָה אֱלֹהִים אֲשֶׁר הוֹצָאָתִי

אַתָּכֶם מִאָרֶן מְזִדְרִים: וְשְׁמַרְתֶּם אֶת-כְּלִתְקָמִתִי וְאֶת- 37

כְּלִמְשָׁפְטִי וְעֲשִׂיתֶם אֶתְכֶם אֲנִי יְהֻדָה: פ

xx. c. CAP. וְיִדְבֶּר יְהֻדָה אֶל-מִשְׁהָ לְאָקֵר: וְאֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֲ. 2

תָּאמֶר

בְּצָל . 25. v.

Ancillam
sponiam
compriment
qui punien-
dus & ex-
piandus?

prohib. efus
anguinis, au-
guria, rafura,
cesura, leno-
cunia, py-
thones.

sabbati fa-
stific. man-
data, reueren-
tia senum,

dilectio &
cura peregi-
norum,

iustitia in In-
dicie & con-
tractibus.

תָּמֵרֶל אִישׁ אִישׁ מַבְנֵי יִשְׂרָאֵל וּמִן-הָגָר הָגָר בִּיְשָׁרָאֵל
אֲשֶׁר וְמִן פִּירָעָו לְמִלְךָ קַוְתָּו יְמִינָת עַם הָאָרֶץ יְרִגְמָחוֹ

3 בְּאָבוֹ : וְאָנוּ אָתוּ אֶת-פְּנֵי בְּאֶישׁ הַחֹוָה וְהַכְּרָתִי

אָתוּ מִקְרָב עַמּוֹ כִּי פִירָעָו נָטוּ לְפָלָעָו לְפָעָן טְבָא אֶת-

4 מִקְרָשִׁי וְלְחַלְלָא אֶת-שְׁמַקְרָשִׁי ; וְאַם הַעַלְמָוּ יְעַלְמָוּ

עַם הָאָרֶץ אֶת-עִינִיחָס מִן-הָאִישׁ הַחֹוָה בְּתָתוֹ פִירָעָו

ה לְמִלְךָ לְכָלָתִי הַמִּתְהָא אָתוּ ; וְשְׁמָלוּ אָנוּ אֶת-פְּנֵי בְּאֶישׁ

הַחֹוָה וּבְמִשְׁפְּחָתוֹ וְהַכְּרָתִי אָתוּ וְאֶת-יְבָלְ-הַוּנִים

6 אַחֲרוֹן לְזֹנוֹת אַחֲרוֹן הַמִּלְךָ מִקְרָב עַמּוֹ ; וְהַגְּפָשִׁ

אֲשֶׁר תִּפְנֶה אֶל-הָאָבָל וְאֶל-חוּדְעָנִים לְזֹנָה אַחֲרֵיהֶם

גִּנְתָּהִי אֶת-פְּנֵי בְּגַנְפֵשׁ הַחֹוָה וְהַכְּרָתִי אָתוּ מִקְרָב עַמּוֹ :

7 וְהַתְּקִרְשָׁתָם וְהַיִתֶּם קְרָשִׁים כִּי אָנוּ יְהָוָה אֱלֹהִיכֶם :

8 וְשִׁמְרָתֶם אֶת-חֲקָתִי גַּעֲשִׁיתֶם אֶתְכֶם אָנוּ יְהָוָה

9 מִקְרָשֶׁכֶם : כִּי-אִישׁ אִישׁ אֲשֶׁר יַקְלִל אֶת-אָבִיו וְאֶת-

10 אָמְנוּ מוֹתִי מִתְּאָבִיו וְאָמְנוּ קְלָל דָּמָיו בָּוּ ; וְאִישׁ אֲשֶׁר

11 יִנְאֵל אֶת-אָשָׁת אִישׁ אֲשֶׁר יִנְאֵה אֶת-אָשָׁת רָעוֹה

12 מִותִי-יְמִתָּה חֲנָאָה וְחֲנָאָתָה : וְאִישׁ אֲשֶׁר יַשְׁבַּב אֶת-

13 אָשָׁת אָבִיו עָרָנוֹת אָבִיו גָּלָה מוֹתִי-יְמִתָּה שְׁנִיָּהָס דְּמִתָּהָס

14 בָּם : וְאִישׁ אֲשֶׁר יַשְׁבַּב אֶת-בְּלָהָו מוֹתִי-יְמִתָּה שְׁנִיָּהָס

15 בָּם : תְּבָל עָשָׂו דְּמִתָּהָס בָּם : וְאִישׁ אֲשֶׁר יַשְׁבַּב אֶת-זִיכָּר

16 מִשְׁכָּבִי אֲשֶׁה תֹּועֶבֶה עָשָׂו שְׁנִיָּהָס מוֹתִי-יְמִתָּה דְּמִתָּהָס

17 בָּם : וְאִישׁ אֲשֶׁר יַקְהַר אֶת-אָשָׁה וְאֶת-אָמָת וּמֵה הָוָא

18 בָּאָשׁ יְשַׁרְפּוּ אֶתְכֶם וְאֶתְהָנוּ וְלֹא-תְּהִי וּמֵה בְּתוֹכֶכֶם :

19 צְדָקוֹת אֲשֶׁר יְמִן שְׁבָכָהוּ בְּבָהָמָה פָּוֹת יְמִתָּה וְאֶת-

20 הַבְּחָמָה תְּהִרְנוּ : וְאֶשֶּׁה אֲשֶׁר תִּקְרַב אֶל-כָּל-בְּהָמָה

לְרַבְשָׁת אֶתְהָ וְהַרְגִּתָּ אֶת-חָאָשָׁה וְאֶת-הַבְּחָמָה מִתְ

21 יְמִתָּה דְּמִתָּהָס בָּם : וְאִישׁ אֲשֶׁר-יַקְהַר אֶת-אָחָתָו בְּתָאָבִיו

22 אֶלְפָת אָמוּ וְרָאָה אֶת-עָרָוָתָה וְהָאִתְּרָא אֶת-עָרוֹתָה

חִסְדָּה

חִסְדָּה

22. 23. 24.

חֶלְדָּר הַוָּא וְנִכְרְתָּו לְעֵינִי בְּנֵי עַמָּךְ עֲרוֹת אֲחָתָו גֶּלֶת
 עֲנוֹן יְשָׁא: וְאִישׁ אֲשֶׁר־יִשְׁבֶּב אֶת־אֲשֶׁר דָּרָה וְגַלְתָּה אָתְּ¹ 8
 אֲרֻתָּה אֶת־מִקְרָבָה הַעֲרָה וְהַוָּא גַּלְתָּה אֶת־מִקְרָבָה
 רַמְיכָה וְנִכְרְתָּו שְׁנִיהָם מִקְרָב עַמָּךְ: וְעֲרוֹת אֲחָתָו² 9
 אֲפָקָה וְאֲחָזָתָא אֲפָקָה לֹא תַגְלִיחָה כִּי אֶת־שָׁאָרָה הַעֲרָה
 עֲנִים יְשָׁא: וְאִישׁ אֲשֶׁר־יִשְׁבֶּב אֶת־זְדָתָו עֲרוֹת דָּרָה³ 10
 גֶּלֶת חָטָאת יְשָׁא עֲרִירִים יְמָתוּ: וְאִישׁ אֲשֶׁר־יִקְחֶה אֶת־⁴ 11
 אֶשֶׁת אֲחָיו גֶּנֶחָה הַוָּא עֲרוֹת אֲחָיו גֶּלֶת עֲרִירִים יְהִי:⁵ 12
 וְשִׁמְרָתָם אֶת־כְּלִיחָקָתִי וְאֶת־כְּלִימְשָׁפֵט וְעַשְׁתָּחַם⁶ 13
 אַתָּם וְלֹא־תַקְרִיא אֶתְכֶם דָּאָרֶץ אֲשֶׁר אַנְיָמְבָא אֶתְכֶם
 שְׁפִיחָה לְשִׁבְתָּה בָּה: וְלֹא חַלְכוּ בְּחַקְתָּה חָנוּי אֲשֶׁר־אָנִי⁷ 14
 מִשְׁלָחָמָה פְּנֵיכֶם בְּרִאַת־יְהָלָלָה עֲשָׂו וְאַקְצַזְסָם:⁸ 15
 וַיֹּאמֶר לְךָ לְאַתָּה תִּרְשֹׁו אֶת־אָרוֹתָם וְאַנְיָא תַּנְבִּיחָה⁹ 16
 לְכָם לְרִשְׁתָּה אַתָּה אָרֶץ יְבֵת חַלְבָּךְ וְרַבְשָׁךְ אַנְיָי תַּחֲנֵה
 אַלְהִיכֶם אֲשֶׁר־חַבְלָתִי אֶתְכֶם מִזְרָעָמִים:¹⁰ 17
 וְהַנְּרַלְלָכָם בֵּין־חַבְמָה הַשְׁתְּרָה לְטַמָּא וּבֵין־חַעַטָּה
 הַטָּמָא לְפָרָר וְלֹא־חַשְׁקָא אֶת־נִפְשָׁתָיכֶם בְּבַהֲמָה
 וּבְעוֹף וּבְכָל־אֲשֶׁר הַרְמֵשׁ אֶת־רָמָה אֲשֶׁר־חַבְלָתִי¹¹ 18
 לְכָם לְטַמָּא: וְהַיִּתְמָם לְיִקְרָשִׁיכָם כִּי קָדוֹשׁ אַנְיָה הוּא¹² 19
 וְאַכְלֵל אֶתְכֶם מִזְרָעָמִים לְחַיּוֹת לְיִהְיָה אַוְאָשָׁה¹³ 20
 כִּי־יְהִי בָּרָם אָוֹב אוֹ יְדַעַּי מֹות יוֹמָתוֹ בְּאַבְנָן יְרַגְּמוּ¹⁴ 21
 אַתָּם דְּמִיהם בָּם:

כ פ פ לא 31

כ. CAP. XXI. וַיֹּאמֶר יְהֹוָה אֱלֹהִים אַמְשָׁה אֶת־חַבְמָנִים בְּנֵי אַחֲרֵנוּ אָ

וְאִמְרָתָא אֶלְהָם לְנֶפֶשׁ לְאַיִלְפָא בְּעַמְיוֹ: כִּי אַסְלִשָּׁאָרוֹ¹תְּקַרְבָּא אֶלְיוֹ לְאַבְיוֹ וְלְאַבְיוֹ וְלְבָנָיו וְלְבָנָיו וְלְאַחֲרֵיו²וְלְאַחֲרֵנוּ הַבְּתוּלָה הַקְּרֹבָה אֶלְיוֹ אֲשֶׁר לְאַחֲרֵה לְאַיִשׁ³

גָּנָן כָּלָה

... סְבִיבָה 2. 7. 5. 5. 5. 5. 5. 5.

obseratio
praeceptor,
diuinorum
denus incil-
catur, pro-
missione &
comminatione.

B. non. 2.
B. non. 2.

שְׁנָנָא
שְׁנָנָא

- 4 הִנֵּה יְתַכָּא לֹא וְפִמְאָבָל בְּעַמְיוֹ לְחַחְלוֹ : לְאוֹרְחָה
5 קְרָחָה פְּרָאָשָׁם וְפְאָהָן וְגַגְסָם לֹא יִגְלֹחוּ וּבְבָשָׂרָם לֹא
6 יִשְׁלָטוּ שְׁלָתָה : קְדָשִׁים יִהְיוּ לְאֱלֹהִים וְלֹא יְחַלְלוּ שָׁם
7 וְהִיוּ קְדָשָׁן : אֲשָׁה נָנָה וּמְלָלָה : לֹא יִקְחְוּ וְאֲשָׁה גְּרוּשָׁה
8 מִאֲשָׁה לֹא יִקְחְוּ בְּקָרְבָּן הָא לְאֱלֹהִים וְקָרְבָּנָה כְּרָבָן
9 אֲתַלְחוּם אֱלֹהִיךְ הוּא מִקְרָבָן קָרְבָּן גְּרוּשָׁן בְּקָרְבָּן
10 אֲנִי יְהוָה מִקְרָבָנִים : וּבְכָל אִישׁ כְּהֻן בְּיַד תְּחִלָּלָתָם
11 אֲתַאֲבֵיכְתָּה יְהָא מְחַלְלָתָה בְּאַשׁ חַשְׁרָבָן :
12 וְהַכְּהָן חַגְדָּל כְּאַחֲיו אֲשָׁר־יַוְצָק עַל־רְאֵשׁ
13 שְׁמִינִי הַמְשִׁחָה וּמְלָא אַחֲרָיו לְלַבְשׁ אֲתַ-הֲבָדִים
14 אֲתַהְרָאָשָׁוּ לֹא יִפְרָע וּבְנְרוּאָה יִפְרָם : וְעַל בְּלִגְשָׁת
15 כְּתָת לֹא יִבְאָ לְאָבִיו וּלְאָמוֹר לֹא יִטְפָּא : וּמִן־
16 הַפְּקָרְבָּן לֹא יִצְאָ וְלֹא יִחְלָל אֶת מִקְדָּשׁ אֱלֹהִים בְּיַד
17 מִבְּשִׁמְנִי מִשְׁחָת אֱלֹהִים עַלְיוֹ אֲנִי יְהוָה : וְהַנָּא אֲשָׁה
18 כְּבָכְתִּילָה יִקְחָה : אַלְמָנָה וּגְרוּשָׁה וּמְלָלָה נָנָה
19 אֲתַה־אֱלֹהִים לֹא יִקְחֵה כִּי אִם־בְּרוּלָה מְעַבְיוֹ יִקְחֵה
20 טָוָא : וְלֹא־יִחְלָל וְלֹא־יִטְפָּא כִּי אֲנִי יְהוָה מִקְרָבָן :
21 אֲתַהְהָנָס וּבְרָבָן יְהוָה אֶל־מִשָּׁה לְאָכָר :
22 דְּבָרָל אֶל־אָבָרָן לְאָמֵר אִישׁ מִגְעָלָל לְרַרְתָּם אֲשָׁר יְהָיו
23 בּוֹ מָמָס לֹא יִקְנַב לְקָרְבָּן לְחָם אַלְקָיו : כִּי כָּל־אִישׁ
24 אֲשָׁר־בָּנוּ מָמָס לֹא קָרְבָּנָה אֲרִישׁ עִיר אוֹ פְּלָמָה אוֹ קָרָס אוֹ
25 שְׁרוּעָן : אוֹ אִישׁ אֲשָׁר־יְהִי כִּי שָׁבָר רֶגֶל אוֹ שָׁבָר יְדָה :
26 כְּאוֹגָבָן אוֹזְדָּק אוֹ תְּבָל בְּעַגְנוֹ אוֹ נְרָב אוֹ לְפָתָה אוֹ
27 כְּלָרָח אֲשָׁה : כְּלָי־אִישׁ אֲשָׁר־בָּבוֹ מָמָס מִזְרָעָן אָבָרָן הַכְּהָן
28 לֹא יִגְשַׁ לְקָרְבָּן אֲתַה־אֲשָׁה יְהָזָה מָמָס בָּזָה אֶת לְחָם
29 אֱלֹהִים לֹא יִשְׁלַׁח לְקָרְבָּן : לְחָם אֱלֹהִים מִקְרָבָן הַקְּרָבָן
30 וּבְנַקְרָבָן יִאָכֵל : אֲתָה אֶל־הַפְּרָכָת לֹא יִבְאָ וְאֶל־
הַמּוֹכָה

טְמִינָה בְּזַקְבָּן . 10. זַקְבָּן . 7. בְּטַעַמִּים . 4. בְּטַעַמִּים . 7.

המובהך לא יגש כריכום גו ולא יהלל את מקדשו כי
אני יהוה מקדשם : וירבר משה אל אהרן ואל בניו ⁴

ואל כל בני ישראל :

וירבר יהוה אל מישר לאמר : דבר אל אהרן ואל א.

² בניו וינורו מקדשי בני ישראל ולא יתלו את עשם

קדשי אשר הם מקדשים לי אני יהוה : אמר אליהם ³

לזרתיכם כל איש אשר יקניב מצלEROעטם אל

הקרשים אשר יקחישו בני ישראל ליהוח וטמאו :

עליו ונכרתת הנפש הרהוא מלפני אני יהוה : איש איש ⁴

מירע אהרן והוא צרווע או זב בקדשים לא יאכל עד

אשר יטהר והגען בכל טמא נפש או איש אשר

תצא מפנו שכבת ערע : או איש אשר יפעכל שדי ה

אשר יטמא לו או באדם אשר יטמא לו לבל טמאו :

נפש אשר הגענו וטמאה עד הערב ולא יאכל מז ⁶

הקרשים כי אם רתין בשרו במים : ונא השם ש

וטהר ואחר יאכל מן הקרשים כי להמו היא : נבלה ⁸

וטרפה לא יאכל לטמאה באה אני יהוה : ויטרפו ⁹

את משפטה ולארשאי עלין חטא ומתו בו כי ¹⁰

יחלהו אני יהוה מקדש : וכל זו לא יאכל קדש ¹¹

תושב פה ושכיר לא יאכל קרש : וכחן קייננה ¹²

נפש קניון כספו היא יאכל בו וילד ביתו חס יאכלו

בלחמו : ובת-לחות כי תלה לאיש וזה הוא ברוחות ¹³

הקרשים לא האכל : וכת-כחן כי תהלה אל מעלה ¹⁴

וגרושה ורעה אין לה ושבה אל בית אבית בנוריהם

מלחם אביה תאכל וכל זו לא יאכל בו : ואיש קד ¹⁵

יאכל קרש בשגגה ווסף חמשתו עלין יונתן לבת

את תפארת : ולא יתלו את קדש בני ישראל את טו ¹⁶

אשר ירימיל יהוה : והישואו אותו עון אשמה באכלם

את גג ב ² כ כ את

כב CAP.

XXII.

7. immundus
non poterat
res sacras
edere :

nee peregrinus,
merces &c.

אֲתִיךְ רְשִׁים כִּי אַנְּיִ יהוָה מֶקְרָבָם:

1. videat, ne
huius alii-
quid vitii in-
st. וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים לְאָמֵר: דָּבָר אֱלֹהִים אֶחָד-

בָּנָיו וְאֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶמְرָת אֱלֹהִים אִישׁ אִישׁ

מִבֵּית יִשְׂרָאֵל וּמִזְנְגֵר בִּיְשָׂרָאֵל אֲשֶׁר יִקְרַב קָרְבָּנוּ

לְמִלְּנְרוּחָם וְלִכְלָל נְדוּחוֹת אֲשֶׁר יִקְרַב לְיהוָה

לְעַלְהָה: לְרוֹצְנָבָם תְּמִימָם וְכֵר בְּבָקָר בְּבָשָׂקִים בְּעַזּוּם:

כִּי־כֵל אֲשֶׁר־בָּבוּ מָס לְאַמְרֵיבָו כִּי־לֹא לְרוֹצָן יְהוָה

לְכָם: וְאִישׁ פִּירְקָרִיב וּבְחַשְׁלָמִים לְיחֻזָּה לְפָלָא נָדָר

אוֹלְנָדָבָה בְּבָקָר אוֹ בְּאָזְן תְּמִימָם יְהוָה לְרוֹצָן בְּלִיכּוּם

לְאַיְהָ-בָּבוּ: עַוְרָתָן אוֹ שְׁבָור אוֹ-חֲרוּץ אוֹ-יְבָלָה אוֹ

גְּרָב אוֹ יְלָפָת לְאַתְקָרֵיבָו אֶלָּה לְיהוָה וְאַשְׁר לֹא-

תְּחַנֵּן מְחָם עַל־הַמִּזְבֵּחַ לְיהוָה: וּשְׂור וְשָׂה שְׁרוּעָ

וְקָלָוֹת נְדָבָה תְּעַשָּׂה אֶתְךָ וְלֹנְדָר לְאַיְצָח: וּמְעַזָּ

וְכָתוֹת וּמְתֻוק וּבְרוֹת לְאַמְרֵיבָו לְיהוָה וּבְאַצְבָּם

כְּהַלָּא תְּعַשָּׂו: וּמְעַזָּבָבָן וְנָגָר לְאַמְרֵיבָו אֲתִיךְ-לְחָם

אֲלֹהִיכָּם מִכְלָא-לָהּ כִּי מְשָׁתְּחַלָּם בְּהַס לְאָ

דָּרָזוּ לְכָם: ס וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים לְאָמֵר:

שְׂור אֲוֹבֵשָׁב אֲוֹשָׁעַ כִּי־יָלֵד וְהִיא שְׁבָעַ יָמִים תְּחַת

אַפּוּ וּמִסְחָמִינִי וְהַלָּא יַרְאֶה לְקָרְבָּן אֲשָׁה לְיהוָה:

וּשְׂור אֲוֹשָׁה אֶתְךָ וְאַתְּ בָּנוּ לֹא תִּשְׁתַּחַטו בַּיּוֹם אֶחָד: וְכֵן

לִתְוֹבָחוּ בְּבָחִתְוֹדָה לְיהוָה לְרוֹצָנָבָם תְּבוֹחָה: בַּיּוֹם הַחֹוא

וְאֶבֶל לְאַתְּתִּירָוּ מִפְנֵי עַד־בָּקָר אֲנִי יְהוָה: וּשְׁמָרָתָם

מִצְוָתִי וּעֲשִׂיחָם אַתָּם אַנְּיִ יהוָה: וְלֹא תְּחַלֵּלוּ אֲתִיךְ-שָׁם

קְדָשִׁי וְנִקְדְּשָׁתִי בְּחֹרֶךָ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אַנְּיִ יהוָה מֶקְרָבָם:

הַפְּנִיצִיא אֲתָכֶם מִאָרֶן מִצְרָים לְהִזְמָה לְכָם לְאֲלֹהִים

אַנְּיִ יהוָה:

פ

אֲנִי וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים לְאָמֵר: דָּבָר אֱלֹהִים יִשְׂרָאֵל

וְאֶמְרָת אֱלֹהִים מְעוֹדֵת יְהוָה אֲשֶׁר־תִּקְרָאוּ אַתָּם מֶקְרָבָי

קְרִישָׁ

קדש אלה הם מועדי : ששת ימים תעשה מלאכה ^{3.}
וביום השביעי שבת שבעתון מקרא-קדש כל-מלאכה
לא תעשה שבת הוא ליהה בכל מושבתיכם : פ

אללה מועדי יהוה מקראי קדש אשר-תקראו אתם ^{4.}
בקיומם : בחרש הראzon בארכעה עשר לחדרש
ביו נערבים פסח ליהזה : ובבחמשה עשר יום לחדרש
חזה תג המזות ליהזה שבעת ימים מצוות תאכלו :
ביום הראzon מקרא-קדש יהיה לכם כל-מלאכה ^{5.}
עבדה לא תעשה : והקרבתם אשה ליהה שבעת ^{6.}
ימים ביום חמיביעי מקרא-קדש כל-מלאכת עבירה
לא תעשה : פ

וזכר ירושה אל-משה לאמר : רבר אל-בני ישראל ^{9.}

ואמרת אליהם כי-תקאו אל-הארץ אשר אני נתן
לכם וקצראתם את-קצירה והבאתם את-עمر ראשית
קצירכם אל-הכלון : והניר את-העمر לפניו יהוה ^{1.}
לרצנכם מפררת חשבת ינפנו הכלון : ועתיהם ^{2.}
ביום הנפקם את-העمر בבש תמים בנסחו לעלה
ליהזה : ומנהתו שני עשרנים סלת בוללה בשמן ^{3.}
אשה ליהזה רית ניחוח ונסלה זין רביעת פהון : ולחם ^{4.}
וקלי וכרמל לא תأكلו עד-עצם היום הזה עד

הכיאכם את-קרבען אל-היכם חקת עלם לדתיכם
בכל משבתיכם : ס

וספרתם לכם נסחרת טו & Pentecostes,

השבת מיום הביאכם את-עمر התנופה שבע
שבותות תמיית תהינה : עד-נסחרת לשבת חשבית ^{6.}
הספרו חמישים יום והקרבתם מנחה תרשה ליהזה :
מנושבתיכם תביאו لكم תנופה שטף שני עשרנים ^{7.}
סלת תהינה חמוץ תאפינה בכוריהם ליהזה : והקרבתם ^{8.}
על-הלחם שבעת כבשים תמייטם בניו שנח ופר בז-

נג ג 3 Cc בקר

א. בנוסה . 7. 0. ינסכו ק . 13. 0. v.

1. Sabbathum

2. Pa'cha,

3. Festum pri-
mitiarum,



בקר אחר ואילים נזים יהיו עליה ליהוה ונינחთ
 ונסכיהם אשה רימניהם ליהוה: ועשיהם שעיר
 עזים אחר לחטאת ושני כבשים בני שנה ליבח
 כ שלמים: והניף הכהן אתם עליהם חכרים תנופה
 לפניו יהוה על שני כבשים קדש יהיו ליהוה ללחן:
 וקרתם בעזם היום הזה מקרא קדרש יהיה לכם
 כל מלאכת ענירה לא תעשו חקתו עלם בכל
 מושביכם לדורותיכם: ובכאריכם את קציד ארציכם
 לא תכלה פאה שדר בקצרה ולקוט קזרה לא
 תלקוט לעני ולגאל תעזב אתם אני יהוה אלהיכם:

פ

<sup>4. Perfum tu
barum.</sup> ירבר יהוה אל-משה לאמר: דבר אל-בני ישראל
 לאמר בחידש השבעי באחר לחידש יהיה לכם שבתון
 כה זכרון תרועה מקרא קדרש: כל מלאכת ענירה לא
<sup>5. Expiatio-
num.</sup> תעשי וחקבתם אשה ליהוה: ס ירבר
 יhour אל-משה לאמר: אך בעשור לחידש השבעי
 היה יום החפירים הוא מקרא קדרש היה לכסועניתם
 את נפשותיכם וחקבתם אשה ליהוה: וכל מלאכה
 לא תעשי בעזם היום הזה כי יום כפירים הוא לכפר
<sup>6. Taberna-
culorum.</sup> עליכם לפניו יהוה אלהיכם: כי כל-חטפש אשר לא-
 לטענה בעזם היום הזה ונכרתה מעמיך: וכל-הנפש
 אשר תעשה כל-מלאכה בעזם היום הזה והאברתי
 את הנפש ההוא מקרב עמיה: כל-מלאכה לא תעשו
 חקתו עלם לדורותיכם בכל מושביכם: שבת שבthon
 היא לכם ועיתם את נפשותיכם בתשעה לחידש
 בערב מערב ערב ערב תשבחו שבתיכם: פ
^{33. 34.} ירבר יהוה אל-משה לאמר: דבר אל-בני ישראל
 לאמר בחמשה עשר יום לחידש השבעי הוה תג
 הסכות

ב' טעמי. 21. v.

הסכות שבעת ימים ליהוה: ביום הראשון מקרא לא
קרש כל מלאכת עבדה לא תעשה: שבעת ימים 6
תקריבו איש להזדה ביום השmini מקרא קדש הוה
לכם ותקריבו איש להזדה עצרת הוא כל מלאכת
עבדה לא תעשה: אלה מוענין יהוה אשר תקריבו 7
אתם מקראי קרש לתקריב איש להזדה עליה ומונחה
ובבב ונתקים רבראים ביווקו: מלבד שבתת יהוה 8
ומלבד מתנותיכם ומלאך כל נגידיכם ומילבד כל-
נדבותיכם אשר תרנו ליהוה: אף בחמישה עשר ימים 9
לחזרה השבעי באספכם את-תכאותה הארון תחנו
את-תנזה יהוה שבעת ימים ביום הראשון שבתון יבאים
השמני שבתון: ולקחיהם לכם ביום הראשון פלי ען ט
חרל בפתח תמרים גענין ציד-עbara וערבי-געה
ושמחלים לפני יהוה אליהם שבעת ימים: ותג במס 1
אתו חג ליהוה שבעת ימים בשנה תקרת שלט
לTOT הרים בהר שיביע תחנו אתו: בסלת תשבי 2
שבעת ימים כל-האורה בישראל ישבו בסקת: למין 3
ידש לTOTם כי בספות הוושבתי את-בנין ישראל
בחויזיאותם מארון מצרים אני יהוה אליהם: נידבר 4

cap. XXIV.
Ratio luccer-
narum in
ferris.

משח את-מען יהוה אל-בנין ישראל: פ
וינבר יהוה אל-משח לאמר: צו את-בנין ישראל א
ויקחו אליך ישרנו זיתר זה בונית לפאור להעלת נר
תמיד: מחווין לפרט הערת באחלה מועד יערן 3
אתו אהנו מערב ש-בקר לפני יהוה תמיד תקרת
עלם לTOTם: על הבנינה הפטחה יעודה את- 4
הנרות לפני יהוה תמיד: פ
ולקחת מלחת ואפית אתה שתיים עשרה חלות שנייה
עשרנים יהוה קתלה האחת: וישמת אותם שתיים 6
מערכות

מַעֲרֻכֹת שֶׁשׁ הַמְעֻכֶרֶת עַל הַשְׁלֹחַ הַפְּתַר לִפְנֵי
 7 יְהוָה: וַיָּמָת עַל הַמְעֻכֶת לְבָנָה וּבָה וְהִתְהַלֵּחַ
 8 לְאָכְרָה אֲשֶׁר לְיְהוָה: בַּיּוֹם הַשְׁבַת בְּיוֹם הַשְׁבַת
 יִעֲרָבָנוּ לִפְנֵי יְהוָה תְּמִיד מֵאַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּרִית עָלָם:
 9 וְזַהֲתָה לְאָחָרָן וְלְבָנָיו וְאֶכְלָהוּ בַּמְקוּם קָרְדֵשׁ בַּיּוֹם קָרְדֵשׁ ס

Professatio
vominis Dei
renunque sa-
craatum feue-
re punienda.

וַיָּצַא בְּנֵי־אָשֶׁר יִשְׂרָאֵל וְהָוָא בְּנֵי־אִישׁ מַעֲרֵי
 בָּרוּךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיָּגֹזוּ בְּמִחְנָה בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְאִישׁ
 11 הַיִשְׂרָאֵלִי: וַיַּקְרֵב בְּנֵי־אָשֶׁר הַיִשְׂרָאֵלִת אֶת־הַשְׁמֵן
 וַיַּקְלֵל וַיְבִיאוּ אֶת־אֱלֹמֶשֶׁה וְשֶׁם אָמַר שְׁלֹמִית בְּתִ
 12 בְּבְרִי לְמִתְחָדֵן: וַיַּגְּזַחְוּ בְּמִשְׁמָר לְפִרְשׁ לְהַמְלֵל

פִי־יְהוָה: אֶת־הַמְלֵל כְּדֵן פ

13 וַיַּדְרֵב יְהוָה אֱלֹמֶשֶׁה לְאמֹר: הַזֹּאת אֶת־הַמְלֵל
 14 אֱלֹמֶשֶׁן לְמִחְנָה וְסִכְבּוּ כָל־הַשְׁמִינִים אֶת־יְדֵיכֶם
 טו עַל־דָאָשׁוּ וְוַגְמֹו אֶת־כָל־הַעֲרָה: וְאֱלֹבְנֵי יִשְׂרָאֵל
 תַּרְבֵר לְאָמֹר אִישׁ אִישׁ קִיְקִילֵל אֱלֹהִי וְנִשְׁאָחָטוּ
 6 וַיַּקְרֵב שְׁבַבְיְהוָה מִתְיַמֵּת רְגֹזָם וַיְגַמְבוּ בְּלַהֲשָׁרָה
 7 כְּגַל כָּאוֹרָה בְּגַקְבּוּ שָׁם יוֹמָת: וְאִישׁ כִּי־יְבַחַכְלֵפֶשׁ
 8 אֶתְסַמְתָּה יוֹמָת: וְמִבַּה נֶפֶשׁ־בְּחִמָה יִשְׁלַמְנָה נֶפֶשׁ
 9 תַּחַת נֶפֶשׁ: וְאִישׁ קִרְיַתְוּ מִום בְּעִמְיוֹן כִּאֵשׁ עֲשָׂה
 כְּבוֹ וַיַּעֲשֵׂה לוֹ: שָׁבֵר תַּחַת שָׁבֵר עַזְנֵת עַזְנֵת שְׁנֵן פְּתַח
 10 שְׁנֵן כִּאֵשׁ יִתְן מָוֵס בְּאָדָם כְּנוּ גַּתְנוּ כְּנוּ: וְמִכָּה בְּתַמָּה
 11 יִשְׁלַמְנָה וְמִפְרָא אָדָם יוֹמָת: מִשְׁפַט אֶחָד יִהְיֶה לְכֶם
 12 פְּנֵר בָּאוֹרָה יִהְיֶה כִּי אַנְיִיהוָה אֱלֹהִיכֶם: וַיַּדְרֵב מִשְׁהָ
 13 אֱלֹבְנֵי יִשְׂרָאֵל וַיְזִיאוּ אֶת־הַמְלֵל אֱלֹמֶשֶׁן
 לְמִחְנָה וַיַּגְמֹו אֶת־אָבִן וּבְנֵי־יִשְׂרָאֵל עָשׂוּ כִּאֵשׁ צִנְחָן
 ?יְהוָה אֶת־אֱלֹמֶשֶׁן:

לְבֵב כְּדֵן פְּנֵי פְּנֵי פְּנֵי לְבֵב 32

וַיַּדְרֵב

הַבָּסְגָּול 10. 7.

כה וְרָבֶר יְהוָה אֱלֹמֶת בְּהַר סִינֵי לֵאמֹר: רֹאשׁ אֶל-בְּנֵי א-²
 יִשְׂרָאֵל וְאָמְרָתָם כִּי תָבֹא אֶל-הָרֶן אֲשֶׁר אָנִי
 נָטוֹלָם וְשָׁבְתָה הָרֶן שָׁבֵת לְיְהוָה: שָׁשׁ שָׁנִים תִּירְעַז
 שָׁלֵךְ וְשָׁשׁ שָׁנִים הַזָּמֵר בְּרֶמֶה וְאָסְפָת אֶת-תְּבוֹאתְךָ:
 וּבִשְׁנָה הַשְׁבִּיעָת שְׁבָת שְׁבָתוֹן יְהוָה לְאַרְצָן שְׁבָת⁴
 לְיְהוָה שְׁבָל לֹא תַּרְעוּ וְכַרְמָה לֹא תַּמְרָר: אֶת סְפִיחָה
 קָאִירָה לֹא תַקְצֹר וְאֶת-עֲנֵבִי נִירָה לֹא תַכְּאַר שְׁנָת
 שְׁבָתוֹן יְהוָה לְאַרְצָן: וְהִיְתָה שְׁבָת הָרֶן לְכָס⁶
 לְאַכְלָה לְךָ וְלַעֲבֹדָה וְלַאֲמָתָה וְלִשְׁכִירָה וְלַחֲשָׁבָל
 חֲנִירִים עַמְךָ: וְלִבְחַמְתָּךְ וְלִתְחַנֵּה אֲשֶׁר בְּאָרֶץ⁷
 תְּהִיה בְּלִתְבּוֹאתְךָ לְאַכְלָל: ס. וְסִפְרַת⁸

& Iubilzo,
eiusque iuri-
bus, quoad
res & perso-
nas.

לְהַ שְׁבָע שְׁבָתָה שָׁנִים שְׁבָע שָׁנִים שְׁבָע פְּעָמִים
 וְהַנְוִי לְהַ שְׁבָע שְׁבָתָה הַשְׁנִים תְּשֻׁעָה וְאַרְבָּעִים שָׁנָה:
 וְהַעֲבָרָת שְׁזָר תְּרוּשָׁה בְּתַרְשָׁה הַשְׁבָעִי קְעִשּׁוֹר לְחוֹרֶש⁹
 בַּיּוֹם הַכְּפָרִים תְּעַבְּרֵי שְׁזָר בְּכָל-אֶרְצָם: וְקַרְבָּתָם
 אֶת שְׁנָת הַחֲמִישִׁים שָׁנָה וְקַרְבָּתָם דָּרוֹר בְּאַרְצָן לְכָל-
 יְשָׁבֵיךְ יוּכָל הוּא תְּהִיה לְכָם וְשְׁבָתָם אִישׁ אֶל-אֶחָדוֹ
 וְאִישׁ אֱלֹמֶת שְׁפָחָתוֹ תָּשִׁבוּ: יוּכָל הוּא שְׁנָת הַחֲמִישִׁים¹
 שָׁנָה תְּהִיה לְכָם לֹא תַּרְעוּ וְלֹא תַקְרִיבוּ אֶת-סְפִיחָה
 וְלֹא תַבְּאִרְוּ אֶת-גִּנְוִיהָ: כִּי יוּכָל הוּא קְדֵשׁ תְּהִיה לְכָם²
 מִזְדְּשָׁרָה תְּאַכְלָו אֶת-תְּבוֹאָתְךָ: בְּשָׁנָה הַיּוּכָל הַזֹּאת³
 תְּשַׁבּוּ אִישׁ אֶל-אֶחָדוֹ: וְקִיְּתַמְבָּרוּ מִמְּפָר לְעִמִּיתָךְ⁴
 או קָנָה מִיד עִמִּיתָךְ אֶל-תְּנוּ אִישׁ אֶת-אֶחָיו: בְּמִסְפָּר טוֹ
 שָׁנִים אַתָּה הַיּוּכָל תְּקַנֵּה מִאתָ עִמִּיתָךְ בְּמִסְפָּר
 שְׁנִים-תְּבָאָת יִמְכַר-לְךָ: לְפִי רַב הַשָּׁנִים תִּרְבֶּה⁶

מִקְנָתוֹ וְלֹפֵל מִעֵט הַשָּׁנִים תִּמְעִיט מִקְנָתוֹ כִּי מִסְפָּר
 תְּבוֹאָת הַוָּה מִכָּר לְךָ: וְלֹא תְנוּ אִישׁ אֶת-עִמִּיתָךְ⁷

וְיָרָאת מֵאֱלֹהִיךְ כִּי אַנְיִי יְהוָה אֱלֹהִיכֶם: וְעִשְׁתֶּם אֶת⁸ קְרָבָה
 קְרָבָה. 17. sed non opprimitis unius quiesce pro proximum suum. id
 timibus a Deo tuo: quia ergo 8. ubi
 Domini Reg reges. 3. f. in Hesch. 8. ubi
 lupus impinguisti.

דר א D d

חַקָּתִי
 קמץ בזק 4. 7.

חִקְתִּי וְאֶת-מִשְׁפָטִי תִּשְׁמְרוּ וְעַשְׂתֶּם אֲתֶם וַיְשַׁבְתֶּם
 9 עַל-הָאָרֶץ לְבָטֵח : וַיְנַתֵּן הָאָרֶץ פְּרִיה וְאֶכְלָתָם
 כִּלְשׁוּבָע וַיְשַׁבְתֶּם לְבָטֵח עַלְיה . וְכִי חָמְרוּ מִזְרָח
 נָאכַל בְּשָׂנָה הַשְׁבִּית הַז לֹא נָרְעָ וְלֹא נָאָסָף אֶת-
 1 הַבּוֹא תְּנוּ : וְעוֹזִי אַתְּ בְּרָכָתִי לְכֶם בְּשָׂנָה הַשְׁשִׁית
 2 וַיְשַׁבְתֶּם אֶת-הַחֲכָמָה לְשָׁלֵש הַשָּׁנִים : וַיְרֻעָם אֶת-
 שָׂנָה הַשְׁמִינִית וְאֶכְלָתָם מִן-הַחֲכָמָה יְשַׁוְּעָ וְרִשְׁנָה
 3 חַתְשִׁיעָת עַד-בּוֹא תְּבוֹאָתָה הַאֲכָלוֹ יְשַׁוְּעָ וְהָאָרֶץ
 לֹא תִּפְכַּר לְצָמָתָה כִּילִי הָאָרֶץ קִינְרִים וּתוֹשְׁבִים
 4 אֲתֶם עֲפָרִי : וְכָל אָרֶץ אֲחִתְכֶם גָּאַלְתִּי הַתְּנוּ
 כָּה לְאַרְנִים : ס כִּינְמִוָּה אֲחִיה וּמִכְרָמָא חָמָתוּ
 6 וּבָא נָאלוּ הַקְּרָב אֱלֹיו וַיָּאֹל אֶת-מִכְרָא אֲחִיו : וְאִישׁ
 כִּי לֹא יְהִי יָדוֹ נָאלוּ וְהַשְׁנִיה יָדוֹ וּמְזָא כָּרִי נָאלוֹ
 7 וְחַשְׁבֵל אֶת-שְׁנִי מִמְכָרוֹ וְהַשִּׁיב אֶת-הַעֲרָף לְאִישׁ
 8 אֲשֶׁר מִכְרָלָו וְשַׁב לְאַחֲתוֹ : וְאֶם לֹא-מִצְאָה יָדוֹ
 רַי הַשִּׁיב לוֹ וְהִיא מִמְכָרוֹ בֵּיד הַקְּנָה אֶתְוֹ עַד שְׁנִית
 9 חַיּוּבָל וַיָּאֵל בִּיכָּל וְשַׁב לְאַחֲתוֹ : ס וְאִישׁ
 כִּי-יִמְכַר בֵּית-מוֹשֵׁב עִיר חַוְפה וְהַיְתָה נָאלוֹ עַד
 לְתָם שְׁנִית מִמְכָרוֹ יָמִים תְּהִיה נָאלוֹ : וְאֶם לֹא-יָנָא
 עַד-כָּלָאת לוֹ שָׂנָה תְּמִימָה וְקָם הַבּוֹרָא אֲשֶׁר-בְּעִיר
 אֲשֶׁר-לֹא חָפָה לְצָמִיתָה לְפָנֶה אֶתְוֹ לְרוֹתָיו לֹא יֵצֵא
 4 v. 43.
 10 בִּיכָּל : וּבְעֵת הַחֲצִירִים אֲשֶׁר אַיְזָלָתָם חַמָּה סְבִיב
 עַל-שְׂרוֹה הָאָרֶץ יַחֲשֵׁב גָּאַלְתִּי קְהִיחָה-לוֹ וּבִיכָּל יֵצֵא
 11 וְעַרְלָלִים בְּפִי עַרְלָלִים אֲחִזָּתָם גָּאַלְתִּי קְהִיחָה
 12 גָּלִים : וְאֶשְׁר יָנָאָל מִקְּהָלִים וַיֵּצֵא מִמְּפְרָבִית
 וְעִיר אֲחֲתוֹ בִּיכָּל כִּי בְּפִי עַרְלָלִים הָוֹא אֲחִזָּתָם
 13 בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל : וְשְׂרוֹה מִגְּרָשׁ עַרְלָלִים לֹא יַפְקֵר בְּיַ
 14 אֲחִזָּות עַלְמָה הָוֹא לְהָם : ס חַזְקָה מִגְּרָשׁ עַרְלָלִים
 אֲחִיךְ וּכִינְמִוָּה

לוֹ ק. 30. v. 7. קְמַץ בָּזָק. 20. v. 7.

aliquam attenuatam fuerit
dilectum, attenuatissimum fieri,
deponere. 3. f. lat.

אֲחִיך וְמֵטָה יְדו עַפְרָה וְחַזְקַת בּו גַר וְתוֹשֵב וְתִי עַפְך :
 אֶל תַקְח מַתָּן נְשָׁד וְתַרְבִּית וְיִדְאָת כְאֱלֹהִיך 6
 וְתִי אֲחִיך עַפְך : אֶת-כְּסֵפָה לְאַתָּתְנוּ לו בְנֶשֶׁד 7
 וּכְרַבְּרַת לְאַתָּתְנוּ אֲכָלָה : אָנָי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם 8
 אֲשֶׁר-דוֹצָאָתִי אֲחָבָק מַארְץ מִזְרָחִים לְתֵת לְכֶם אֶת-
 אָרֶץ בְּנֵשֶׁד לְחַזְקַת לְכֶם לְאָלָהִים : ס זְקִירָיוֹת 9
 אֲחִיך עַפְך וּנְמִפְרָלָלְך לְאַתְעַמֵּד בּו עֲבָרָת עַבְרָה :
 כְשִׁבְרָת חַזְבָּב יְהִיה עַפְרָה עַד-שְׁנִית הַיּוֹלֶד יַעֲבֹר עַפְרָה : מ
 וַיְצַא עַפְרָה הוּא וּבְנָיו עַפְרָה וּשְׁבָאָל מִשְׁפָחָתוֹ וְאֶל 1
 אֲחוֹת אַבְתָּיו יָשֻׁב : קַיְעַבְנָה לְהָם אֲשֶׁר-דוֹצָאָתִי אֶת-
 מַארְץ מִזְרָחִים לְאַמְכָרוּ מִמְלְכָת עַבְרָה : לְאַתְרָה בּו 3
 בְּפַרְך וְרָאָת מַאלְחִיך : וּבְעַרְך וְאַמְתָה אֲשֶׁר יַהֲיוֹלָד 4
 מַאת הַגּוֹלִים אֲשֶׁר סְכִיבָתְיכֶם מִהָם הַקְבִּעוּ עַבְרָה וְאַמְתָה :
 גָּגָם מַבְנֵי הַתּוֹשְׁבִּים חַגְרִים עַמְקִים מַלְמִים תַקְנוּ מָה
 זְמִשְׁפָחָתִם אֲשֶׁר עַפְלָם אֲשֶׁר הַולְידו בָאֶרְצָם וְהִי
 לְכֶם לְאֲחוֹת : וְהַתְנַחַלְלָם אֶת-לְבָנָיכֶם אֲחָרִיכֶם 6
 לְרֹשֶׁת אֲחוֹה לְעַלְמָם בָּהָם תַעֲבָרְיו וּכְאָחָלָם בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל
 אִיש בְּאֶחָיו לְאַתְרָה בּו בְּפַרְך : ס וּבִ 7
 תִשְׁגַן יְדֵך וְרַוְשֵׁב עַפְך וְמֵה אֲחִיך עַפְרָה וּנְמִפְרָלָל
 הַזּוֹשֵׁב עַפְך אוֹ לְעַקְרָב מִשְׁפָחָתְך : אֲחָרִי נְמִפְרָלָל 8
 תִהְיָה-לוֹ אֶתְדָ כְאָחָיו וְנָאָלָנו : אֶזְדָדוֹ אוֹ בְּנָדוֹ 9
 גָּגָלָנו אֲוֹמְשָׁאָר בְּשָׁרוֹ מִפְשָׁחָתוֹ גָּגָלָנו אֲזָהָשָׁוָה
 יְדוֹ וְנָגָל : זְחַשְׁבָ עַמְקָגְהוּ מִשְׁנַת הַכְבָדו לֹו שֶׁ שְׁנִית 5
 דִיְגָל וְהִלָּה כְסֵף מִפְרָאוּ בְמִסְפָר שְׁנִים בִּימֵי שְׁכִיד
 יְהִיה עַפְרָה : אֶס-עַד רְבָות בְשָׁנִים לְמִיחָן יְשִׁיבָה נָאָלוֹ 1
 מִבְסָתְמָקְנָתוֹ : וְאֶס-מַעַט נְשָׁאָר בְשָׁנִים עַד-שְׁנִית 2
 הַיּוֹלֶד וְחַזְבָלְוֹ בְּפִי שְׁזִיר יְשִׁיבָה אַת-נָאָלוֹ : בְשִׁכְיד 5
 שְׁנִית בְשָׁנִים יְהִיה עַפְרָה לְאַיְרָרָעָב בְּפַרְך לְעַנְיָה : וְאֶס 4
 דִדְבָ זְדָאָר לֹא

ב' טעמים. 46. v.

נה לא יגאל באהלה ויזא בשנת היבל הוואובני עמו: כי
לי בנירישראל עברים עבריהם הם אשרוזצאי אותם
א מארין מזרום אני יהוה אליכם: לא-תעשו לכם
אלילים וכטול ומיצבה לא-תקימו لكم ובן משכית
לא תתנו הארץ לדורכם להשתחו עליה כי אני יהוה
אליכם: א-ת-שְׁבַתִּי תָשִׁמְרוּ וְמִקְרְשֵׁי תְּרוֹא
אני יהוה:

פ פ פ לג 33

3 א-ס-בְּחַקְתִּי תָלְכוּ וְאֶת-מִזְוִתִּי תָשְׁמְרוּ וְעַשְׂיחָם אַתֶּם:
4 גַּתְתִּי גַּשְׁמִיכְם בְּעַפְם וְנַרְנָה הָאָרֶן יְבוֹלָה וְעַז חִשְׁדָה
ה יְתַנֵּן פְּרִיוֹ: וְהַשְׁגַּן לְכֶם דִּישׁ אֶת-בָּצֵיר וּבְצִידָה נִשְׁגַּן אֶת-
זְרֻעָה וְאֶכְלָתָם לְחַמְכָל לְשָׁבָע וְיִשְׁכְּתָם לְכָתָה
בָּאָרֶצָם: גַּתְתִּי שְׁלוֹם בָּאָרֶן וְשִׁכְבָּתָם וְאַז כְּהַרְדִּיג
וְשִׁבְתִּי תְּחֵרֶךְ רָעָה מִזְרָחָרֶן וְחַרְבָּה לְאֶת-עֲבָרִי
בָּאָרֶצָם: וְרַנְפָתָם אֶת-אַרְבִּיכָם וְגַפְלָו לְפָנֵיכָם לְחַרְכָה:
6 וְרַדְפָו מִכֶּם חַמְשָׁה מֵאָה וּמֵאָה מֵכֶם רַבְכָה יְרַדְפָה
7 נַפְלָו אַיִבָּיכָם לְפָנֵיכָם לְחַרְבָה: וּפָנִיתִי אַלְיָיכָם וְהַפְּרִיטִי
אַתָּכָם וְהַרְבִּיתִי אַתָּכָם וְהַקִּימִתִי אֶת-בְּרִיתִי אַתָּכָם:
8 וְאֶכְלָתָם יִשְׁזַן נַוְשָׁן וַיְשַׁׁן מִפְנֵי חֶדֶש תּוֹצִיאוֹ: גַּתְתִּי
מִשְׁבְּנִי בְּחַזְכָם וְלֹא-תַגְעַל נְפָשִׁי אַתָּכָם: וְהַתְּהַלְכִתִי
בְּחַזְכָם וְהַיִתִי לְכֶם לְאֲלֹהִים וְאַתָּם תְּחִיּוּלִי לעַם:
9 אַנְיִ יהֹה אֱלֹהִיכָם אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אַתָּכָם מִאָרֶן מִצְרָיִם
מִהִיא לְכֶם עֲבָרִים וְאִשְׁבַּל מַעַת עַלְכָם וְאַוְלָה
אַתָּכָם קָוְמִינִית: פ

14 וְאַס-לֹא תִשְׁמַעוּ לֹ וְלֹא תַעֲשֵׂו אֶת בְּל-הַמִּזְוֹת
טו חָאָלָה: וְאַס-בְּחַקְתִּי תְּמָאָסוּ וְאַס אֶת-מִשְׁפְּטִי
תַגְעַל נְפָשָׁכָם לְכַלְתִּי עַשְׂוֹת אֶת-בְּל-מִזְוֹתִי לְהַפְּרָכָם
את

Prima obser-
vantibus Dei
mandata ex-
pectanda.

tademque
negligenti-
bus suppli-
cia.



את-פרתי : אַף־אָנִי אָעֵשָׂה נֹאֶת לְכֶם וּחֲפֹקְדָתִי ^{tabem.}
16. Elior coe faciem haec volvitur
et visitare facias super nos
terram, phthisis tardens
et febris ardorem, febris,
confluentem oculos, ib.
et crucianus animorum: & serbis
in variorum semen vegetrum, et
comedent illud iniurici vesti.

עליכם ביהלה את-ח'שחת ^{tabem.} ואת-ת'קנחת מ'כלות ^{Deut. 28:12,}
עיניכם ומדיבת נפש וורעתם לרייך י'ר'עלם ואכללו
איכם : נתתי פנוי בכם ונגנפתם לפני איביכם ⁷

ורדו בכם שונאיםיכם ונסתם ואיז-רוּךְ אחיכם : ואס-⁸
ער-אללה לא תשמעו לי ויספהו ליפרה אחיכם שבע
על-ח'טאיכם : ושבתי את-ג'און עזובם וגתי אט-⁹
شمיכם כבּרֹול ^{tabem.} ואת-ארציכם כנ'שה : ותס לרייך ב-
ב'חיכם ולא-תתן ארציכם את-יב'ולה ויען הארץ לא
יתן פריו : ואס-תלכו עמי קרי ולא ראבו לשכע לי ¹
ויספהי עליכם מלח שבע כח'טאיכם : והשלחת ²
בכם את-ח'ית השרה ושכלה אריכם והכריתה ארת-
ב'חמתכם והמעיטה אחיכם ונשמו דרכיכם : ואס-³
באללה לא תוסרו לי ולהלכתם עמי קרי : והלכתי אט-⁴
אני עפ'יכם בקרי והכתי אתיכם גס-אני שבע על-
ח'טאיכם : והבאתי עליכם הרבה נקלטה נקס-ברית כה
ונאסתם אל-עריכם ושלחת דבר בתוכיכם ונתתם
ביד-אוּבָך : בsharp לכם מטה-ד'להם ואפו עשר נ'שים ⁶
לחמיכם בתנויר אחד ויחסנו לחמיכם במ'קל
ואכלתם ולא תשבעו : ס ⁷ ואס-ב'זאת לא ²
תשמעו לך ולהלכתם עמי בקרי : ותלכתי עפ'יכם ⁸
בחמת-קרי וספרתי אתיכם אט-אנני שבע על-
ח'טאיכם : ואכלתם בשר בנייכם ובשר בנתיכם ⁹
תאכלו : והשמדתי את-ב'ת'יליכם והכרתי את-ל-
חמניכם וגתי את-פ'נ'יכם על-פ'נ'י גול'יכם וגעה
גפ'שי אתיכם : נתתי את-עריכם חרבה והשומתי ¹
את-מ'קרשיכם ולא אריח בריח ניחוחיכם : והשפטתי ²
אני את-הארץ ושממי עלי' א'יב'יליכם היישבים בה:
דרן ^D ואתיכם ³

וְאֶת-כָּסֵף אֲזֶרֶת בְּנוֹיִם וְהַרְקֹותִי אֲחֶרֶב חַרְבָּה וְהַתְּהִרְתָּה
 33 אֶרֶצְכֶּל שְׁמֶלֶת וְעַרְבִּיכֶם וְהַיּוֹתְרָבָה: אָוֹ תְּרִצָּה הָאָרֶץ
 34 אֶת-שְׁבָתָתִיה בְּלֵי יְמִי הַשְּׁפָה וְאַתֶּם בְּאָרֶץ אֲיַכְּיכֶם אָוֹ
 לְהַתְּשִׁבְתָּה אֶת אֲשֶׁר לֹא-שְׁבָתָה בְּשְׁבָתִיכֶם בְּשְׁנַתְכֶם
 35 הַשְּׁבָתָה אֶת אֲשֶׁר לֹא-שְׁבָתָה בְּשְׁבָתִיכֶם בְּשְׁנַתְכֶם
 36 עַלְיהָ: וְהַנְּשָׁאָרִים בְּלֵם וְהַבָּאָתִי מִרְקָא בְּלַכְבָּם בְּאֶרֶץ molli-
 אֲיַכְּיכֶם וְרָרָף אֲלָמָן קֹול עַלְהָ נָרָף וְגַסְיוֹ מִלְּסָתָרָחָב
 37 וְנָפְלוּ וְאַזְןָ רָרָף: וְכִשְׁלָוּ אִישׁ-כָּאַחֲיוֹ כִּמְפִנְיָ חָרָב
 וְרָרָף אָזְןָ וְלֹא-תְּחִתֵּה לְכָם תְּקִימָה לִפְנֵי אֲיַכְּיכֶם:
 38 וְאֶבֶרֶתֶם בְּנוֹיִם וְאֶכֶלֶת אֶתְלָס אָרֶץ אֲיַכְּיכֶם:
 וְהַנְּשָׁאָרִים בְּלֵם יִפְקֹד בְּעָלָס בְּאֶרֶץ אֲיַכְּיכֶם וְאָפָּ
 מִבְּעָונָת אֶלְתָּס אַתָּם יִפְקֹד: וְהַתְּרוּ אֶת-עֲוֹנוֹ וְאֶת-עָנוֹ
 אֶלְתָּס בְּמַעְלָס אֲשֶׁר מִעְלָוָ-כִּי וְאָפָּ אֲשֶׁר-הַלְּכִי עַמִּי
 41 בְּקָרִי: אָרָאָנִי אֶלְךָ עַפְסָ בְּלֵרִי וְהַבָּאָתִי אַלְמָן בָּאָרֶץ
 אֲיַבְּיָהָם אָזְןָ-אַזְןָ יִכְּנָעַ לְבָכָם הַעֲרָל וְאַזְןָ יִרְצֹו אֶת-עֲוֹנוֹ:
 42 וְיִכְּרֹתִי אֶת-בְּרִיתִי יַעֲקֹוב וְאָלָא אֶת-בְּרִיתִי וְצִוְּקָן וְאָפָּ
 אֶת-בְּרִיתִי אֶבְרָהָם אֶבְרָהָם וְהָאָרֶץ אַזְרָךְ: וְהָאָרֶץ
 פְּעֻבָּרָה מְהָם וְתְּרֵן אֶת-שְׁבָתָתִיה בְּחַשְׁמָה מְהָם וְהָם
 43 יִרְצֹו אֶת-עֲוֹנוֹ וְיִצְּעַן וְיִבְּלַע בְּמִשְׁפְּטִי מַאֲסָוָה וְאֶת-חַקְתִּי
 גַּעַלְהָ נְפָשָׁם: וְאַתָּה-פָּסַחַת בְּחַיּוֹלָם בָּאָרֶץ אֲיַכְּיכֶם
 44 לְאֶ-מִּאָסְתִּים וְלְאֶ-גְּנַעֲלִיטִים לְכָלָתָם לְהַפְּרִיט
 מֵה אַתָּה כִּי אַנְיִי יְהוָה אֱלֹהִים: וְיִכְּרֹתִי לְהָם בְּרִית
 דְּאָשָׁנִים אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי-אַתָּה מִאָרֶץ מִצְרָיִם לְעֵינָן
 45 חֲנוּנִים לְהִזְוֹת לְהָם לְאָלֹהִים אַנְיִי יְהוָה: אֶלְהָה חֲחָקִים
 וְחַיְשָׁפְטִים וְהַתּוֹרֶת אֲשֶׁר נָתַן יְהוָה בֵּינוֹ וּבֵין בְּנֵי
 יִשְׂרָאֵל בְּדוֹר סְנִי בַּיּוֹרְמָשָׁה: פ

א. וַיַּרְא יְהוָה אֶל-מִשְׁתָּחָת לְאָמָר: דָּבָר אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
 וְאָמְרָת אֶלְתָּס אֲיַש כִּי יִפְלָא נָרָף בְּעָרְכָךְ נְפָשָׁת
 לְיְהוָה

מְלָא ר. 42.

ליהוה : ויהיה ערפק הזבר מבן עשרים שנה ועד 3
בנידשים שנה ויהיה ערפק חמישים שקל בפסוף
בשקל הךרש : ואס-נקבה הוא ויהיה ערפה 4
שלשים שקל : ואם מבן-חמש שנים ועד בן-עשרה ה
שנה ויהיה ערפה הזבר עשרים שקלים ולנקבה
עשרה שקלים : ואם מבן-תריס ועד בן-תשע 6
שנים ויהיה ערפה הזבר חמישה שקלים בפסוף ולנקבה
ערפה שלשת שקלים בפסוף : ואם מבושים שנה 7
ומעליה אס-זבר ויהיה ערפה חמישה עשר שקל
ולנקבה עשרה שקלים : ואס-זבר הוא מערפה 8
והעמידו לפניו רכלון והעריך אותו חלון על-פי אשר
משיג יד הנדר יעריכנו חלון : ס

ואס-נקבה אשר יקריבו ממנה קרבנו ליהוה 9

כל אשר יתן ממנה ליהוה יהיה קדש : לא יהיל פנעה 10

ולא-זמיר אותו טוב ברע או רע בטווב ואס-זמר ימיר

במחטב בגהיט ויהיה יהוא ותמייתו יהיה קדש :

ואם כל-במהר טמא אשר לא-יקריבו ממנה קרבנו ז

ליהוה והעמיד את-ערפה לפני פלון : והעריך 12

חלון אחד בין טוב ובין רע בערפה החלון בו יהיה :

ואס-נאל יגאלנה וינקע רע בערפה החלון על-ערפה : 13

ואיש קיינקלש אתח-ביתו קרש ליהוה והעריכו 14

חלון בין טוב ובין רע באשר יעריך אותו חלון בו

יקום : ואס-המקדים יגאל אתח-ביתו זיסוף חמישית טו

בשערה ראה עלייו ויהה לו : ואם משתה אחהתו נקדיש 16

איש ליהוה ויהיה ערפה לפני ורע ורע חלון שערים

בחמשים שקל בפסוף : אם משנת היבל יקדריש שדרחו 17

בערפה יקום : ואם אחר היבל יקדריש שדרחו וחשבו 18

לו חלון אתח-הבלש על-פי התשנים הנותרת עד שנית

היבלים

קמצ בטהרא . 19.

(א) כהנמן. (ב) כהנמן. (ג) כהנמן. (ד) כהנמן. (ה) כהנמן. (ו) כהנמן.

3. adibus &
fundis : de-
que eorum
redemptione

מאות

וַיִּבְלֶל וַיְגַדֵּל מִעֲרָקָה: וְאַסְגָּאֵל יִגְאֵל אֶת־הַשְׁדָה
 הַפְּקָרִישׁ אֶתְוֹ זִיסָה חַמְשִׁית פְּסָף־עֲרָקָה עַלְיוֹ וּמְטָ
 כְּלֹו: וְאַסְגָּאֵל יִגְאֵל אֶת־הַשְׁדָה וְאַסְמָכָר אֶת־הַשְׁדָה
 לְאִישׁ אַחֲרָלְאִינְגָּאֵל שָׂעֵד: וְהַזָּה הַשְׁדָה בְּצָאוֹתוֹ בַּיּוֹלֵד
 קָרְשׁ לִיהְזָה כִּשְׂרָה וְחַרְם לְכָהּ תְּהִיה אַחֲרוֹ: וְאַסְמָ
 אֶת־הַשְׁדָה מִקְנָתוֹ אֲשֶׁר לְאַמְשָׁדָה אַחֲרוֹ יִקְרִישׁ לִיהְזָה:
 וְחַטְבָּלְוֹ תְּכָהּ אֶת מִכְלָת הַעֲרָקָה עַד שָׁנַת הַיּוֹלֵד Ex. 14.
 וְגַנְתָּן אֶת־הַעֲרָקָה בַּיּוֹם הַחֹוֹא קָרְשׁ לִיהְזָה: בְּשָׁנַת
 הַיּוֹלֵד יִשְׁׁוֹב הַשְׁדָה לְאַשְׁר קָנָהוּ קָאָתוֹ לְאַשְׁר־לוֹ
 כָּה אַחֲרוֹת הָאָרֶן: וּכְלַעֲרָקָה יְהִי בְּשָׁקֵל חַקְנָשׁ עֲשָׂרִים
 גָּרָה יְהִי הַשָּׁקֵל: אַזְ-כָּלְוֹ אֲשֶׁר בְּכָר לִיהְזָה בְּנְהַלָּה
 לְאַיְקָרִישׁ אִישׁ אֶתְוֹ אַסְיָּוֹר אַסְיָּשׁ לִיהְזָה הוּא: וְאַסְמָ
 בְּבָהָמָה הַטְמָאָה וְפְרָה בְּעַרְבָּה וְקַרְבָּנָה כְּלָדָה עַלְיוֹ וְאַסְמָ
 לְאַיְגָּאֵל וְנִמְכָר בְּעַרְבָּה: אֲז בְּלַ-תְּרָם אֲשֶׁר יְהָרָם אִישׁ
 לִיהְזָה מַכְלָל־אֲשֶׁר־לוֹ מַאֲרָם וּבְהַמִּלְוָה וּמִשְׁדָה אַחֲרוֹ
 לֹא יִמְכָר וְלֹא יִגְאֵל בְּלַ-תְּרָם קָרְשׁ-קְרָשִׁים דָוָא לִיהְזָה:
 בְּלַ-תְּרָם אֲשֶׁר יְהָרָם מִזְדָּחָם לֹא יִפְרָה מִזְוֹת יוֹמָת:
 וּכְלַ-מְעֵשָׂר הָאָרֶן מִזְרָע הָאָרֶן מִפְרֵה הַעַז לִיהְזָה הוּא
 קָרְשׁ לִיהְזָה: וְאַסְגָּאֵל יִגְאֵל אִישׁ מִפְעָשָׂו חַמְשִׁיתוֹ
 לְסָפָף עַלְיוֹ: וּכְלַ-מְעֵשָׂר בְּקָר וְצָאן כָּל אֲשֶׁר־יִעַבֵּר תְּחִתָּ
 הַשְּׁבָט הַעֲשֵׂילִי יְהִי־קָרְשׁ לִיהְזָה: לֹא יִבְקַר בִּזְעִיטָב
 לְרַע וְלֹא יִמְרָנוּ וְאַסְהָמָר יִמְרָנוּ וְהַהְזָה וְתְמוּרוֹת
 יְהִי־קָרְשׁ לְאַיְגָּאֵל: אַלְחַ הַמִּזְוֹת אֲשֶׁר צָהָה וְהַזָּה
 אֶת־מִשְׁחָה אַל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּהָדָר סִינְיָה: חֹזֶק
 סְכָם פְּמָקִי רְסָפֶר וַיָּקֹרֶא שְׁמָנוֹת מִתְּשִׁים וְתְשִׁיעָה
 גַּטְפָּסִים: וְחַצְוָה וְחַנְגָּע בְּבָשָׂר הַזָּב: וְפְרִשְׁוֹתִי עַשְׁרָה
 בְּאַנְדָּסִים: וְסָדוֹרִי כְּבָנִי וְכָתוֹרָתוֹ יִתְהַגֵּן יִמְמָס וְלִילָה סִיםָן:
 וְפְרָקִי כְּבָנִי: וְאַהֲרָה עַמְרָה וְאַבְרָהָם סִיםָן: מִנִּין הַפְּתֻחוֹת
 שְׁתִים וְחַמְשִׁים וְהַסְּתוּמִות שְׁשׁ וְאַרְבָּעִים. הַכְּל שְׁמָנוֹ
 וְתְשִׁיעָם פְּרִשְׁוֹת. דּוֹרִי צָה וְאַרְוָם סִיםָן:

(a) Ex. 30, 34. (b) C. 15, 7. (c) Gen. 30, 21. (d) Ps. 1, 2. (e) Gen. 26, 3. (f) Cant. 5, 10.